

Appel 99, rue St-Paul

Deux gros incendies en un jour! Les pompiers "partout" à la fois

L'alarme 99 a été nécessaire, hier soir, à l'occasion d'un incendie qui a menacé un pâté de maisons situées sur la rue St-Paul, au croisement de la rue des Bains, en face du nouveau bureau de poste. Il semble que personne n'ait perdu la vie.

Ce nouvel incendie a éclaté, vers 11 h., hier soir, alors qu'un groupe de sapeurs se trouvait encore à la gare maritime du Foulon. Plusieurs échelles aériennes ont été dressées sur la rue St-Paul aux fenêtres de deux édifices de trois étages. Les pompiers ont visité toutes les pièces, mais personne ne s'y trouvait.

Le feu a éclaté dans une petite maison jumelée d'un étage, située sur la rue des Bains. Il y avait autrefois un comptoir-lunch à cet endroit, ainsi qu'une buanderie. A l'arrivée des premiers sapeurs, les flammes

s'échappaient par la façade de cette construction.

Cette petite maison est adjacente à l'arrière de la maison de chambres Orléans, répondant au numéro civique 319 rue St-Paul. Les chambres se trouvent aux deux étages supérieurs. Le rez-de-chaussée loge le bureau de la firme E. B. Eddy Co. et celui du notaire Germain Boulanger.

L'incendie s'est propagé à cet immeuble de trois étages par le mur arrière. Il y a exercé ses ravages au rez-de-chaussée et au deuxième étage. Le feu était visible au fond du bureau

de la compagnie Eddy où l'on engage des bûcherons. Les filières ont été copieusement inondées.

La fumée a envahi plusieurs édifices voisins. Le plus près est celui occupé par la firme Yves Germain, Inc., 321 rue St-Paul. Il y avait quelques pouces d'eau sur le plancher du rez-de-chaussée. Les étages supérieurs servent de bureaux pour la même compagnie. L'eau et la fumée y ont également causé des dommages.

La maison de touristes Lévis Bourgoin, 325 rue St-Paul, a aussi subi les mé-

faits de la fumée. Plusieurs de ses locataires ont fui par précaution. Ils ont pu regagner leur chambre par la suite.

DANGER DE CONFLAGRATION

Tous ces édifices sont adjacents les uns aux autres. D'ailleurs toutes les maisons qui font le quadrilatère des rues St-Paul, des Bains, St-Vallier et Lacroix se touchent. Parmi elles, il y a le Refuge de nuit tenu par les Frères Hospitaliers de St-Jean-de-Dieu, d'autres maisons de chambres et des commerces.

A l'arrivée des sapeurs, le feu sortait par la petite maison de la rue des Bains. En même temps, de la fumée s'échappait par plusieurs fenêtres des édifices de la rue St-Paul. Vu l'état des lieux et le danger d'une conflagration possible, l'alarme 99 a été lancée. Le chef J.-B. Voiselle était encore sur les lieux avec son adjoint H. Auclair, le chef de division R. Plante et le chef de district Doyle.

Tout l'intérieur de la petite maison a été calciné. Les pompiers l'ont copieusement inondé. Ils ont brisé les murs et le toit. Il semble que le feu ait été provoqué par un court-circuit dans le mur adjacent à la maison Orléans. La façade de cette petite maison est aussi calcinée. La rue des Bains a une dizaine de pieds de largeur. Une échelle aérienne a pu y entrer et elle a été dressée.

Une quinzaine de minutes après l'arrivée des sapeurs, une explosion a retenti dans la petite maison de la rue des Bains. Le toit s'est soulevé et est retombé en place.

Plusieurs lances sont entrées en opération. De tous les côtés, les pompiers ont cerné le feu pour l'empêcher de se propager. La rue St-Paul s'est couverte d'une couche de trois pouces d'eau. La circulation a dû être détournée sur cette artère importante du quartier du Palais.

A 1 h. 30 la nuit dernière, la situation était sous contrôle. Aucun sapeur n'a subi de blessures graves.



Une fumée opaque se dégageait du foyer de l'incendie au moment où tout un secteur était menacé de destruction.

Dief rejette l'idée des décisions définitives

TORONTO (PC) — Le premier ministre Diefenbaker, soutenant que la politique de défense n'est pas un problème découpé en noir sur blanc, a déclaré hier qu'il n'est pas possible actuellement de prendre des décisions définitives.

"On me parle de décision finale. Eh! bien, les décisions prises aujourd'hui seront fausses demain", a-t-il déclaré dans un discours prononcé devant quelque 1.900 hommes d'affaires.

Au sujet de la question des forces canadiennes et des armes nucléaires au sein de l'OTAN, il a déclaré que l'entente anglo-américaine de Nassau a engendré "un concept de défense complètement nouveau" qui exige que le rôle du Canada soit complètement revu à la réunion ministérielle de l'OTAN qui sera tenue à Ottawa en mai prochain.

Il a affirmé que le problème donnera lieu à beaucoup de discussion et que toute décision prise actuellement pourrait bien devoir être changée à la lumière des événements de mai.

"Toute décision préalable serait prématurée", a-t-il dit.

En ce qui concerne l'obtention d'ogives nucléaires pour les missiles anti-avions Bomarc au Canada, M. Diefenbaker a déclaré que le Canada continue de négocier pour les avoir à sa disposition "en cas de besoin".

Le chef libéral Lester Pearson, prenant brièvement la parole à l'ouverture de la conférence, a affirmé que son parti est prêt à fournir au pays un "programme concret, pratique et digne de confiance".

Il a cependant annoncé que la campagne serait dure, marquée d'attaques personnelles, mais a précisé qu'il n'entendait pas, pour sa part, prendre parti dans de tels échanges.

M. Pearson a également mis ses agents en garde contre un "SOUCI DE NOS DROITS".

Il a précisé que dans ces négociations le gouvernement insistera pour que la souveraineté et les droits nationaux du Canada soient sauvegardés en tout temps.

Quant aux engagements du Canada au sein de l'OTAN, le chef du gouvernement canadien a déclaré qu'ils ont été respectés en tout point.

Les membres du Canadian Club et de l'Empire Club de Toronto, de même que ceux de la Chambre de Commerce de cette ville emplites de grandes salles réfectoires de l'hôtel Royal York. Ils étaient venus entendre le premier ministre prononcer son premier discours public depuis la défaite de son gouvernement aux Communes et l'éclatement de la guerre (Suite à la page 12, 4e col.)

Agents électoraux du parti libéral réunis à Ottawa

OTTAWA (PC) — Se gargarisant de confiance en l'avenir, 350 agents électoraux du parti libéral de tous les coins du pays ont convergé vers la capitale fédérale pour y entamer hier deux jours au cours de laquelle les dignitaires du parti leur donnent les mots d'ordre pour la campagne.

Le chef libéral Lester Pearson, prenant brièvement la parole à l'ouverture de la conférence, a affirmé que son parti est prêt à fournir au pays un "programme concret, pratique et digne de confiance".

Il a cependant annoncé que la campagne serait dure, marquée d'attaques personnelles, mais a précisé qu'il n'entendait pas, pour sa part, prendre parti dans de tels échanges.

M. Pearson a également mis ses agents en garde contre un "SOUCI DE NOS DROITS".

Il a précisé que dans ces négociations le gouvernement insistera pour que la souveraineté et les droits nationaux du Canada soient sauvegardés en tout temps.

Quant aux engagements du Canada au sein de l'OTAN, le chef du gouvernement canadien a déclaré qu'ils ont été respectés en tout point.

Les membres du Canadian Club et de l'Empire Club de Toronto, de même que ceux de la Chambre de Commerce de cette ville emplites de grandes salles réfectoires de l'hôtel Royal York. Ils étaient venus entendre le premier ministre prononcer son premier discours public depuis la défaite de son gouvernement aux Communes et l'éclatement de la guerre (Suite à la page 12, 4e col.)

Editorial

Le cabinet Diefenbaker

Le premier ministre Diefenbaker n'entend pas se laisser impressionner par les éléments qui lui sont hostiles, même au sein de son propre parti. Malgré les conseils de journaux conservateurs qui, jusqu'à maintenant, lui étaient favorables, le premier ministre demeure à la barre du parti. Les démissions ne lui font pas changer d'idée. On a pu remarquer au contraire que le chef du parti conservateur n'a pas mis de temps à remplacer les trois ministres démissionnaires de son cabinet: MM. Harkness (Défense), Hees (Commerce) et Sévigny, ministre associé à la Défense. M. Gordon Churchill a été nommé à la Défense; M. Wallace McCutcheon au Commerce et M. Marcel Lambert aux Affaires des anciens combattants.

Mais, il va sans dire que les trois démissions — qui peuvent être bientôt suivies de quelques autres — sont de nature à ébranler sérieusement le parti conservateur. Pour que trois ministres quittent ainsi le cabinet à la veille d'une consultation électorale générale, il faut que le malaise soit grave au sein de l'actuel cabinet fédéral.

LE CREDIT SOCIAL, UNE FORCE POLITIQUE

Le parti du Crédit social se lance dans la campagne électorale avec un poids qu'il n'avait pas avant les élections du 18 juin — la reconnaissance par les autres partis que les créditistes forment une force politique dont il faut tenir compte.

Il est généralement admis dans les cercles politiques que les libéraux et les conservateurs ont sous-estimé la force de la tendance créditiste jusqu'au jour où il fut trop tard.

Au lendemain des dernières élections, le ministre de la Production et de la Consommation, M. Raymond O'Hurley, avait déclaré: "Ils ont poussé comme des pissenlits." Ils avaient néanmoins remporté 26 sièges au Québec seulement.

A la veille d'une autre campagne, les vieux partis tiennent compte dans leurs programmes du phénomène créditiste.

Le député libéral de Montserrat, M. Lionel Chevrier, a déclaré publiquement que les libéraux considéraient les créditistes comme des ennemis plus

dangereux que les conservateurs. "Aux dernières élections, les créditistes ont rencontré peu d'opposition venant des libéraux et cette fois ce sera différent."

Et qu'est-ce qu'en disent les créditistes?

Dans trois discours prononcés dans la région de Québec cette fin de semaine, M. Real Caouette a dit que les créditistes combattront les libéraux et que M. Chevrier sera une cible particulière pour les créditistes. Son fils Gilles, âgé de 23 ans, sera peut-être candidat contre M. Chevrier dans Laurier. Pour ce qui est des conservateurs, le chef créditiste a affirmé "qu'ils sont fins" dans le Québec.

GRANDE VICTOIRE

L'intérêt du public pour le parti est très grand. A chacun des trois meetings — préparés depuis des semaines mais ne faisant pas partie de la campagne électorale — les salles étaient comblées.

A Lévis, des jeunes filles se (Suite à la page 12, 1ère col.)

Ce que les démissionnaires reprochent surtout au premier ministre c'est son esprit d'indécision et pour eux, cela est particulièrement grave dans le cas des tergiversations relatives à l'acceptation d'armements nucléaires au sein de l'OTAN et du NORAD. L'ancien ministre de la Défense, M. Harkness, a été particulièrement sévère pour M. Diefenbaker sur ce point. Il considère que c'est son devoir de démissionner et de faire savoir à tout le pays à quelle impasse, selon lui, nous conduisent les hésitations du premier ministre en ce domaine.

Quant à la campagne électorale qui débute bientôt, elle se ressentira sûrement du fracas produit à travers le pays à la suite des démissions dans le cabinet fédéral. Pour que les trois ministres aient décidé de remettre leurs démissions à un moment aussi peu propice, il faut que les mobiles qui inspirent leurs gestes soient profonds. Qu'en pensera le peuple? Et le parti conservateur en sera-t-il beaucoup affecté?

M. Diefenbaker a fait beaucoup pour la remontée des conservateurs en 1957 et leur imposante victoire de 1958. Mais, on peut se demander s'il n'est pas en train de détruire cette œuvre par son esprit d'indécision, par l'incertitude qu'il fait peser sur la politique canadienne. Cette ligne de conduite peut affecter grandement l'avenir de la nation. Si trois ministres conservateurs l'ont compris, le peuple risque d'être encore plus sévère envers les tergiversations du premier ministre.

A proximité du fleuve, les pompiers ont manqué d'eau!

"Avoir tant d'eau à portée de la main et n'avoir pu l'utiliser", c'est la réflexion faite par le chef J.-B. Voiselle, de la brigade municipale des incendies, lorsque nous l'avons rejoint par téléphone à son domicile, hier soir, pour l'interroger en marge de l'incendie du vaste hangar de la gare maritime Champlain. Le chef Voiselle faisait ainsi allusion au fleuve St-Laurent qui coule si près des lieux du sinistre.

Prié de nous expliquer cette lacune, le chef Voiselle dit que le qual est trop haut. Les camions à incendie dont dispose le service des incendies de Québec doivent se placer à moins de 18 pieds de la borne-fontaine ou du cours d'eau afin de fournir leur plein rendement et ne pas risquer de les briser.

Le chef adjoint Henri Auclair assistait le chef Voiselle, hier. Il précise que l'eau du fleuve a pu être utilisée au début du sinistre. La mer était haute à ce moment, mais sur son baissant, elle est rapidement venue hors de portée.

M. Auclair ajoute qu'un ponton en pente vers le fleuve, permettant de placer un camion à incendie près de l'eau, aurait été des plus utiles. Une telle suggestion aurait déjà été faite, mais les autorités n'ont pas eu à son utilité, ne s'attendant pas

à un incendie d'une telle envergure.

PAS D'EAU DANS LES BORNES-FONTAINES

Ironie du sort, il y avait tant d'eau tout près et, pourtant, il n'y en avait pas dans les bornes-fontaines à l'arrivée des premiers sapeurs sur les lieux. Rencontre au cours de l'incendie, hier après-midi, le chef de district Eugene Langlois dit qu'il n'y avait pas d'eau dans la borne-fontaine que les pompiers du poste no 6 ont voulu utiliser des leur arrivée.

La caserne no 6 s'élève à environ un demi-mille de la gare maritime, sur la rue Champlain. En arrivant, les sapeurs de ce poste disposèrent les boyaux de leur camion près du foyer d'incendie et ils étaient prêts à entrer en action quelques minutes plus tard. Mais il n'y avait pas d'eau dans la borne-fontaine qu'il voulait utiliser.

Le chef de district Langlois ajoute que ces pompiers ont dû unir plusieurs longueurs de boyaux pour atteindre la plus proche borne-fontaine, sur la rue Champlain. Pendant ces minutes précieuses, le feu se propageait davantage.

M. Langlois a déclaré, en notre présence, devant M. Baker, employeur des débardeurs, que le feu aurait pu être maîtrisé

facilement s'il y avait eu de l'eau dans la borne-fontaine que les pompiers du poste no 6 voulaient utiliser en premier lieu. A ce moment-là, l'incendie était localisé à l'entree et il aurait été facile de l'éteindre.

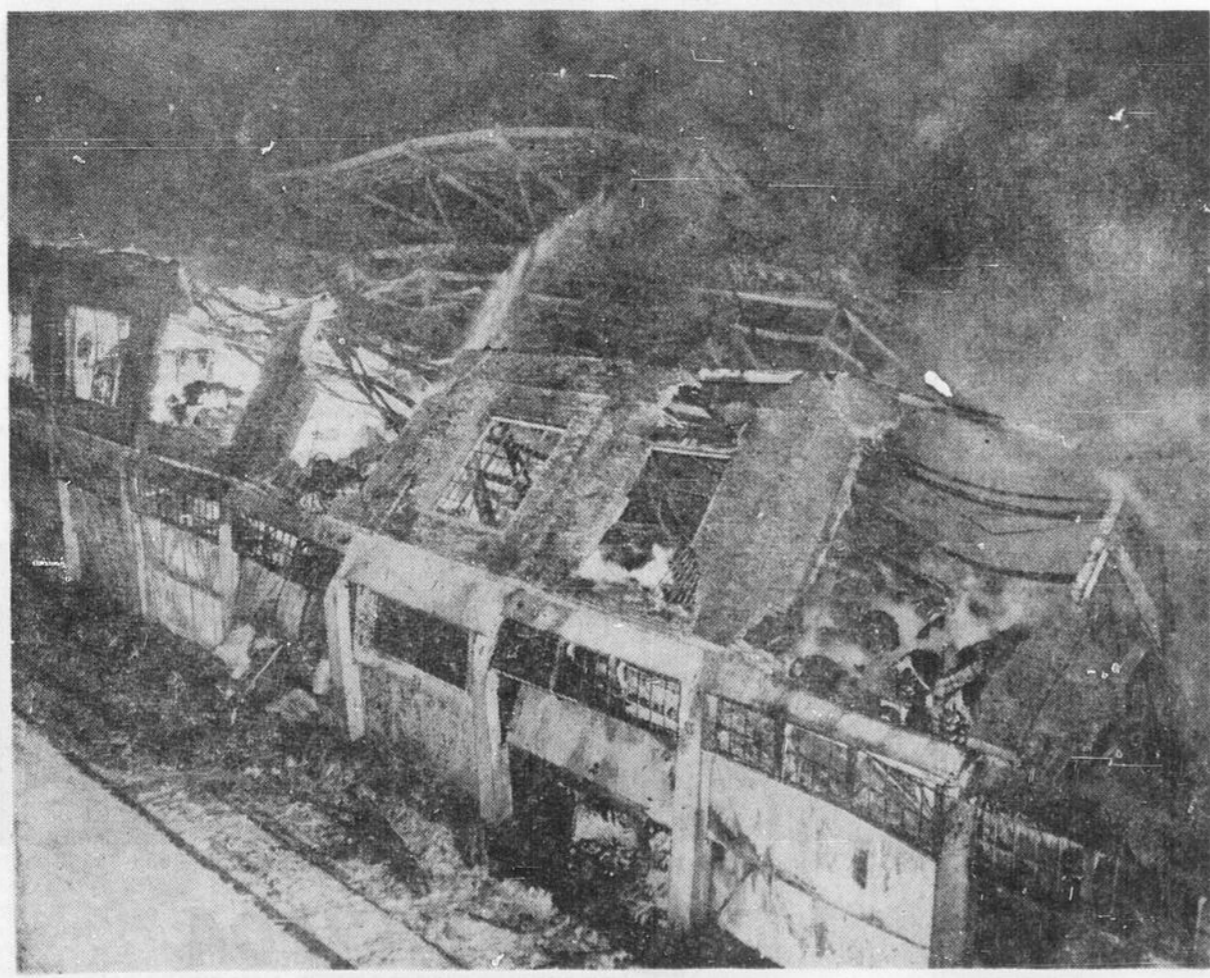
Interrogé à ce sujet, M. Marcel Latouche, ingénieur du port de Québec, dit que l'eau est coupée l'hiver, à cause du danger de gel, dans la tuserie qui dessert les services extérieurs de la gare maritime, tels les tuyaux qui alimentent les bornes-fontaines et ceux servant à fournir de l'eau aux bateaux.

M. Latouche ajoute que la valve a été ouverte et que les bornes-fontaines ont pu être utilisées par la suite. Il est d'avis qu'il aurait été impossible d'empêcher le sinistre même s'il y avait eu de l'eau dans la première borne-fontaine à l'arrivée des pompiers. Quand le feu prend dans des rouleaux de papier, il est bien difficile d'en venir à bout.

MANQUE DE PRESSION

Le chef Voiselle dit, de plus, que la pression d'eau n'était pas forte. Lors de notre passage sur les lieux, hier après-midi, nous avions constaté qu'il n'y avait pas d'échelle aérienne sur les lieux, permettant d'inonder le brasier par-dessus.

A cette question, M. Voiselle



Alors que les flammes faisaient rage, les murs de la partie donnant sur le fleuve se sont écroulés à l'intérieur de l'immense brasier. (Voir autres photos en page 18)

à la carte

Table with 2 columns: Category and Count. Includes items like Classées, Décès, Féminités, Finance, Horoscopes, Mots croisés, Spectacles, Sport, and Télévision.

M. Jean Deshesnes

Le Québec peut obtenir son indépendance par des moyens démocratiques...

M. Jean Deshesnes, organisateur général du Rassemblement pour l'indépendance nationale a déclaré hier soir que l'indépendance du Québec est une chose réalisable par une voie démocratique normale...

"Famille terrienne 1963"

MONTREAL (PC) — La famille de M. et Mme Pierre Guinois, de Ste-Clotilde, a été proclamée "famille terrienne de 1963" au 11e Salon national de l'agriculture...

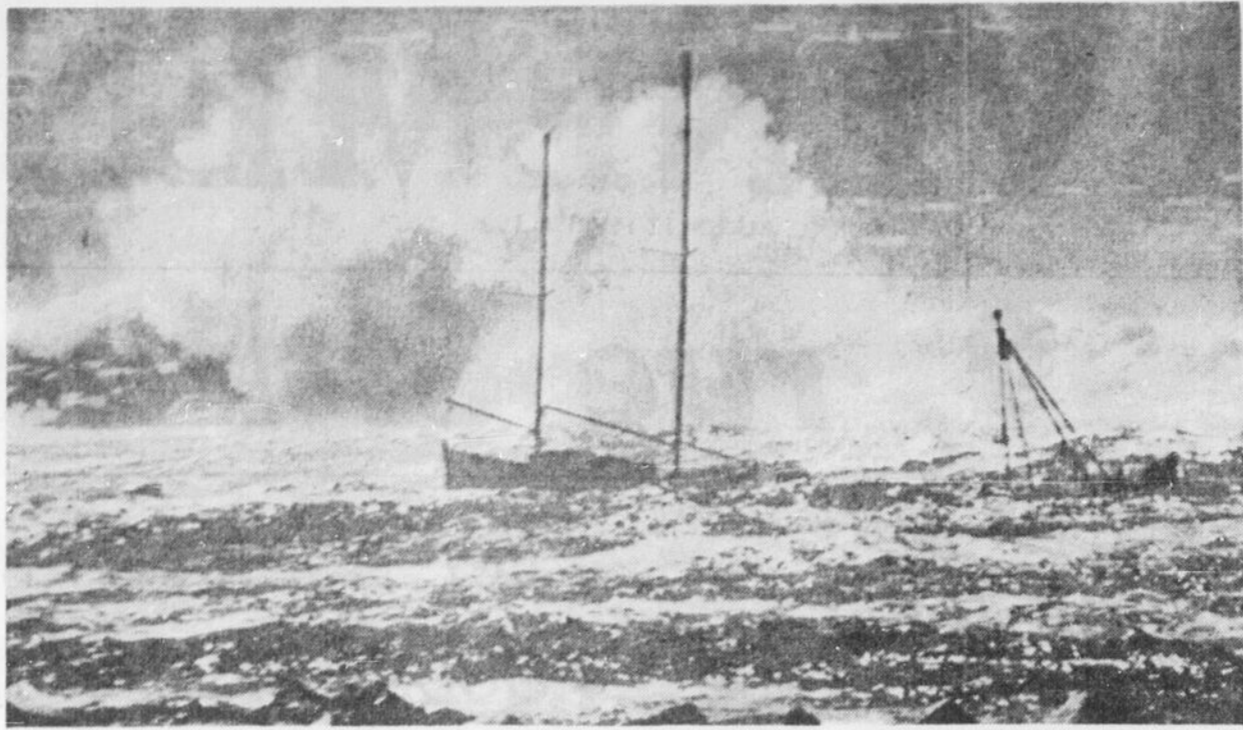


LES SEPARATISTES-BADIGEONNEURS ont tenu à souligner à leur façon le 200e anniversaire du Traité de Paris. A l'endroit même où Wolfe est mort, ils ont inscrit les mots: "Québec libre". Le tout a été réparé en fin d'après-midi.

LA MÉTÉO

Table with weather forecasts for Toronto and Montreal, including minimum and maximum temperatures and wind directions.

CONVOGATIONS - 8 h. a.m. - L'Association nationale des produits de béton... 8 h. p.m. - Association des comptables de la province...



DES VAGUES ENORMES CONTINUENT de marteler la côte du Pacifique, à Redondo Beach, dans le sud de la Californie. Les vagues lançaient de l'écume jusqu'à 70 pieds dans les airs.

561 accidents de la circulation à Charlesbourg au cours de 1962, ont fait 1 mort et 102 blessés

EXCEDENT BUDGETAIRE DE \$4,227.03 DU VILLAGE N.-D. DE LORETTE

La corporation du Village Notre-Dame de Lorette a terminé son exercice financier 1962 par un excédent des revenus sur les dépenses (section générale) de \$4,227.03...

A Charlesbourg durant l'année dernière, 561 accidents de la circulation sont survenus au cours desquels 102 personnes ont été blessées et une a perdu la vie...

SECTION EGOUTS - Le réseau d'égouts et l'usine d'épuration accusent un coût de \$977,508.65 dont une somme de \$800,000 reste à percevoir...

Appel de deux condamnés à mort, rejeté - OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a confirmé aujourd'hui la culpabilité de deux individus d'Edmonton qui doivent être pendus le 1er juin...

M. Jean-Paul Guimont

L'assurance-vie est un réservoir économique à multiples possibilités

Même si les Canadiens détiennent le plus grand nombre de primes d'assurance sur la vie, au monde, ils oublient trop souvent que l'assurance-vie n'est pas seulement un service d'entraide...

THE ANDREW JERGENS COMPANY, LIMITED - demande un REPRESENTANT DES VENTES BILINGUE ET EXPERIMENTE pour s'occuper d'un territoire ayant ses bureaux à Québec...

Appel de deux condamnés à mort, rejeté

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a confirmé aujourd'hui la culpabilité de deux individus d'Edmonton qui doivent être pendus le 1er juin...

LES REVENUS - A la section générale, la corporation du Village a trouvé la plus grande partie de ses revenus dans la taxe de vente et l'imposition de la taxe foncière...

DEPENSES - La plus grande partie des dépenses de la section générale sont justifiées par les services publics qui englobent à eux seuls \$81,427 du budget total...

Le R. F. Clément Lockquell vient d'être nommé directeur du département des études françaises. Ce nouveau département, récemment créé au sein de la faculté des Lettres...

Pendant la mauvaise saison Eau de mélisse des Carmes BOYER dans un peu d'eau bien chaude et sucrée

Lunch d'affaires (MIDI A 2 HEURES) MENU \$1.25 Service en moins d'une heure

COSTUMES DE MASCARADES ET PERRUQUES A LOUER Maquillage, Barbis, Masques à vendre

LA Vodka de Qualité Supérieure BOLSHOI VODKA

RIVE-SUD NOUVELLES - LA REDACTION 525-1131 525-1138 SOIR ANNONCES CLASSEES - PHARMACIE AUGER 1 rue Durocher, Lévis 437-4883

LA MÉTÉO - TORONTO (PC) — Minimum et maximum pour la journée d'hier, dans les principaux centres du Canada

LA MÉTÉO - MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo: Régions de Montreal, Ottawa et Laurentides: nuageux, éclaircies...

LA MÉTÉO - PRONOSTICS - Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Îles et Gaspé: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses...

LA MÉTÉO - CONVOCATIONS - 8 h. a.m. - L'Association nationale des produits de béton - Congrès annuel au Château Frontenac...

LA MÉTÉO - 8 h. p.m. - Association des comptables de la province - CAUSE au restaurant Marlin, Conférencier: M. Charles Robitaille

GRATIEN GÉLINAS ADORE PARIS - Ah! Paris, ville merveilleuse! Quais de la Seine... Place du Tertre... Faubourg St-Honoré... Poésie, fascination, enthousiasme, joie de vivre...

AIR CANADA TRANS-CANADA AIR LINES - Voyez votre agent de voyages ou appelez Air Canada 683-3685

# La Commission scolaire de Ville Montmorency

## Un déficit prévu de \$97,000

La Commission scolaire de Ville Montmorency, siégeant hier soir sous la présidence de M. Raoul Pilote, a décidé de contracter un emprunt de \$200,000 à la banque pour couvrir son déficit accumulé. Pour l'exercice en cours, on prévoit un déficit de \$97,000 qui s'ajoutera à un déficit de \$100,000 pour l'exercice précédent. La Commission scolaire a obtenu l'approbation de la Commission municipale de Québec de transiger cet emprunt.

Les prévisions budgétaires pour l'exercice qui prendra fin au 30 juin prochain sont de \$465,000, soit une augmentation de \$50,000 sur l'an dernier. Les salaires du corps professoral sont en bonne partie responsables de cette augmentation des dépenses cette année. Les 76 professeurs touchent en honoraires cette année \$315,000, à comparer à \$275,000 l'an dernier. Les 45 professeurs laïques recevront \$220,000 et les 31 enseignants (religieux et religieuses) totaliseront des traitements de \$95,000.

Le taux de la taxe scolaire a fait un bond de \$2.00 à \$2.80 l'an dernier à Ville Montmorency. Le secrétaire de la commission, M. Roger Savard, a informé les commissaires hier soir que l'on a perçu à date 65 pour cent de la somme à recevoir pour l'année en taxes scolaires.

Les commissaires ont décidé hier soir d'adopter un règlement pour encourager la discipline, la bonne tenue et un langage soigné chez les garçons de l'école secondaire. Le système fonctionnera sur une base de points. Quand un élève se sera négligé au point de ne conserver qu'un pourcentage de points jugé insuffisant, il devra se présenter avec ses parents devant la direction de l'école.

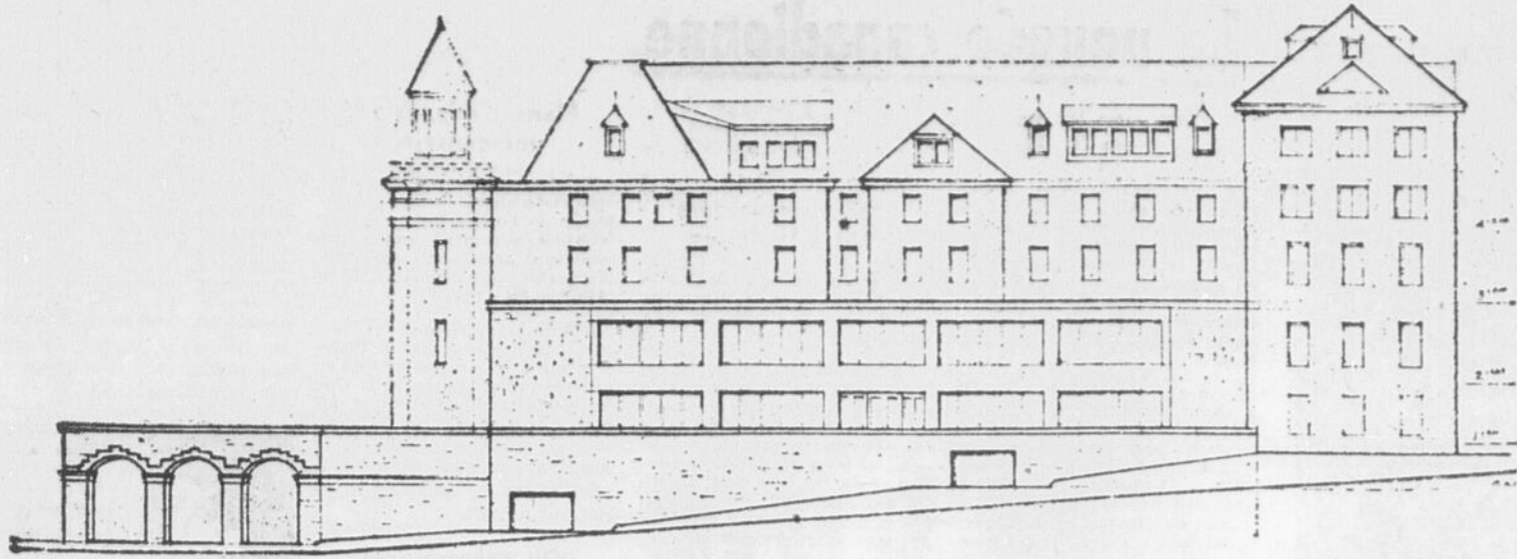
Le secrétaire-trésorier de la commission, M. Roger Savard, touchera une augmentation de salaire de \$400 par année. C'est la conséquence de l'application d'une ordonnance de la commission du salaire minimum qui prévoit un salaire de \$175 par mois pour un secrétaire de commission scolaire sur le territoire de laquelle le nombre des contribuables va de 500 à 576.

La commission scolaire, qui a loué deux appareils de télévision pour les expériences du département de l'Instruction publique, a décidé hier soir de faire plus l'achat d'appareils l'an prochain. Ville Montmorency est satisfaite du résultat des premières expériences de télévision scolaire. Elle entend continuer à prêter sa collaboration.

Les commissaires ont fait l'engagement d'un professeur d'éducation physique, M. Delmore Chamberland, M. Chamberland aura la tâche de former une vingtaine de moniteurs de culture physique au collège secondaire.

ra observée avec éclat à Ville Montmorency. La commission scolaire y apportera une coopération bienveillante. On prévoit notamment un forum avec le concours du personnel enseignant. Cette soirée sera l'occasion d'un hommage à trois récipiendaires du Mérite scolaire, les RR. Srs Marie-Bernard, directrice au couvent, et St-Joseph, professeur à la même institution, de même que le R. Frère Roland Beauchamp, mariste, professeur à l'école secondaire. Les deux religieuses sont de la congrégation de St-Joseph de St-Vallier.

A l'occasion de la séance d'hier soir, M. Léopold Bouchard a soumis à ses collègues un rapport d'une réunion à laquelle il a représenté la commission de Ville Montmorency à Ste-Anne de Beauré samedi soir dernier. Cette réunion groupait des représentants des commissions scolaires de la région sous les auspices de l'Association des commissions scolaires du diocèse. M. Bouchard a exprimé sa pleine confiance du profit de cette réunion qui a permis d'envisager des problèmes communs et d'échanger des points de vue.



Grâce à la réalisation de ce projet, le problème du stationnement serait résolu à l'hôtel de ville de Québec. Comme l'indique le croquis ci-dessus, il s'agirait d'aménager deux rampes souterraines, entre les ailes sises à l'arrière de l'édifice municipal: environ 80 voitures pourraient y prendre place alors que sur le toit de ce garage, il y aurait encore une quarantaine de places de stationnement. De plus, si on veut compléter le projet préparé par un homme d'affaires de Québec,

on pourrait ériger jusqu'à la hauteur du 3e étage, une vaste salle de réception de 80 x 64 pieds, ainsi que des bureaux. Aussi, à la gauche de ce dessin, on voit que la caserne des pompiers, ainsi que les bureaux du Service des Incendies, ont été placés juste à l'angle des rues Chauveau et de la Fabrique, le plan de réaménagement prévoyant la réfection des locaux actuellement employés par les pompiers en vue d'agrandir les bureaux de la Sécurité municipale. Le proposeur de ce projet précise que celui-ci a l'avantage de conserver l'esthétique de l'hôtel de ville.

## AU PALAIS DE JUSTICE

### Quatre mois de prison pour le vol d'une auto

Le juge Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix, a condamné Marcel Lefrançois, un jeune père de famille âgé de 24 ans, à quatre mois de prison hier.

L'accusé, qui a déjà passé un mois en prison, avait été reconnu coupable d'avoir volé l'automobile de Mlle Irène Lavoie, le 26 mars 1962, et d'avoir causé un accident avec le véhicule.

Lors du procès, preuve avait été faite que Lefrançois avait profité du sommeil de Mlle Lavoie, alors qu'il était à son appartement, pour subtiliser la clé d'ignition du véhicule.

Quelques minutes plus tard, la police retrouvait la voiture abandonnée contre un poteau dans la Côte du Palais, face à l'Hôtel-Dieu.

La voiture avait subi des dommages évalués à environ \$1,000.

En prononçant la sentence, le juge Dumontier a souligné que le cas de Lefrançois ne lui était pas sympathique; d'abord parce qu'il s'agissait d'un vol d'automobile, et ensuite parce qu'il y avait eu accident et que la compagnie d'assurances avait été frustrée d'une somme d'argent importante.

### A. Boucher connaîtra sa sentence le 19

André Boucher, un journaliste âgé de 19 ans domicilié au 275, rue Ste-Ange, connaîtra sa sentence le 19 février prochain.

Le jeune récidiviste, qui venait d'écopier d'un mois de prison pour ivresse et désordre en Cour municipale, s'est reconnu coupable de vol avec effraction devant le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la paix.

Boucher était recherché depuis le 23 octobre 1962, alors qu'il était soupçonné d'avoir pénétré par effraction dans le magasin de M. Lucien Gauvin et y avoir volé diverses marchandises évaluées à \$700.

Au moment de commettre ce méfait, Boucher n'était en liberté que depuis quelques jours. Il venait de purger une peine de 4 mois de prison pour vol avec violence.

### M. Pelletier écope de trois mois de prison

Le juge Gérard Simard, de la Cour des sessions de la paix, a imposé hier une peine de trois mois de prison à Marcel Pelletier, un plombier âgé de 24 ans domicilié au 442, rue Cardinal.

L'accusé avait plaidé coupable à une accusation de vol d'automobile perpétré à Québec-Ouest le 28 juillet 1962. Il s'était emparé de la voiture de M. Roméo Veillette.

Marié depuis seulement une semaine, Pelletier implora la clémence du Tribunal en dépit de son dossier antérieur. Ce à quoi le juge rétorqua:

"Vous venez ici pour rire de nous? Vous possédez un dossier, vous récidivez et il faudrait vous absoudre. Non! Je vous condamne à trois mois de prison".

### Deux jeunes hommes condamnés à la prison pour le vol d'une auto

Deux jeunes hommes âgés tous les deux de 19 ans, Robert Laroche et André Bélanger domiciliés respectivement au 1265 et 1198, rue Ozanam, à Québec, ont écopé hier de quatre et deux mois de prison devant le juge Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix.

Les deux inculpés avaient été trouvés coupables de s'être emparés d'une automobile, propriété de M. Robert Rousseau, un matelot de Lauzon, dans la nuit du 5 au 6 mai 1962.

La preuve a démontré que la voiture se trouvait stationnée en bordure de la rue St-Dominique, près de la salle de quilles St-Roch, où les jeunes hommes en ont pris possession. Quelques minutes plus tard, la voiture était retrouvée par la police sur la Gléne Rue.

Le véhicule avait été abandonné contre un poteau et se trouvait en très mauvais état. Une vingtaine de minutes plus tard, la police appréhendait Laroche et Bélanger à la Clinique d'urgence de l'hôpital St-François-d'Assise où ils s'étaient rendus pour faire panser des blessures.

En imposant la sentence, le juge Dumontier a tenu compte du dossier antérieur des accusés et des remarques du procureur pour la Couronne, Me Jean Grenier, c.r.

Celui-ci souligna que les vols d'automobiles sont devenus une obsession pour les propriétaires de tels véhicules et qu'ils causent de graves préjudices à ceux qui en sont victimes. Me Grenier demanda au juge de se montrer sévère.

## Village Notre-Dame de Lorette

### Le maire Fortier a remis sa démission

M. J.-Antoine Fortier, maire de la Corporation du Village Notre-Dame de Lorette depuis juillet 1958 a remis, hier soir, sa démission. Cette décision inattendue a grandement surpris les membres du conseil ainsi que les nombreux contribuables venus assister à la présentation de l'exercice financier de l'année 1962.

Le maire sortant attribue son geste à son état de santé déclinant et à la situation financière précaire.

Voici le texte de la lettre remise hier soir au secrétaire-trésorier, M. A. Miller, dans laquelle le maire fait part aux conseillers de sa décision:

A la suite de ma dernière maladie, j'ai essayé durant les mois suivants de reprendre le travail que m'imposent mes fonctions de maire et je dois avouer aujourd'hui que cet essai a été préjudiciable à mon rétablissement.

De plus, le trop grand nombre d'heures de travail qu'il m'a fallu consacrer à la chose municipale et qu'il faudrait augmenter dans l'avenir m'ont fait négliger mes affaires personnelles.

Ces explications données facilitent un peu la décision que je dois prendre, de résigner comme maire de la municipalité du Village Notre-Dame de Lorette.

C'est avec regret, messieurs les membres du conseil que je vous prie d'accepter ma démission comme maire de cette municipalité.

Je tiens à remercier la population du magnifique support qu'elle m'a toujours donné durant les années passées au conseil et que j'ai voulues les plus fructueuses au service de ma municipalité.

M. Marcel Hudon, maire suppléant, a rendu hommage au maire démissionnaire tout en déplorant cette perte pour la municipalité. "Le conseil ne peut que se plier devant cette décision motivée par un état de santé".

En acceptant cette démission, il revient aux membres du conseil de se choisir un maire afin de remplir cette vacance et ce, jusqu'au prochain appel au peuple.

## Charlesbourg Tribunal d'enquête

Le conseil de ville de Charlesbourg a adopté, hier soir, un règlement régissant l'établissement d'un tribunal d'enquête sur les griefs des employés municipaux. La commission aura tous les privilèges d'assignation et d'interrogatoire sous serment d'une commission d'enquête.

Elle sera composée de S. H. le maire M. René Bédard, nommé ex officio et de quatre échevins qui seront nommés à la prochaine séance du conseil.

Le but de cette commission est de vérifier le bien fondé des allégués qui figurent dans les griefs que font les employés municipaux qui se croient lésés.

A chaque fois que des changements se produisent au conseil à la suite d'une élection, l'assemblée suivant cette élection devra être consacrée à et nommer d'une nouvelle commission d'enquête. Le président est désigné par le conseil et il est possible que ce soit une autre personne que le maire.

Cette commission doit faire rapport au conseil de ville sur toutes les enquêtes dont elle se charge et c'est le conseil de ville qui demeure le dernier juge de questions en litiges. La commission se borne à produire un rapport sur les faits apparus lors de ses enquêtes tenues à huis clos. L'adoption de ce règlement a été proposée par l'échevin Henri Casot et adoptée à l'unanimité.

DEPOTOIR Un groupe de propriétaires de la rue Curé Doucet ont porté leurs doléances devant les membres du conseil au sujet du dépôt situé à proximité de leurs maisons. Ils se sont fortement élevés contre la senteur qui s'en dégage même par les froids d'hiver en mentionnant que la situation, si elle n'est pas améliorée, empirera les chaleurs de l'été venues.

Les propriétaires ont aussi souligné les dangers de contamination qu'apporte un dépôt mal entretenu. "La vermine commencent à s'y établir, disent-ils, et bientôt elle envahira nos maisons".

M. l'échevin Eustache Ville-neuve a déclaré devant le conseil que la situation était vraiment intenable et qu'il faut immédiatement prendre les mesures nécessaires pour que le dépôt soit entretenu selon les normes de l'hygiène. L'ingénieur

de la ville sera donc averti de voir à ce que les vidanges soient régulièrement recouvertes de terre. Charlesbourg est la ville où le problème des vidanges coûte le moins cher, le conseil a donc souligné qu'il n'avait pas à léser sur le coût du transport et de l'achat de la terre nécessaire.

On a aussi étudié la possibilité de poser une clôture à neige autour de cet endroit afin de retenir tous les papiers, les morceaux de cartons et les vieux journaux qui sont constamment balayés au dehors par le vent.

Le conseil de ville de Charlesbourg a adopté, hier soir, un règlement régissant l'établissement d'un tribunal d'enquête sur les griefs des employés municipaux. La commission aura tous les privilèges d'assignation et d'interrogatoire sous serment d'une commission d'enquête.

Elle sera composée de S. H. le maire M. René Bédard, nommé ex officio et de quatre échevins qui seront nommés à la prochaine séance du conseil.

Le but de cette commission est de vérifier le bien fondé des allégués qui figurent dans les griefs que font les employés municipaux qui se croient lésés.

A chaque fois que des changements se produisent au conseil à la suite d'une élection, l'assemblée suivant cette élection devra être consacrée à et nommer d'une nouvelle commission d'enquête. Le président est désigné par le conseil et il est possible que ce soit une autre personne que le maire.

Cette commission doit faire rapport au conseil de ville sur toutes les enquêtes dont elle se charge et c'est le conseil de ville qui demeure le dernier juge de questions en litiges. La commission se borne à produire un rapport sur les faits apparus lors de ses enquêtes tenues à huis clos. L'adoption de ce règlement a été proposée par l'échevin Henri Casot et adoptée à l'unanimité.

DEPOTOIR Un groupe de propriétaires de la rue Curé Doucet ont porté leurs doléances devant les membres du conseil au sujet du dépôt situé à proximité de leurs maisons. Ils se sont fortement élevés contre la senteur qui s'en dégage même par les froids d'hiver en mentionnant que la situation, si elle n'est pas améliorée, empirera les chaleurs de l'été venues.

Les propriétaires ont aussi souligné les dangers de contamination qu'apporte un dépôt mal entretenu. "La vermine commencent à s'y établir, disent-ils, et bientôt elle envahira nos maisons".

M. l'échevin Eustache Ville-neuve a déclaré devant le conseil que la situation était vraiment intenable et qu'il faut immédiatement prendre les mesures nécessaires pour que le dépôt soit entretenu selon les normes de l'hygiène. L'ingénieur

de la ville sera donc averti de voir à ce que les vidanges soient régulièrement recouvertes de terre. Charlesbourg est la ville où le problème des vidanges coûte le moins cher, le conseil a donc souligné qu'il n'avait pas à léser sur le coût du transport et de l'achat de la terre nécessaire.

On a aussi étudié la possibilité de poser une clôture à neige autour de cet endroit afin de retenir tous les papiers, les morceaux de cartons et les vieux journaux qui sont constamment balayés au dehors par le vent.

Le conseil de ville de Charlesbourg a adopté, hier soir, un règlement régissant l'établissement d'un tribunal d'enquête sur les griefs des employés municipaux. La commission aura tous les privilèges d'assignation et d'interrogatoire sous serment d'une commission d'enquête.

Elle sera composée de S. H. le maire M. René Bédard, nommé ex officio et de quatre échevins qui seront nommés à la prochaine séance du conseil.

Le but de cette commission est de vérifier le bien fondé des allégués qui figurent dans les griefs que font les employés municipaux qui se croient lésés.

A chaque fois que des changements se produisent au conseil à la suite d'une élection, l'assemblée suivant cette élection devra être consacrée à et nommer d'une nouvelle commission d'enquête. Le président est désigné par le conseil et il est possible que ce soit une autre personne que le maire.

Cette commission doit faire rapport au conseil de ville sur toutes les enquêtes dont elle se charge et c'est le conseil de ville qui demeure le dernier juge de questions en litiges. La commission se borne à produire un rapport sur les faits apparus lors de ses enquêtes tenues à huis clos. L'adoption de ce règlement a été proposée par l'échevin Henri Casot et adoptée à l'unanimité.

DEPOTOIR Un groupe de propriétaires de la rue Curé Doucet ont porté leurs doléances devant les membres du conseil au sujet du dépôt situé à proximité de leurs maisons. Ils se sont fortement élevés contre la senteur qui s'en dégage même par les froids d'hiver en mentionnant que la situation, si elle n'est pas améliorée, empirera les chaleurs de l'été venues.

Les propriétaires ont aussi souligné les dangers de contamination qu'apporte un dépôt mal entretenu. "La vermine commencent à s'y établir, disent-ils, et bientôt elle envahira nos maisons".



Par BEN PAYER

C'est aujourd'hui que se déroulent dans le cadre des activités du Carnaval, la clinique de sang du Bonhomme. La clinique de la Croix-Rouge, sur la rue Pont-Drouin, sera ouverte de dix heures le matin à dix heures le soir. Le Bonhomme Carnaval, la reine et les duchesses se feront un plaisir de recevoir tous les généreux volontaires.

Le Bonhomme Carnaval est pas mal occupé ces temps-ci; depuis son arrivée, le 19 janvier, il a effectué 94 sorties officielles, soit une moyenne d'à peu près quatre par jour.

Le Bonhomme Carnaval et le vice-président du Carnaval, M. Guillaume Piette, se rendront à Ottawa vendredi, pour assister au "National Press Club Ball", le thème de ce bal est "Le Carnaval", c'est donc dire que notre Bonhomme sera très populaire. Un représentant du carnaval de la Nouvelle-Orléans assistera à cet événement qui sera rehaussé par la présence des autorités gouvernementales et vice-royales.

Le bulinaire de la rue St-Jean qui était dans un état assez lamentable a été remis à neuf par les autorités du Carnaval et bientôt il illuminera cette artère achalandée.

Activités carnavalesques:

Mardi

Clinique de Sang du Bonhomme (Clinique de la Croix-Rouge)

8 h.00 Hershey vs As (Collège)

8 h.30 Soirée du Club Lions (Place de l'Eden & Guillaume-Couture)

8 h.30 Divertissements populaires (Donnacoma)

Mercredi

8 h.30 Divertissements populaires (Palais de glace).

Le conseil de ville de Charlesbourg a adopté, hier soir, un règlement régissant l'établissement d'un tribunal d'enquête sur les griefs des employés municipaux. La commission aura tous les privilèges d'assignation et d'interrogatoire sous serment d'une commission d'enquête.

Elle sera composée de S. H. le maire M. René Bédard, nommé ex officio et de quatre échevins qui seront nommés à la prochaine séance du conseil.

Le but de cette commission est de vérifier le bien fondé des allégués qui figurent dans les griefs que font les employés municipaux qui se croient lésés.

A chaque fois que des changements se produisent au conseil à la suite d'une élection, l'assemblée suivant cette élection devra être consacrée à et nommer d'une nouvelle commission d'enquête. Le président est désigné par le conseil et il est possible que ce soit une autre personne que le maire.

Cette commission doit faire rapport au conseil de ville sur toutes les enquêtes dont elle se charge et c'est le conseil de ville qui demeure le dernier juge de questions en litiges. La commission se borne à produire un rapport sur les faits apparus lors de ses enquêtes tenues à huis clos. L'adoption de ce règlement a été proposée par l'échevin Henri Casot et adoptée à l'unanimité.

## Commission scolaire de St-Charles de La Petite-Rivière

### Le secrétaire Paul Béland démissionne

La commission scolaire de St-Charles de Petite-Rivière qui avait vu deux de ses membres, MM. Laurent Gauvin, C.A., et Fernand Claisse, D. Sc., démissionner en août dernier au cours d'une séance dramatique, fut témoin hier soir de la démission de son secrétaire, M. Paul-G. Béland, dans une atmosphère non moins lourde.

M. Béland quitte la commission scolaire après sept années de loyaux services, comme s'est plu à le rappeler un ancien président, M. Laurent Gauvin, qui démissionnait lui-même l'année

dernier. "J'ai eu l'occasion", dit M. Gauvin, "d'apprécier les talents et le grand dévouement de M. Béland. J'estime que son départ est véritablement regrettable. Le meilleur vœu que je puisse faire à la commission scolaire, c'est de trouver un candidat qui ait le crédit d'un égal mérite".

Dans la lettre de démission dont il a donné lecture aux commissaires hier soir, M. Béland reproche à ceux-ci "une fausse conception de leurs devoirs de commissaires". Il a regretté aussi l'inconséquence de certaines résolutions qui ont suscité l'étonnement.

"Je donne ma démission sans animosité contre qui que ce soit, dit-il. Je quitte ma fonction avec la satisfaction du devoir accompli. Dans les limites de ma charge, j'ai servi avec bonté

foi et dévouement la cause de l'éducation".

Bref, les motifs allégués par M. Béland pour expliquer sa démission sont sensiblement les mêmes qu'avaient invoqués les deux commissaires démissionnaires en août dernier. Ceux-ci affirmaient en effet que les conditions qui prévalaient à la commission scolaire de Petite-Rivière les empêchaient de remplir de façon efficace le mandat qui leur avait été confié.

M. Béland restera en fonction d'ici l'engagement de son successeur. Il a demandé aux commissaires de lui verser son salaire jusqu'à la fin du mois et

de lui allouer le crédit des jours de vacances auxquels il avait droit et qu'il n'a pas pu prendre au cours de l'année 1961-1962. Il a aussi réclamé une vérification des livres avant son départ.

Les commissaires qui siégeaient sous la présidence de M. Mauricie Gauvin ont convenu de l'annulation de la fin du mois et de lui payer aussi les vacances dont il n'a pu profiter. Cette décision des commissaires fut ponctuée par les applaudissements des contribuables qui assistaient nombreux à la séance, à l'école Turcotte.

M. Raymond Parent, président du Conseil central des syndicats catholiques de Québec, a été élu hier président de la Fédération nationale de la métallurgie, organisme qui groupe environ 16,000 travailleurs de l'aluminium et des chantiers maritimes au sein de la Confédération des syndicats nationaux. M. Parent succède ainsi à M. Adrien Plourde, récemment élu vice-président exécutif de la CSN. M. Parent continuera à présider le Conseil central des syndicats catholiques, qui procédera à ses élections au mois de mai prochain.

## LE VILLAGE DU CARNAVAL DE QUEBEC A DEJA REÇU 82,000 VISITEURS

Le Village du Carnaval est un atout important dans le succès du Carnaval d'Hiver de Québec et rares seront les Québécois et les étrangers qui n'auront pas au moins une fois visité ce village du bon vieux temps.

En effet, depuis l'ouverture du Village du Carnaval, le 2 février, 82,000 personnes ont été admises aux barrières. On y a vu des visiteurs de tous les coins de la province, du Maine, du Massachusetts et du Vermont.

Durant ces huit premiers jours, "Grand-Père" a servi 1,200 livres de fèves au lard, "Grand-Mère" a vendu 1,023 gallons de ragout de boulettes et 457 douzaines de croquignoles, alors que "Chez Isidore", on a distribué 5,000 cornets de crème glacée.

Même si les danses populaires demeurent l'attraction la plus appréciée des citoyens du moment du Village du Carnaval, il n'en reste pas moins vrai qu'un grand nombre profitent de leur passage pour effectuer

une tournée en carriole; les enfants raffolent des promenades en voiture tirée par "Daniel", un bouef qui n'aime pas les couleurs du Carnaval, surtout le rouge.

Environ 80 p.c. des visiteurs se rendent à la chapelle de la paroisse St-Adelard, où ils peuvent voir une statue portant la ceinture flechée; il s'agit d'une statue du Sacré-Coeur sculptée par Barsotti, sur demande de feu le cardinal Villeneuve.

On s'attend à un nombre record d'admissions, au Village du Carnaval, principalement lors des grosses fins de semaine du 16 et du 23, alors que Québec sera envahie de milliers de touristes.

**Pierre Rinfret**  
ARCHITECTE  
1134 Ch. St-Louis  
Tél.: 683-3461

**DOMAINE A VENDRE**  
Beauport, riche domaine, 175,000 pieds carrés de terrain, arbres, fleurs, tennis grandeur régulière, piscine 35 x 75, vue magnifique sur Québec, Lévis, Ile d'Orléans avec luxueuse propriété 14 pièces, 3 chambres de bain, ascenseur de service, etc.  
**Davis & Morin Liée**  
M. Bouchard  
Tél.: 653-9522

Depuis 1871  
Le nom de **WILLIS**  
n'a cessé d'être synonyme d'excellence dans la fabrication des pianos.  
**Willis Co. Limited**  
1095, rue St-Jean, Québec — 524-3753

**MAISONS MODELES**  
LIVRAISON POUR LE 1ER MAI  
DEVELOPPEMENT "BEAU-SITE"  
DEVELOPPEMENT "TERRASSE BON-AIR"  
8225 de l'Est (Charlebourg) (Entrée par la rue Est)  
Maison 25 x 42, 5 appartements, extérieur: pierre et brique; intérieur: gyproc, plancher marbre, cuisine chambre de bain en vinyl mur en céramique.  
Acompte: \$400.00, Remboursement: 25 ans  
PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VISITER NOS MAISONS-MODELES  
TEL.: 623-7086  
**GILLES DROUIN**  
Entrepreneur-général:  
5180, St-Avenue Est — St-Rodrigue

Attention! VISITEURS du Carnaval d'hiver de Québec  
Profitez de votre séjour à Québec, pour faire la réparation des ressorts de votre auto, pour avoir une meilleure portée durant l'hiver. Nous sommes à votre service tous les soirs jusqu'à 11 h. p.m., excepté le samedi.  
**Tél. 529-4908**  
**ALPHONSE BLONDEAU & FILS, LTÉE**  
500, 1ère AVE, QUEBEC

### LA CECO POURRAIT COMPLETER SON COURS PUBLIC

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec, qui compte déjà quatre sections classiques, pourrait compléter l'organisation de son cours public dans un avenir plutôt prochain, de façon à conduire les jeunes au baccalauréat de Arts. C'est du moins un vœu très cher au président de la CECO, M. Wilbrod Bherer, qui partageant la plupart de ses collègues. Un bon nombre de parents exercent aussi de fortes pressions sur les commissaires pour qu'ils sollicitent sans délai l'assentiment du Département de l'Instruction publique.

On compte cette année 471 jeunes Québécois inscrits dans les sections classiques. Nul doute que ce nombre augmentera chaque année.

A l'occasion d'une réunion de délégués des commissions scolaires de la région métropolitaine de Québec, M. Bherer a déclaré que les commissions scolaires de la région métropolitaine devraient mettre leurs ressources en commun pour offrir à notre jeunesse tous les moyens de se préparer à une vie utile et féconde, selon leurs goûts et leurs aptitudes.

### Ecoliers transportés par taxis dans Ste-Foy et Sillery

La Régie des transports de Québec, dans des ordonnances rendues ces jours derniers, a autorisé des propriétaires de taxis à transporter des enfants de Ste-Foy et de Sillery à l'école maternelle. L'âge des enfants est limité à 8 ans inclusivement.

Le conseiller juridique de l'Association des propriétaires d'autobus de Québec, M. Wilbrod Bherer, a dit que l'assortiment ne s'applique pas à cette ordonnance.

Les détenteurs de permis restent soumis aux règlements de la Cité de Québec concernant le transport dans les limites de la ville.

### Le béton, le matériau de demain

M. Paul-O Trépanier, architecte, président ex-officio de l'Association des architectes de la province de Québec a prononcé, hier midi, une causerie devant les membres de l'Association nationale des produits de béton qui se réunissent en congrès à Québec.

M. Trépanier a affirmé que le béton est un matériau prestigieux et qu'il est le matériau par excellence d'aujourd'hui et de demain. Selon lui, les conceptions architecturales contemporaines, les plus audacieuses sont en béton armé. Tous les architectes de réputation internationale ont employé le béton. Parlant de l'utilisation et de la nécessité du béton, l'architecte a donné quelques explications pouvant servir à se servir du béton dans la construction.

### Religieuse de Québec décédée dans l'Iowa

SILOUX CITY, Iowa (PC) — Soeur Marie-Thérèse St-Onge, âgée de 97 ans, l'une des fondatrices de l'hôpital St-Vincent, ici, est décédée après une longue maladie.

Soeur Marie-Thérèse vint de Québec à Siloux City en 1899. Elle entra dans la communauté bénédictine en 1904 et passa presque toute sa vie à l'hôpital et à l'orphelinat Ste-Monique, ici.

### Une ruse de jeunes le conduit en tôle

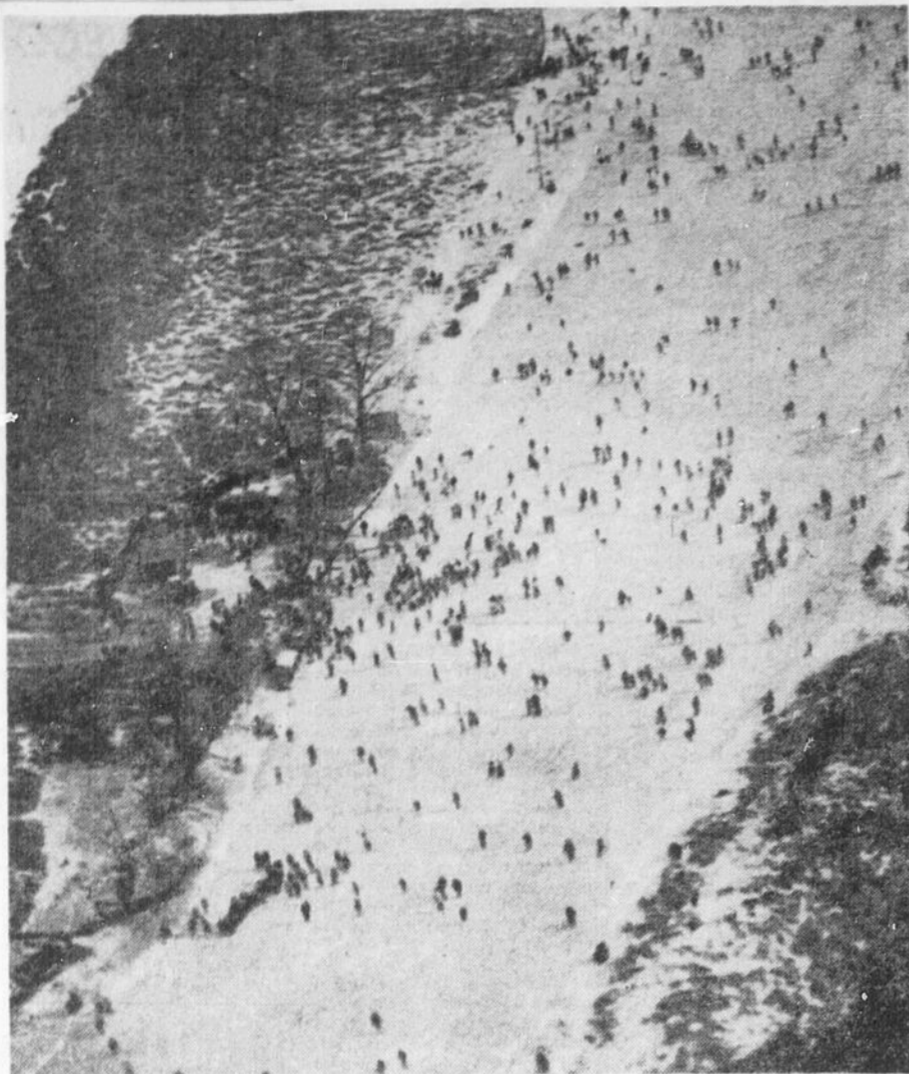
St-Anselme — Cinq jeunes Québécois ont été interceptés, en fin de semaine, à St-Maxime-de-Scott, quelque deux heures après un vol de \$30 perpétré dans le presbytère de St-Anselme-de-Dorchester.

Usant de stratagème, les cinq inculpés auraient pénétré dans le bureau de M. l'abbé Ernest Arsenault pour se plaindre qu'ils étaient fait voler leurs manteaux dans le centre paroissial. Pendant que quatre des inculpés discutaient avec le pasteur, l'autre se faufila près du coffre-fort et réussit à mettre la main sur une des liasses de billets de banque du coffre-fort entreposé.

Les inculpés ont été identifiés comme étant: Normand Lapointe, 20 ans, 1591 Pépin; Claude Dufresne, 22 ans, 1370 de Montmorency; Ed. Lantagne, 22 ans, 883 St-Jean; Yvon Carreau, 21 ans, 1420 Grenier et Gaston Després, 20 ans, 45 Delage, Ste-Foy.

Les inculpés ont comparu devant M. le juge Paul-Eugène Baillargeon, à St-Joseph de Beauce où ils furent conduits à la suite de l'enquête menée par les agents du poste de la PP à St-Malachie.

Le vol au presbytère de St-Anselme aurait été perpétré vers 8 h. 15. Au départ des inculpés, M. l'abbé Arsenault réalisa ce qui s'était produit mais constata que les intrus n'auraient dérobé qu'une partie de l'argent que renfermait le coffre-fort. Alertés sur ces lieux, les agents de la PP ont obtenu de la ménagère



PLUS DE 12,000 PATINEURS ont envahi la surface gelée de la Credit River, dimanche, à l'occasion du second carnaval d'hiver du comté de Toronto. Les manifestations du carnaval comprenaient des concours de patinage et des danses carrées sur la glace. Il y avait plus de 3,000 patineurs que l'an passé. (Téléphoto — PC)

### CELEBRE TROMPETTISTE AU FESTIVAL ETUDIANT

La venue du célèbre trompettiste américain Maynard Ferguson, constituera l'élément numéro un du prochain festival des étudiants. L'on sait que les carabins et leurs consœurs participent, cette semaine, à leurs festivités annuelles, soit à partir de jeudi 14 février jusqu'à samedi soir, le 16. Pour faire suite à une tradition qui remonte à de nombreuses années, il y aura de nouveau, cette année, une parade, une joute de hockey et un couronnement. Laquelle des neuf jolies candidates sera élue? C'est le secret de l'avenir et du hasard puisque tous les rubans, représentant chaque faculté, seront placés dans un baril et tirés au hasard.

Une fois de plus, la reine sera couronnée de façon spectaculaire et joyeuse, tout à fait dans l'esprit étudiant. Chacune, au bras de son intendat, aura préalablement fait le tour de la piste. Il est question que cette cérémonie se déroule en patins mais une conférence de presse tenue, hier soir, ne nous a pas éclairés sur ce point car la décision finale n'est pas encore prise. Ce qui est certain, c'est qu'elle sera très digne de la confiance et de la fierté manifestées par leurs confrères.

Cette soirée de vendredi marquera les plus belles heures du festival et la présence d'un orchestre de jazz de la valeur de celui de M. Ferguson enthousiasme nos étudiants. Pendant une heure et demie — après le couronnement — il jouera ses mélodies les plus belles, celles qui mettent particulièrement en vedette ses dons exceptionnels de trompettiste. L'on sait que Maynard Ferguson est reconnu pour sa virtuosité extraordinaire et l'on dit que jamais un trompettiste n'a atteint des notes aussi aiguës.

Bien habitués à des auditeurs étudiants, M. Ferguson et ses douze musiciens jouent très souvent dans les universités américaines. Leur dynamisme, leur ensemble, leur parfaite compréhension du jazz donnent comme résultat un rituel pour les amateurs de ce genre de musique. En plus d'être un festival d'étudiants, cette semaine à Québec est donc un véritable festival de jazz.

Le festival s'ouvre jeudi le 14 février par une parade qui se terminera au carré d'Youville.

### Grève remise

San Francisco (U.P.). — Les efforts du gouvernement américain dans le but de faire remettre à une date ultérieure une grève de quelque 11,000 employés du bureau de la Southern Pacific Railway ont été couronnés de succès hier. Les négociateurs se réunissent encore aujourd'hui afin d'éviter un arrêt de travail qui paralyserait sept États de l'Ouest et immobiliserait quelque 50,000 employés.

### Cure complète dans l'urbanisme (Lévesque)

"Une cure d'urbanisme s'impose dans toutes nos villes: l'état d'urgence est déclaré contre les entassements antisociaux, contre les intérêts privés assouffis, contre la laideur." C'est ce qu'a déclaré, samedi, à Trois-Rivières, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles dans le cabinet Lesage, au participants du Colloque des Journées internationales du film sur l'urbanisme.

Selon le ministre des Richesses naturelles, l'Etat doit jouer un rôle de coordination, qui suppose, à la base, la planification en vue du bien commun.

Le député de Laurier a aussi dénoncé les luttes qui règnent autour des "morceaux professionnels", entre urbanistes, architectes, ingénieurs et autres spécialistes.

Conférencier au dîner de clôture du colloque, M. André Wogenscky, architecte-urbaniste de Paris et disciple de Le Corbusier, a affirmé que le logement est trop souvent un facteur de désintégration de la famille et qu'il y avait lieu de s'inquiéter des conséquences de l'habitation déficiente sur la pensée et l'esprit de ceux qui doivent y vivre.



LE CONGRES DES MARCHANDS DÉTAILLANTS de chaussures de la Province de Québec aura lieu au Château Frontenac, les 24, 25 et 26 février prochains. Apparaissent ici les membres du nouvel exécutif de l'AMDC: première rangée, MM. Charles Beaulieu, trésorier; R. Lanthier, vice-président provincial; Léo Verrault, président pour Québec; J.-P. Drolet, vice-président. Deuxième rangée: MM. R.-M. Renaud, directeur; M. Plamondon, directeur; André Huot, secrétaire; P. Fortin, directeur; P.-E. Moffet, directeur.

## La pensée canadienne

### Plus rien ne va avec Diefenbaker

A part l'établissement d'une commission royale sur le régime fiscal, dont les conclusions se feront attendre encore quelques années, M. Diefenbaker n'a rempli aucune des nombreuses promesses qu'il a faites durant la campagne électorale du printemps dernier, dit le "Globe and Mail".

Il n'a pas présenté de mesures à longue échéance pour stimuler l'industrie; il n'a pas maintenu les restrictions dans les dépenses de fonctionnarisme et de Radio-Canada; il gouverne sans budget approuvé par le Parlement. La reprise économique est aléatoire, parce qu'elle n'a pas la garantie

de paiements à l'étranger équilibrés. En un mot, plus rien ne va, et le peuple a le droit de le savoir.

### Les conservateurs vont à la dérive

Le bateau conservateur s'en va à la dérive, avec le départ de deux autres ministres, dit "Le Devoir".

La crise du parti porte en réalité sur son chef, qui ne possède pas les dons supérieurs de l'homme d'Etat: la clarté d'esprit et le courage pour prendre des décisions, et les qualités de conciliation et de synthèse pour accepter des compromis. Il ne serait pas étonnant qu'on lui demande de songer à un successeur.

### A Laval

## Changements apportés aux cours de français

Les cours d'été de français de l'université Laval comporteront quelques changements, cette année, dans le programme de la division F. Cinq cours seront donnés dans les limites d'un horaire restreint et comporteront, comme par le passé, un total de six crédits.

M. l'abbé N. Beauchemin continuera d'enseigner la phonétique de la langue tandis que M. Guy Plastre s'occupera de la technique de laboratoire. M. Gaston Dulong continuera à donner des cours de quinze heures sur le franco-canadien alors que M. Jean Darbelnet, lui, traitera des anglicismes. Ces deux cours seront surtout consacrés aux incidences du milieu nord-américain sur le vocabulaire français. Ils traiteront également, cependant, des questions de structure qui relèvent directement de leur domaine respectif. Avec quelques différences dans le nombre d'heures (les anglicismes n'en occuperont que 15 au lieu de 30), les matières mentionnées précédemment constituent déjà le programme de 1967.

L'innovation, pour 1968, réside dans l'addition d'un cinquième cours (de quinze heures) qui reconnaît l'importance des études grammaticales dans un programme de ce genre. Il sera donné selon une formule souple et portera le titre général de "Problème de la langue". Certains sujets d'étude sont choisis d'avance alors que d'autres le seront au début de la session après consultation avec les étudiants.

Le programme, obligatoire pour tous les candidats à un diplôme de l'école normale supérieure, a été surtout conçu pour les professeurs de l'enseignement secondaire. Il convient également

aux Franco-Canadiens qui désirent acquérir une connaissance réfléchie et approfondie de leur langue maternelle. Les autorités des Cours d'été s'efforcent de former un tout qui soit en mesure de répondre aux besoins de ces deux catégories.

### Gilles Lefrançois remporte la bourse de la cie Quebec Power

M. Gilles Lefrançois, étudiant troisième année en comptabilité à la faculté de Commerce, est le bénéficiaire d'une bourse de \$500, offerte par la compagnie Quebec Power. Chaque année, depuis 1959, la compagnie remet ce montant à un étudiant de cette faculté.

M. Jean St-Jacques, président, a lui-même remis le chèque à M. Lefrançois en présence du frère Gustave Tardif, doyen de la faculté de Commerce, de M. Robert Després, contrôleur à la compagnie et de plusieurs membres de la faculté universitaire. Cette remise se déroula ces jours derniers dans la salle du Conseil de la faculté de Commerce à la Cité universitaire.

Au cours de son allocution, le doyen a rappelé le geste préalable posé par la compagnie québécoise. Les deux premiers bénéficiaires, MM. Marcel Samson et Edmour Racine exercent, aujourd'hui, leur profession au bureau de l'auditeur du Gouvernement. M. Jean-Guy Houde poursuit ses études en droit commercial à Toronto et M. Lefrançois étudie présentement en comptabilité à Laval. Il est en troisième année.

## CHARLESBOURG VEUT UNE MEILLEURE COMPREHENSION ENTRE LES DEUX GROUPES ETHNIQUES DU CANADA

Le conseil de la cité de Charlesbourg fera parvenir une résolution à l'Union des municipalités de la province de Québec ainsi qu'à l'Union canadienne des municipalités concernant les municipalités tant de la province de Québec que du reste du pays.

On demandera que ces municipalités s'administreront et se gouvernent non pas en vue d'élargir le fossé entre les Canadiens d'expression française et ceux de langue anglaise mais, au contraire, de façon à les rapprocher sans cesse, en vue de tendre à une meilleure unité nationale.

Cette proposition de M. l'échevin Henri Casault vient à la suite de l'attitude du maire-suppléant de Scarborough qui a prohibé, sans autre forme de procès, les affiches de signalisation routière bilingue dans cette localité située en banlieue de Toronto.

Selon le conseil de la cité de Charlesbourg, cette attitude n'est certes pas en accord avec l'esprit dans lequel a été adopté l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, de même qu'avec les objectifs à atteindre lors de l'adoption de cette constitution. Le conseil a vivement pro-

testé contre cet état de choses. Dans une résolution adressée aux autorités municipales concernées, Charlesbourg a tenu à signaler qu'elle s'est toujours préoccupée d'établir et de maintenir dans ses limites une signalisation routière bilingue où la population est exclusivement de langue française.

### Yves Jasmin est président d'un organisme de l'UCJLF

M. Yves Jasmin vient d'être élu président de la Commission des Prix de la Fondation de l'Union canadienne des Journalistes de langue française. Il succède à M. Gilles Desroches.

La Commission vient de tenir sa 30e réunion depuis sa création en avril 1960. M. Claude Grégoire a été élu membre, portant à trois la représentation des spécialistes en relations extérieures au sein de la Commission.

Constituée en vertu d'une charte fédérale, la Fondation est destinée à recevoir les fonds devant servir à l'avancement du journalisme de langue française au Canada. Au cours de 1962, la Fondation a décerné des prix de journalisme pour un total de \$5,700, grâce à 11 commanditaires.

La Commission des Prix de la Fondation de l'UCJLF est formée de membres. Ce sont MM. Michel Roy, qui est aussi président général de l'UCJLF, Fernand Beauséjour, Louis Trudel, Yves Jasmin, Claude Grégoire et Pierre Ranger.

### Plans d'expansion universitaire

Tandis que le Québec mène une vaste enquête sur son problème de l'Instruction publique, les autres provinces canadiennes effectuent des améliorations remarquables en ce domaine, dit le "London Free Press".

L'Ontario a, notamment, fait passer de quatre à plus de douze le nombre de ses institutions et collèges universitaires, et la Colombie-Britannique envisage un plan d'expansion dont le coût annuel, fixé pour la première année à \$20 millions, augmentera sans cesse et s'établira à \$85 millions en 1971.

### On apprend une langue par besoin

Les anglophones du Québec sont conscients de leur situation de minoritaires au sein d'une po-

pulation francophone: ils négligent de participer à la vie publique et concentrent leurs efforts sur les moyens de faire de l'argent, dit le "Montreal Star".

Pour les amener à s'intégrer davantage à la majorité et à apprendre le français, il leur faudrait en sentir le besoin. Ils s'y mettent justement en voyant, parmi les Canadiens français, sont résolus à implanter à leur province un essor économique et culturel plus vigoureux.

**CHOCOLATS ou SIROP CHARLES VERMIFUGES**

Voilà enfin un bon remède à vos maux de tête, à vos douleurs, à vos migraines, à vos maux de gorge, à vos maux de dents, à vos maux de cœur, à vos maux de ventre, à vos maux de tout.

LES CHOCOLATS DU SIROP CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE.

**Confiez l'ouvrage à GEORGES...**

..ou à André

..ou à Fred

..ou à Hans

Tout dépend si votre maison a besoin d'un maître peintre, d'accessoires nouveaux de chambre de bain ou de rénovation dans la cuisine.

Si vous avez des travaux de refecton ou d'amélioration à faire faire à votre maison, c'est maintenant qu'il convient d'agir. En hiver les corps de métier disposent de mains expertes disponibles à quelques heures d'avis. C'est le meilleur temps de faire faire au complet, rapidement et au coût le plus bas tous vos travaux de réparation et de rénovation.

Si le travail que vous avez en vue doit occasionner des déboursés plus élevés que ceux que vous voulez y affecter en argent comptant — il n'y a pas de problème. Vous n'avez qu'à passer à la succursale de la B de M la plus proche et faire des arrangements en vue d'un emprunt à frais peu élevés de la B de M pour l'amélioration des maisons. L'homme au comptoir à la B de M sera content de vous servir — même s'il ne s'appelle pas Georges.

**BANQUE DE MONTRÉAL**

La Première Banque au Canada

Il y a 11 BUREAUX de la B de M pour vous servir dans QUÉBEC et le DISTRICT

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

**MESSAGE DE ERVEN LUCAS BOLS**

ELB 63

BOLS SCHNAPPS GIN AROMATISE =

IMPORTE DE HOLLANDE STOP GRANDE

MARQUE BOISSON EXTRAORDINAIRE =

BUVEZ PUR OU DANS VOTRE CAFE =

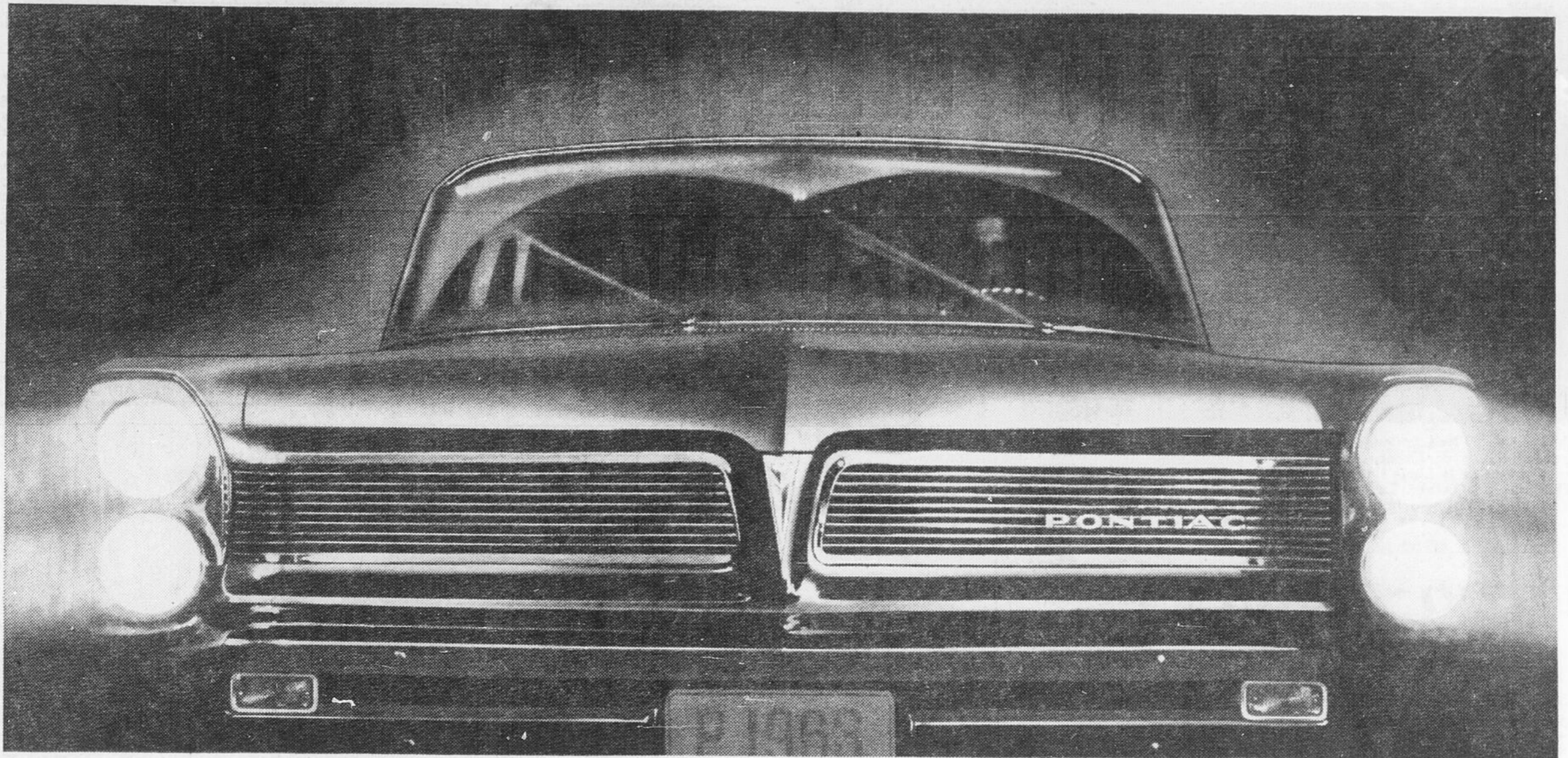
MAINTENANT EN VENTE

ELB AMSTERDAM

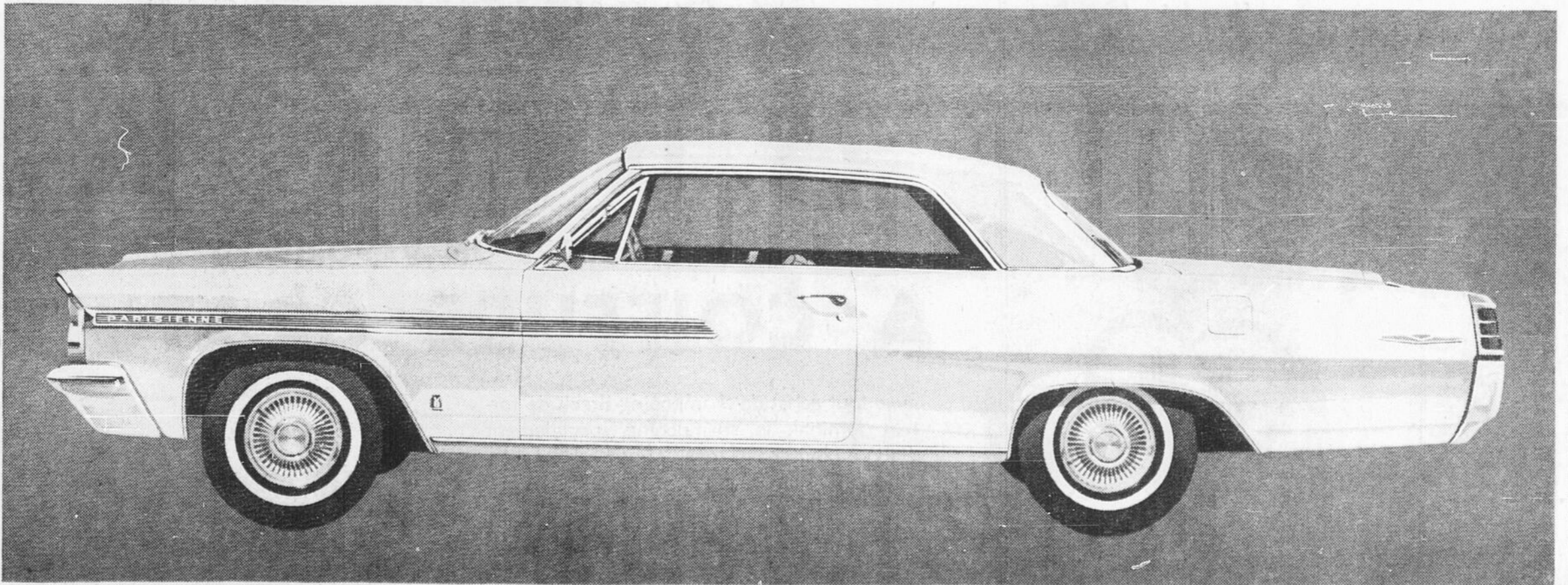
CODE NO. 1472

# ON RECHERCHE

## PLUS QUE JAMAIS...



# LA PONTIAC



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

COUPÉ SPORT PARISIENNE 2 PORTES Pneus à flanc blanc moyennant supplément

Pas étonnant! Car la Pontiac 63 se distingue des autres voitures au premier coup d'oeil, même la nuit. Remarquez-vous ces phares? Ils ont non seulement une élégance unique mais leurs faisceaux sont mieux orientés, disposés comme ils le sont. De plus, la grille distinguée de la Pontiac s'harmonise

parfaitement avec ces phares superposés. Et voici un autre moyen de reconnaître la Pontiac: regardez le conducteur. En effet, un conducteur de Pontiac a toujours le sourire. Allez donc examiner les Pontiac chez le concessionnaire de votre choix. Vous en aurez le sourire, vous aussi.

## LA VOITURE 63 DONT LES AUTRES VOUDRONT S'INSPIRER

Vendeurs autorisés "PONTIAC" à Québec

**AUTOMOBILES INC.**

555, rue de la Couronne

Telephone : 529-3371

**GIGUÈRE AUTOMOBILE LTÉE**

1700, Dorchester

(coin Boul. Hamel)

Tel.: 529-1351

# La vie féminine

## Le chrétien adulte est généralement doué de maturité sur le plan humain

"Le thème de l'âge adulte est à l'ordre du jour: aussi bien dans la psychologie de l'homme situé dans sa vie profane, face à la complexité de la vie moderne, que dans la psychologie de l'être chrétien, face aux exigences inédites de la vie selon l'Évangile dans le monde d'aujourd'hui."

Rappelant ces paroles du Cardinal Liège, M. l'abbé Louis O'Neil, conférencier invité à la réunion mensuelle de la Ligue Catholique Féminine de Québec tenue hier après-midi, montra qu'il existe une certaine corrélation entre la maturité hu-

maine et la maturité chrétienne des individus. Maturité ne doit pas être assimilée ici au degré de quotient intellectuel bien qu'un minimum d'intelligence soit requis. Être adulte ou avoir de la maturité "c'est laisser l'accidentel pour s'attacher à l'essentiel". L'adulte, au point de vue humain, est également doué d'une personnalité révélant une certaine unité et stabilité dans les comportements; il a le sens du réel et par conséquent refuse de vivre dans le rêve; lucide, il est capable de trouver un appui en lui-même. "En plus d'une certaine souplesse et capacité d'adaptation et de renouvellement",

a souligné le conférencier. "L'adulte a aussi le sens de la liberté personnelle et de sa propre responsabilité dans l'usage de ses énergies vitales et à l'égard du milieu dans lequel il vit". Ces considérations étant faites, le conférencier constata le lien entre les caractéristiques de l'adulte humain et ce que l'Écriture nous propose comme le portrait du Juste ou de l'individu jouissant d'une maturité chrétienne.

"L'Écriture", a souligné M. l'abbé O'Neil, "ne nous enseigne-t-elle pas la domination de

ment entre adulte humain et adulte chrétien, le conférencier a affirmé qu'un lien unissait les deux maturités. Il s'agit, non pas d'une correspondance mécanique, mais plutôt d'un parallélisme idéal.

Ainsi les grands saints étaient généralement des adultes sur le plan humain. "D'ailleurs", a remarqué M. l'abbé O'Neil, "les cas d'immaturité chez des gens considérés comme avancés dans la vie chrétienne ne doivent pas empêcher de voir les exemples patents de grands types d'humanité que sont les saints". De plus, que seraient ces mêmes personnes sans la religion?

Poursuivant son exposé le conférencier souligna que Dieu respecte le processus naturel de la vie humaine, ce qui encore une fois prouve le lien entre maturité humaine et maturité chrétienne. Normalement adultes, les personnes âgées sont généralement plus avancées en vie intérieure que les jeunes.

En terminant, le conférencier rappela notre devoir, comme chrétiens, de rechercher sans cesse une maturité plus grande pour nous et pour ceux qui dépendent de nous. "Réaliser les caractéristiques de la vie adulte, est cependant une tâche qui n'est jamais terminée".

Présenté par Mme Roger Stanton, responsable des théâtres-causeries, le conférencier fut remercié par M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier diocésain de la Ligue Catholique Féminine.



LA LIGUE CATHOLIQUE FÉMININE recevait hier après-midi le Rév. Père André-Pierre Steinmann accompagné d'un groupe d'Esquimaux venus à Québec durant la période du Carnaval. Le Père Steinmann travaille depuis vingt-cinq ans dans l'espoir de permettre à ce peuple une existence répondant à leur dignité humaine. On re-

marque sur la photo ci-haut: Mme Roger Stanton, responsable des théâtres-causeries; Mme Georges Michaud, tenant dans ses bras un bébé esquimau; une dame esquimaude occupant un emploi de couturière dans son patelin; le Rév. Père Steinmann et Mme J.-Aurélien Laroche, présidente diocésaine de la Ligue Catholique Féminine.



M. l'abbé Louis O'Neil prononçait hier après-midi une conférence devant les membres de la Ligue Catholique Féminine de Québec. La causerie s'intitulait "Maturité humaine

et maturité chrétienne". On aperçoit sur la photo: Mme Jean-Pierre Giroux, secrétaire des théâtres-causeries; M. l'abbé O'Neil, conférencier, et Mme Roger Stanton, responsable des théâtres-causeries.

## Notes sociales

### Le monde officiel

Le Lieutenant-Gouverneur et Madame Comtois ont reçu à dîner, mercredi soir à Bois de Coulange, en l'honneur des membres de l'Assemblée législative et de leurs épouses.

### Chez les infirmières

M. l'abbé Laurent Noël, professeur de morale à la faculté de Théologie, donnera une conférence intitulée "Le Respect de la Vie". Ce sujet est particulièrement à l'ordre du jour depuis les controverses suscitées par l'acquiescement, à Liège, d'une mère ayant empoisonné son enfant né d'une femme des conséquences de la talidomide. Toutes les infirmières sont invitées à assister à cette réunion qui se tiendra à l'Hôtel-Dieu de Québec, mercredi, le 13 courant, à 8 heures p.m. Forum et café clôtureront cette soirée organisée par le Comité d'Éducation de l'Association des Infirmières Catholiques, section de Québec.

### Business and professional women's club

L'assemblée mensuelle de la section Citadelle du Business and Professional Women's Club aura lieu ce soir à 8 heures, à la résidence des infirmières de l'hôpital Jeffrey Hale.

## CHICS PERRUQUES



le ravissant nouvel accessoire de beauté pour toutes les dames... confectionnée de souple et soyeuse chevelure humaine; chaque perruque constitue un chef-d'œuvre et elle est conçue tout spécialement pour vous!

WIG CREATIONS OF CANADA

Veillez m'envoyer une brochure gratuite.

WALSH & SON  
Distributeurs pour le Nord du Québec  
30, rue Maisonneuve - Québec

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_

Remplissez dans les villes importantes

## Patron-mode

par Anne Adams

Adresser vos commandes comme suit:  
SERVICE DES PATRONS  
L'ÉVÉNEMENT  
QUÉBEC 2 (P.Q.)  
Prix: 50c

Ces jolies tuniques, style exotique, accompagneront bien vos jupes, slacks ou Bermudas, cet été. L'une d'elles n'a pas de manches et l'autre a des manches courtes et deux poches.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18.



4558  
Taille: 10-18

Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

LAXATIF PURGATIF  
préférés des enfants

Agréable au goût

LIMONADE ASEPTAX

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

la raison, le devoir de connaître le sens des événements, le réalisme, l'accueil à ce qui est renouvellement et transformations nécessaires, le sens social chrétien, l'intériorité, la foi et le détachement qui influent sur l'aptitude à vivre la vie chrétienne dans des cadres nouveaux, face à des situations nouvelles?"

A la suite de ce rapproche-

C'est amusant!  
**APPRENEZ A FAIRE VOS CHAPEAUX**  
avec une modiste diplômée  
ACADEMIE PARISIENNE DE MODE  
méthodes de Paris et New York  
29<sup>e</sup>, rue St-Stanislas  
TEL.: 824-8271  
(Détenant permis en vertu loi Ecoles professionnelles privées)

offrez-lui

Hanes

des bas sans couture

heureuse la jeune fille à qui son soupirant offre des bas indémaillables Sheerloc confectionnés par Hanes

\$1.95

Teintes: South Pacific et Topaze  
Pointures: 8 1/2 à 11

HOLT RENFREW  
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

## De durée restreinte...



# Beautiful Hair

# BRECK

VOUS OFFRE UN VAPORISANT

## A COIFFURE GRATUIT

avec tout achat de shampooing Breck de format familial, le shampooing spécialement élaboré pour cheveux secs, normaux ou gras.

PROFITEZ DE L'OFFRE  
dès maintenant

valeur normale } \$2.54

De durée restreinte

seulement... \$1.69



Limited time only  
Beautiful Hair  
BRECK  
SHAMPOO

Special \$1.69

For Dry Hair  
Family Size  
JOHN H. BRECK, INC.  
Manufacturing Chemist

Beautiful Hair  
BRECK  
SHAMPOO \$1.75  
HAIR SET MIST 79c  
Regular Value } \$2.54  
Special \$1.69



L'honorable et madame Jean Lesage seront les invités d'honneur au Bal de la Reine du Carnaval d'hiver de Québec. Cette grande soirée de gala aura lieu le vendredi quinze février.

Vos provisions sont épuisées ?

Confectionnez des gelées à base de fruits en conserve

A ce temps-ci de l'année, votre provision de gelées commence sans doute à baisser. Mais vous pouvez facilement regarnir les étagères, même pendant l'hiver, car les gelées sont faciles à préparer et vite faites.

GELEE DE CITRON

Donne environ 6 verres moyens (3 lbs de gelée)
2 tasses de jus (4 citrons)
1/4 tasse (1 1/2 lb) de sucre
1 bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer le jus: Râper le zeste de 4 citrons moyenns; presser les citrons pour obtenir 1/2 tasse de jus. Ajouter le jus de citron et 1 cuillerée à table de zeste râpé à 1 1/2 tasse d'eau; laisser reposer pendant 10 minutes.

pendant 10 minutes. Passer le jus au travers d'une mousseline. Mesurer 2 tasses de jus dans une grande casserole.

Pour faire la gelée. Ajouter le sucre au jus dans la casserole et bien mélanger. Mettre à feu vif et amener à ébullition en remuant constamment. Ajouter immédiatement la pectine de fruits liquide. Amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir fortement pendant 1 minute en remuant constamment. Retirer du feu, écumer à l'aide d'une cuillerée de métal et verser rapidement dans les verres à gelée. Cou-

vrir immédiatement de 1/2 pouce de paraffine chaude.

GELEE D'ANANAS

(préparée avec du jus d'ananas en boîte)
Donne environ 5 verres moyens (2 1/2 lbs de gelée)
1 1/4 tasse de jus d'ananas non sucré, en boîte
1/2 tasse de jus de citron (2 citrons)
3 1/2 tasses (1 1/2 lb) de sucre

1/2 bouteille de pectine de fruits liquide

Mesurer le jus d'ananas et le jus de citron; mettre dans une grande casserole. Ajouter le sucre et bien mélanger. Mettre à feu vif et amener à ébullition, en remuant constamment. Ajouter immédiatement la pectine de fruits liquide. Amener à ébullition à gros bouillons et faire bouillir fortement pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirer du feu. Écumer à l'aide d'une cuillerée de métal et verser rapidement dans les verres à gelée. Couvrir immédiatement de 1/2 pouce de paraffine chaude.

GELEE DE POMMES

(préparée avec du jus de pommes en boîte)
Donne environ 5 verres moyens
2 tasses (1 lb) de jus de pommes en boîte
3 1/2 tasses (1 1/2 lb) de sucre
Colorant rouge
1/2 bouteille de pectine de fruits liquide

Mesurer le jus et le sucre; mettre dans une grande casserole et bien mélanger. (Pour obtenir une couleur plus prononcée, ajouter quelques gouttes de colorant rouge). Mettre à feu vif et amener à ébullition, en remuant constamment. Ajouter la pectine de fruits liquide immédiate-

ment. Amener à ébullition à gros bouillons et faire bouillir fortement pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirer du feu. Écumer à l'aide d'une cuillerée de métal et verser rapidement dans les verres à gelée. Couvrir immédiatement de 1/2 pouce de paraffine chaude.

ANNONCE

DÉMANGEAISONS AUX PIEDS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, démangeaisons, démangeaisons, piqûres d'insectes, sont vite soulagés par NIXODERM. Action antiprurigineuse cicatrisante. Donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez le savon et l'ounguent NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau.



Beignets délicieux

Du shortening ou de l'huile culinaire (à salade) pour friture
3 tasses de farine tout-usage tamisée
4 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
1/2 c. à thé de muscade râpée
1 tasse de sucre granulé
3/4 de tasse de raisins de Corinthe
3 oeufs bien battus
1 1/2 tasse de lait
1/2 c. à thé de vanille
2 c. à table de shortening, fondu

Tamiser ensemble dans un bol la farine, la poudre à pâte, le sel, la muscade et le sucre; ajouter les raisins et mélanger.

Par ailleurs, mélanger les oeufs bien battus, le lait, la vanille et les 2 c. à table de shortening fondu.

Faire une fontaine dans les ingrédients secs; y verser les liquides et opérer le mélange jusqu'à obtention d'une pâte homogène.

Dans la friture chauffée, faire tomber des bonnes cuillerées à thé de pâte, seulement quelques-unes à la fois. Frire jusqu'à la couleur dorée — les retourner au besoin. Égoutter sur un papier absorbant. On pourra, ensuite, et on le désire, secouer les beignets, quelques-uns à la fois, dans un sac de papier contenant un peu de sucre granulé. Servir les beignets sitôt cuits, ou réchauffer.

Préchauffer le shortening ou l'huile dans une grande bassine à friture, jusqu'à ce que la température atteigne 375° F. (Pour vérifier le degré de chaleur de la friture, on peut y mettre un cube de pain rassis; s'il met environ 60 secondes à dorer, c'est que la température est à point.)

L'élégance canadienne est appréciée

Arturo Beltran, un étudiant en droit de Mexico, a révélé lors de son passage à Vancouver dans un échange d'étudiants de son pays et du Canada, qu'il avait remarqué avec quelle élégance les Canadiennes s'habillent même en hiver. Il a ajouté que la seule différence entre les Canadiennes et les jeunes filles de Mexico est que les Mexicaines portent leurs jupes plus longues de six pouces.

Cour pour le futur papa

Une nouvelle section de maternité, qui sera ouverte prochainement au Victoria General Hospital de Winnipeg, a prévu une organisation qui permette au futur papa d'assister à la naissance de son enfant, a révélé un directeur de l'hôpital. Les futurs pères devront cependant suivre des cours spéciaux avant d'assister à une naissance.



Même en hiver, vous pouvez préparer des gelées appétissantes en un temps minimum, pour régaler toute la famille.

COSETTE

Nous devons partir avant qu'on ôte les masques... c'est réellement un robot!



Au XIème salon national de l'Agriculture

Les visiteurs pourront déguster un café "à la française"

DU CAFE "A LA FRANÇAISE"

Les Canadiens qui ont eu l'avantage de voyager outre-mer se rappellent sans doute avec nostalgie la saveur du café au lait qu'on déguste accompagné de croissants en France au petit déjeuner. En Italie, on l'appelle "latte caffè". Quel que soit le pays où l'on se trouve, c'est une boisson délicieuse, très nutritive et qui convient particulièrement pour le premier repas de la journée!

QU'EST-CE DONC QUE LE CAFE AU LAIT? C'est tout simplement une boisson composée de lait chaud aromatisé de café. On peut le préparer de deux manières, soit à base d'une infusion concentrée de café, soit tout simplement de café instantané.

se prépare comme le café ordinaire mais en utilisant moins d'eau, soit 3 cuillerées à table de café par tasse d'eau. Ainsi, pour 6 tasses de café au lait, on prépare 2 tasses d'infusion que l'on verse dans 4 tasses de lait chaud. Il s'agit de faire chauffer le lait sans le faire bouillir et d'y ajouter l'infusion de café.

La ménagère à court de temps peut le préparer à base de café instantané. Il s'agit simplement d'ajouter au lait chaud, dans le chaudron même où il chauffe, du café instantané à raison de 1 1/2 cuillerées à thé ou 2 par tasse de lait au goût. On brassé bien pour dissoudre le café et on est tout de suite prêt à servir à la ronde une boisson délicieuse et nutritive!



Quelles sont les règles qui doivent vous guider, dans le choix d'un plan de maison?

"COMMENT SE FAIRE CONSTRUIRE"

mardi et jeudi à 11 h. p.m.
mercredi et vendredi à 5 h. 45 p.m.
Ces émissions sont présentées par la Compagnie Paquet.

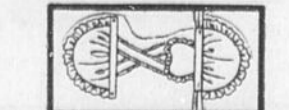
Le renouveau de l'agriculture se fera par la femme

Elles sont vingt-deux, oui! vingt-deux jolies fillettes rieuses, pleines de vie, exubérantes de joie et d'entrain. Lise, Evelyne, Marie-Paule, Ginette, toutes des filles d'agriculteurs établis en Abitibi, au Lac St-Jean, en Gaspésie, elles participent au Concours d'élevage des bouvillons des jeunes défricheurs, au Salon national de l'Agriculture. Ces jeunes campagnards sont arrivés jeudi matin au Palais du Commerce de Montréal, lieu de la grande exposition agricole annuelle d'hiver. Leur arrivée a coïncidé avec celle des vingt-neuf fils de colons qui prennent part eux aussi aux concours d'élevage des bouvillons.

heureuse. Elles ont beaucoup de mérite et l'avenir saura rendre témoignage de leur apport de première valeur à l'essor économique de la province".

Votre travail à l'aiguille

Laura Wheeler
898



De prime abord on pourrait s'étonner de voir l'élément féminin occuper une place aussi importante dans un domaine qui, somme toute a toujours été l'apanage des hommes. Mais, comme le veut le dicton populaire, "ça bouge au pays de Québec". Les préjugés séculaires tombent même dans les régions éloignées, et la femme est appelée de plus en plus à prendre une part de premier plan dans une foule d'activités réservées jusqu'ici au sexe fort.

Selon M. Honorat Pellerin, agronome au ministère provincial de l'Agriculture et de la Colonisation, responsable de l'organisation de ce tournoi, les filles des régions neuves du Québec s'intéressent intensément au progrès de l'agriculture et elles participent nombreuses et enthousiastes aux activités professionnelles agricoles juvéniles. Dans plusieurs cas, a-t-il affirmé, ces jeunes filles sont de précieuses collaboratrices des agronomes dans la diffusion de méthodes nouvelles, dans l'introduction de productions indispensables au progrès de l'économie agricole dans les districts en voie de développement. M. Pellerin a insisté sur le fait que les vingt-deux filles qui prennent part au quatrième concours annuel d'élevage de bouvillons du Salon national de l'Agriculture ont contribué pour beaucoup à assurer le développement phénoménal de cette production animale dans les centres de colonisation. "Ces fillettes, futures épouses d'agriculteurs, indiquent avec leur intuition féminine l'orientation qu'il faut donner à l'agriculture de nos régions neuves d'en assurer la prospérité future et le maintien d'une population

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT QUÉBEC 2 (P.Q.) Prix: 50c

UN VRAI SERVICE D'EXPERTS NETTOYAGE DE TAPIS SERVICE A DOMICILE TELEPHONEZ AUJOURD'HUI 529-4164

ER & FILS LIMITEE Emilien Rochette et Fils Liée

ANNONCE Pourquoi seulement les experts épilent radicalement les poils superflus?

La plupart des femmes connaissent une amie qui s'est fait épiler jadis par l'électrolyse mais qui a encore des poils superflus. Souvent, ces insuccès des unes empêchent les autres d'essayer l'épilation radicale Gregory. Ne faites pas l'erreur de juger la thermolyse Gregory en vous basant sur l'expérience que d'autres ont eue avec l'électrolyse démodée. Voici la grande différence. Les vieilles méthodes d'épilation sont si lentes, douloureuses et coûteuses qu'il fut rarement possible aux électrologues d'envisager et offrir à leurs clientes un plan de traitements pour l'épilation complète d'une partie quelconque couverte de poils superflus. Même dans l'affirmative, ces traitements ont été réalisés au complet seulement dans la faible moyenne de 5 à 10% des cas. La thermolyse, nouvelle méthode de Gregory, si rapide, confortable et peu coûteuse, permet de déterminer à l'avance le nombre de séances d'épilation à peu près requises. Aussi, ces dernières peuvent être commencentées et terminées de A à Z. Voyons les faits tels qu'ils sont. En vérité, quelle que soit la méthode d'épilation employée, aucune technique ne saurait éliminer 100% des poils superflus. Les poils aux- quels elle s'applique du premier coup. Toutes ont à faire face à un

DOUBLE ECONOMIE DOUBLE AVANTAGE POSE GRATUITE PROFITEZ DE NOS SERVICES GRATUITS Mesure à domicile Estimation gratuite Plan mise de côté Termes faciles Pour 4 Jours TAPIS BROADLOOM 100% NYLON Rexdale sur caoutchouc, 3/16 épaisseur. Profitez de ce rabais, pour vous procurer ce magnifique broadloom mur à mur, avec installation gratuite, méthode smoothedge. Texture frisée, solide, durable, ne moussse pas, tons unis 12 pieds de largeurs. Couleurs: beige, nutria, sandalwood, cacao et vert. Rég. 8.95 Lamy SPECIAL \$649 POSE INCLUSE PRELARTS Ltee FONDEE EN 1902 774, ST-JOSEPH EST ST-ROCH 522-2716

L'hon. Marcel Lambert

# "Commentaires qui sont de l'hystérie collective"

OTTAWA (PC) — M. Marcel Lambert, ci-devant président des débats aux Communes, estime que les commentaires relatifs aux démissions dans le cabinet Diefenbaker ont pris l'allure d'une quasi-hystérie collective.

Le président, nommé ministre des Anciens combattants à la suite des vacances provoquées, dans le ministère par trois démissions, a fait remarquer au cours d'une entrevue que de tels changements s'étaient déjà produits dans des ministères précédents et qu'il s'en présenterait certainement d'autres du même genre dans l'avenir.

Il a rappelé notamment que des ministres du cabinet libéral avaient démissionné en 1944 parce qu'ils n'étaient pas d'accord avec la politique de défense du gouvernement. "Je ne sache point que le monde s'en arrête pour autant de tourner ni même le Canada."

### POINTS DE VUE

La présente crise, estime M. Lambert, est plutôt l'affaire de trois hommes. "Trois hommes qui ont droit à leur propre point de vue, serait-il contraire à celui de l'ensemble du cabinet."

Il n'y a pas d'autre alternative, selon M. Lambert. "Ou bien vous êtes d'accord, ou bien vous quittez l'équipe. Voilà pourquoi je ne comprends pas ce flot de commentaires qui me semble traduire une tendance à l'hystérie."

Le fait que M. Lambert ait hérité d'un marouquin est parfaitement conforme à une sorte d'habitude propre au premier ministre Diefenbaker. Le poste du président des débats a toujours servi, en effet, de tremplin aux éléments "ministériels" du parti conservateur.

M. Lambert, comme président, avait à cœur de faire respecter les règlements de la Chambre dans toute leur sévérité. A six reprises, du reste, ces décisions ont été contestées et ont donné lieu de ce fait à des scrutins dont deux lui furent fatals.

### SUITE LOGIQUE

Le nouveau ministre des Anciens combattants ne croit pas qu'il y aura d'autres démissions au sein du cabinet.

Le nouveau ministre de la Défense, M. Lambert a rappelé une affirmation lancée par le député sortant de Longueuil, M. Sévigny, qui dit que toute politique qui se voudrait rigoureusement "procanadienne", dans la conjoncture, prendrait forcément des allures "anti-américaines".

Au sujet de Pierre Sévigny, qui démissionna samedi de son poste de ministre intermédiaire de la Défense, M. Lambert a déclaré une affirmation lancée par le député sortant de Longueuil, M. Sévigny, qui dit que toute politique qui se voudrait rigoureusement "procanadienne", dans la conjoncture, prendrait forcément des allures "anti-américaines".

M. Lambert estime que c'est là une erreur grossière puisque, selon lui, "être canadiophile ne signifie pas davantage être américanophile que d'être américanophile ne laisse supposer que l'on soit canadiophile ou francophile."

L'ancien président des débats a déclaré son admiration pour l'attitude du premier ministre face à la crise actuelle. Elle est celle, estime M. Lambert, d'un grand politique: "C'est dans les circonstances les plus difficiles qu'il trouve la solution la plus idoine."

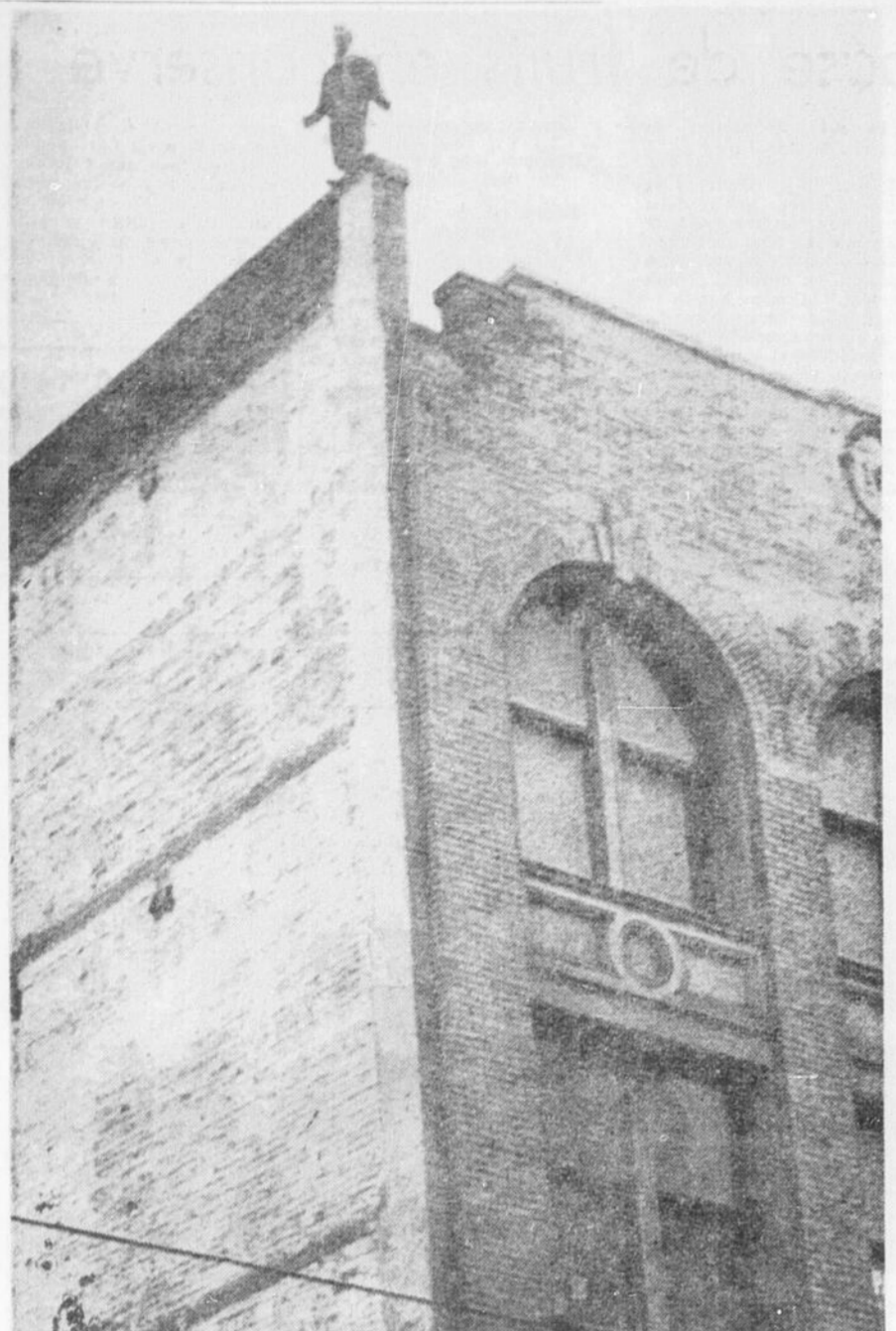
### ACTE DE FOI

Au sujet du ministère qui lui échoua, M. Lambert a déclaré qu'il se prépare avec sérieux à prendre la suite de M. Churchill. Celui-ci, on le sait, est passé à la Défense après que ce portefeuille eut perdu successivement ces deux derniers détenteurs.

### ANNONCE

## SOULAGEZ LES DOULEURS INTESTINALES

Relâchez les muscles irrités. La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) peut vous causer des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, aigreurs, excès de bile, mauvaise haleine. Si vous souffrez de colite spasmodique, prenez des POUDRES KOLAIDE qui relâchent les muscles irrités, calment les spasmes intestinaux, et entraînent l'écoulement des mucus. Elles agissent vite. Ne souffrez pas un jour de plus sans essayer les POUDRES KOLAIDE. Satisfaction ou argent remboursé. Toutes pharmacies.



UN JEUNE HOMME DE TORONTO, dont le nom n'a pas été divulgué, a menacé de se jeter en bas de cet édifice pendant plus de 15 minutes hier avant de finalement tomber à la renverse sur le toit de l'édifice. Le jeune désespéré s'est brisé une cheville en retombant sur le toit. Il a attiré l'attention des passants sur sa tentative de suicide en laissant tomber sur leur tête des albums de disques... (Téléphoto — PC)

## W. MCCUTCHEON EST NOMME MINISTRE DU COMMERCE

OTTAWA (PC) — Le sénateur Wallace McCutcheon, de Toronto, qui détenait autrefois des postes importants dans l'industrie canadienne, est devenu, hier, ministre de l'Industrie et du Commerce. Il succède à M. George Hees qui a démissionné samedi du cabinet Diefenbaker à cause de la question des armes nucléaires.

Le premier ministre Diefenbaker a fait part de trois nominations dans le but évident de rassurer la population et le milieu des affaires après les trois démissions qui ont ébranlé le pays.

Les deux autres ministres sont: M. Gordon Churchill, ami de M. Diefenbaker et d'abord ministre du Commerce, passe du ministère des Affaires des anciens combattants à celui de la Défense où il succède à M. Douglas Harkness, qui a démissionné du cabinet il y a huit jours sur la question des ogives nucléaires. M. Marcel Lambert, président de la Chambre lors de la 25e législature, prend la succession de M. Churchill aux Affaires des anciens combattants. Avocat bilingue, boursier Rhodes, M. Lambert fut fait prisonnier de guerre à Dieppe.

M. Diefenbaker a fait part de ces changements à la composition de son cabinet sur le seuil de sa demeure du 24 rue Essex avant de prendre l'avion pour

Toronto où il devait prononcer un important discours. Il a ajouté que d'autres nominations importantes incluant des ministres du Québec et des autres provinces, seront annoncées plus tard. Le ministre québécois, M. Pierre Sévigny, a quitté son poste de ministre associé de la Défense.

M. Diefenbaker a expliqué son choix en disant que son parti désirait voir un homme qualifié et fort comme M. McCutcheon occuper le ministère de l'Industrie et du Commerce afin que l'économie continue de progresser.

M. McCutcheon était vice-président et directeur général de la Angus Corporation (E. P. Taylor) et administrateur de plusieurs compagnies avant d'entrer au Sénat dans le cabinet Diefenbaker en août dernier. Inconnu des journalistes politiques avant son assermentation, on avait décrit à l'époque le nouveau ministre comme "le bras droit de E. P. Taylor".

Les nouveaux ministres prêteront serment aujourd'hui probablement. Le sénateur McCutcheon, homme taciturne et administrateur, qui ne se lancera dans aucun projet risqué, prend la direction d'un ministère qui exerce une profonde influence sur le commerce national et les échanges internationaux.

Les nominations d'hier laissent croire que les rumeurs, selon lesquelles d'autres ministres démissionneraient ne sont pas sans fondement et ont donné lieu à des critiques des chefs de l'opposition.

MM. Pearson et Douglas ont dit qu'il était inusité de nommer un sénateur au ministère du Commerce et que c'était "un très mauvais précédent", un sénateur est nommé par le gouvernement cependant qu'un député est élu par le peuple.

### La situation politique et l'Expo de Montréal

MONTREAL (PC) — Des informateurs de l'hôtel de ville de Montréal ont exprimé hier un certain malaise au sujet des conséquences éventuelles de la situation politique fédérale sur l'Exposition universelle qui aura lieu en 1967 à Montréal.

M. Pierre Sévigny, qui a démissionné samedi de son poste de ministre associé de la Défense, était également responsable, au sein du cabinet fédéral, de l'Exposition. Lorsqu'on lui a demandé qui le remplacerait comme chargé de l'Exposition, il a répondu: "Je ne sais pas". M. Jean Drapeau a répondu de la même façon.

## "Créer un gouvernement stable et responsable" (L. Pearson)

OTTAWA (PC) — Le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, a déclaré, hier soir, que le principal problème en jeu dans la campagne en vue des élections du 8 avril est la création d'un gouvernement stable et responsable à la tête du Canada.

Il a dit que la population canadienne ne veut pas que la "conspiration et la confusion" règnent à Ottawa.

Parlant à un dîner du conseil national de la Fédération libérale nationale, qui a ouvert, hier, une conférence de deux jours, M. Pearson a fait allusion aux trois démissions ministérielles la semaine dernière, disant que les libéraux laisseront "ceux des autres partis régler leurs affaires".

"Nous proposerons nos propres programmes positifs", a-t-il dit.

Le chef libéral a dit qu'on lui avait appris dans la journée que le premier ministre Diefenbaker a l'intention de se présenter devant le peuple en disant qu'il a sauvé le parti conservateur des grands maux de Bay Street et de la rue St-Jacques.

Il a affirmé que M. Diefenbaker soulignera que la démission de M. Hees et de Sévigny est la preuve que le parti toré est de nouveau entre les mains du peuple.

"Au lieu, a dit M. Pearson aux rires de l'auditoire, nous allons être surveillés par notre nouveau ministre du Commerce, notre ministre sénatorial, qui protégera la population des grandes compagnies."

### Moyen de relever la recherche scientifique

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Jean Lesage a déclaré hier que le seul moyen de relever la recherche scientifique aux yeux de la masse est d'élever le niveau de l'éducation et de former un plus grand nombre d'hommes de science.

Le premier ministre a reconnu que la recherche scientifique pure et à un degré moindre la recherche appliquée, ne reçoit pas l'aide nécessaire. "Il est également vrai que les gouvernements n'ont pas toujours compris leurs responsabilités dans ce domaine."

M. Lesage prenait la parole lors de l'inauguration de l'Institut otolaryngologique — yeux et oreilles — de l'hôpital Royal Victoria de Montréal.

Il a dit que le prestige des scientifiques est en progression au Canada. "A mesure que la population augmente et que l'éducation se développe, la recherche scientifique devient plus importante aux yeux du peuple. Ce n'est pas en entourant la recherche d'une auréole de mystère, comme on l'a fait pendant si longtemps, que nous rendrons la population plus consciente de l'importance de la recherche."

Il n'appartient pas au gouvernement de former des hommes de science mais l'Etat doit créer l'atmosphère rendant possible la création intellectuelle.

Le sénateur Wallace McCutcheon, ancien industriel de Toronto, a été nommé, hier, au poste de M. Hees.

### OBSTRUCTION

M. Pearson a déclaré que son parti va être accusé d'obstruction parlementaire.

"Obstruction de quoi? a-t-il demandé. D'un budget que nous n'avons jamais vu? D'une austerité qu'on ne nous a pas permis de débattre? De prévisions budgétaires qui ne nous ont jamais été soumises?"

Le chef libéral a déclaré que le premier objectif qui sera inscrit au programme d'un gouvernement libéral sera de redonner un but et une orientation à la direction des affaires de notre pays.

Le deuxième objectif serait de renforcer l'unité nationale en faisant des éléments des deux nationalités des partenaires égaux et en reconnaissant également la contribution des autres races qui se trouvent au pays.

M. Pearson a dit que le programme proposé par son parti exigera des déboursés, mais que le gouvernement pourra accroître le revenu national.

Il a dit du gouvernement conservateur qu'il était "sans ordre, sans plan et sans but."

Il a dit que le Canada désire un gouvernement qui placera le bien-être national au-dessus des considérations politiques partisans. Un tel gouvernement, a-t-il observé, restaurerait la confiance des Canadiens dans le pays et en eux-mêmes.

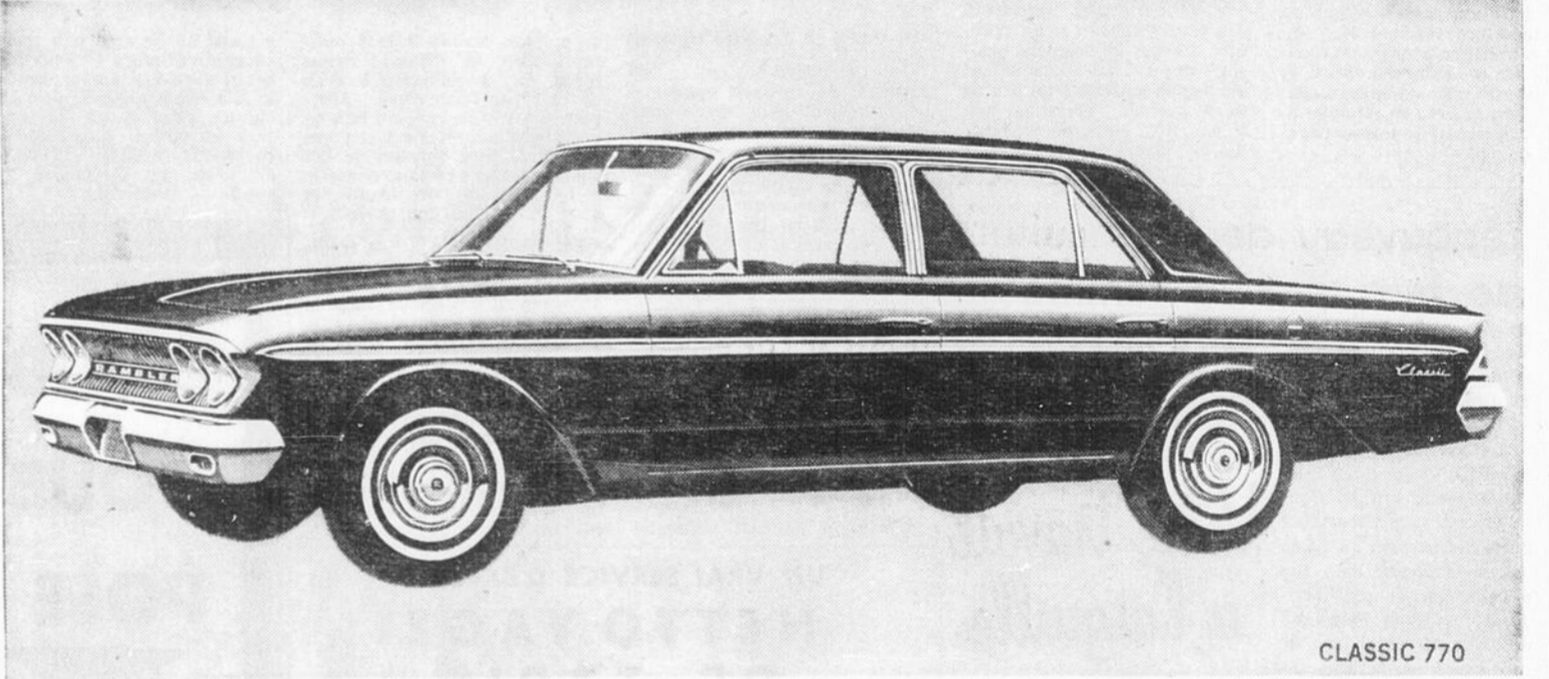
M. Pearson a déclaré qu'il faudra avoir recours à la planification pour empêcher le Canada de continuer à aller à la dérive.

### Réunion du cabinet fédéral

OTTAWA (PC) — Le cabinet fédéral s'est réuni hier soir pendant une heure, expédiant les travaux de routine mis de côté pendant la crise ministérielle et les débats du Parlement la semaine dernière.

Le premier ministre a été salué à son arrivée de Toronto par un groupe de ministres. Il n'a pas assisté à la réunion du cabinet. Le ministre des Affaires extérieures, M. Green, présidait la réunion.

Le premier ministre a convoqué une réunion plénière du cabinet pour aujourd'hui.



## Voici les raisons pour lesquelles Motor Trend a choisi la Rambler 1963 comme "voiture de l'année"

- 1 Construction Uniside** "... cette toute dernière réalisation représente un progrès notable et c'est la raison la plus évidente pour laquelle nous avons choisi Rambler comme voiture de l'année. Non seulement cette nouvelle méthode de construction fait gagner environ 150 livres sur le poids de la voiture par rapport aux anciennes méthodes, mais elle confère au véhicule une telle robustesse que celui-ci résiste plus longtemps aux épreuves de la route et conserve évidemment sa valeur de revente."
- 2 Maniement et conduite** "... agréablement légère et docile, quels que soient les virages... épatainte sur la grand-route. Pas de roulis ni de tangage perceptibles, même sur les mauvaises routes."
- 3 Style** "Le progrès dans la conception est le thème sur lequel est basé le titre de voiture de l'année de Motor Trend. Les Rambler de l'American Motors représentent cette année les meilleurs exemples de réalisations exceptionnelles en fait de style. La carrosserie a des lignes nettes et sobres dont on apprécie l'élégance sous presque tous les angles."
- 4 Spaciosité et confort** "L'empattement allongé a augmenté la spaciosité de l'intérieur... ce qui signifie plus de confort tant pour le conducteur que pour les passagers. L'intérieur offre suffisamment de place pour les jambes. Les sièges baquets inclinables, munis de repose-tête, sont facultatifs, mais ils valent bien la dépense supplémentaire."
- 5 Economie** "Il n'y aura pas beaucoup de voitures de la grandeur de la Classic à moteur standard qui offriront une plus grande économie d'essence."
- 6 Valeurs et caractéristiques** "La qualité a toujours été un des principaux facteurs de vente chez American Motors, et cela est encore vrai pour les nouveaux modèles. En plus des caractéristiques inhérentes à toutes les Rambler qui sont depuis longtemps reconnues et appréciées par les propriétaires, l'usine a doublé la garantie des voitures neuves, c'est-à-dire qu'elle l'a portée à 24 mois ou 24,000 milles.

En résumé, tout ce que nous pourrions ajouter, c'est qu'il semble que la nouvelle Rambler constituera encore une meilleure acquisition cette année que les années précédentes.

Voilà ce qu'en disent les experts. Ils se font l'écho de ce que les propriétaires d'une Rambler proclament depuis des années. Pour vous rendre compte par vous-même de la valeur exceptionnelle des Rambler, voyez bientôt votre concessionnaire Rambler. Faites une randonnée d'essai dans la "voiture de l'année"—la Rambler 1963.

# Rambler

UN PRODUIT D'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

<b>J.-R. RACINE</b> 269 Est, rue Arago — Tél.: 529-9481	<b>CANADIAN AUTO CORP.</b> 498 de la Couronne — Tél.: 529-5381	<b>J.-A. BÉGIN LTÉE</b> 10, Tr. Canada, Rond-Point, Lévis, 837-9363
Amos GARAGE RUEST ENR.	Forestville GARAGE VINCENT TREMBLAY	St-Germaine, Lac Elchemin LA CIE FERLAND & BÉGIN LTÉE
Cabano GARAGE RUEST ENR.	Gaspé ROGER GAULIN	St-Marie de Beauce GARAGE PHILIPPE SYLVAIN
Clermont GARAGE BENOIT HUDON, ENR.	La Sarre ROBERT AUTO SERVICE	St-Pascal GARAGE HUDON & FRÈRE ENR.
Dolbeau GARAGE PERRON INC.	L'Isle-Verte J.-RONALD CARON	Sept-Îles NORTH PIONEER CO. LTD.
	Matane GARAGE RODOLPHE MARQUIS	
	Mont-Joli THIBO AUTO & SPORT INC.	
	Naudville COUTURE AUTOMOBILE LTÉE	
	Rimouski ARMAND PLANTE	
	Rivière-du-Loup LEVESQUE AUTO INC.	
	St-Croix de Lotbinière JEAN-LUC LECLERC	
	St-Georges de Beauce GARAGE NOEL LESSARD ENR.	

# 61%

Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit: "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter? Radio? Télévision? Quotidiens? Magazines?" Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36,649 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation):

RADIO	6%
MAGAZINES	11%
TELEVISION	21%
<b>QUOTIDIENS</b>	<b>61%</b>

(N° se sont pas prononcés 7%)

Ces pourcentages totalisent plus de 100% car certaines personnes ont mentionné plus d'un médium d'annonce.

# L'ÉVÈNEMENT

Québec, mardi 12 février 1963

## Les Sabourinades SPORTIVES

avec ROLAND SABOURIN



### CHARLIE HODGE NE MERITE PAS TOUT LE BLAME

Quand un club de hockey ne compte pas de buts, la solution idéale au problème semble bien de trouver quelqu'un capable d'en compter des buts. Cependant, un tel homme n'est pas le sujet le plus facile à trouver dans le hockey professionnel, particulièrement quand il s'agit du calibre de la Ligue Américaine.

Les As nous ont grandement surpris, hier, quand ils ont décidé de donner un repos à leur gardien de buts Charlie Hodge pour le remplacer par Cesare Maniago. Hodge a été critiqué au cours des derniers jours, mais il n'est pas le plus grand responsable de la défaillance soudaine du club.

Les vrais responsables sont certains joueurs d'avant qui ne font pas leur travail. Ils semblent se fier uniquement à Charlie et les joueurs de défense pour transformer en victoire leur nombre restreint de buts. Comme résultat, Hodge est soumis à une tension peu ordinaire. Et il est très probable qu'il commence à faiblir sous cette tension. Avant qu'il soit victime d'une dépression irréparable, il est sage de lui donner un repos.

Nous admettons que Hodge n'a peut-être pas impressionné outre-mesure au cours des trois dernières joutes locales, mais nous insistons sur le fait que les plus grands coupables sont les avants. Hodge ne mérite pas de passer pour la "poire" de toute la situation. Si tous les joueurs avaient fait leur part comme Hodge l'a faite en maintes occasions, on n'aurait pas à faire reposer le gardien de buts dans l'espoir qu'un changement quelque part secourra l'équipe.

### MEME AVEC MANIAGO, IL FAUDRA DES BUTS

Il faut mentionner ici que nous sommes d'avis que le changement en lui-même n'est pas si mauvais. Cesare Maniago est considéré comme le substitut No 1 de Jacques Plante, chez les Canadiens de Montréal, et il a l'avantage d'avoir causé une impression favorable la seule fois qu'il fut appelé à apporter un chandail des As de Québec.

Cesare est un cerbere plus spectaculaire que Hodge, sans être nécessairement plus efficace. Il met beaucoup de vie autour d'un filet. Qui sait s'il ne servira pas d'inspiration à l'équipe. Les joueurs de hockey réagissent drôlement à certaines occasions. Sa seule présence apportera peut-être plus de chance à l'équipe. Nous l'espérons bien.

Cependant, les joueurs d'avant doivent se rappeler qu'ils ne peuvent compter uniquement sur le gardien de buts pour gagner des parties. Une joute de hockey se gagne avec des buts comptés. Le plus de buts vous donnez à un cerbere, le plus détendu il peut être dans sa cage avec le résultat qu'il est mieux disposé quand arrivent les situations critiques.

Un match de hockey dure 60 minutes, non 20. Les joueurs d'avant des As doivent se mettre dans la tête une fois pour toutes qu'ils auront de la difficulté à obtenir des buts aussi longtemps qu'ils ne sauront pas se faire respecter. Pour cela, ils doivent bousculer plus qu'ils l'ont fait depuis la semaine dernière. Également, ils ne doivent pas se gêner de lancer cette rondelle plus souvent.

Si les avants ne travaillent pas plus pour Maniago qu'ils l'ont fait pour Hodge, la situation ne changera pas.

### PARMI LES POTINS DU MARDI MATIN...

L'instructeur Floyd Curry a eu plusieurs entretiens avec Sammy Pollock, au cours de la dernière journée... Bob Courcy a été discuté longuement, et le directeur du système de clubs-fermes des Canadiens a même fait savoir que les As pouvaient le rappeler s'ils le jugeaient à propos... Cependant, Pollock a émis l'opinion qu'il doutait fort que Courcy puisse réellement aider la cause de l'équipe de la Vieille Capitale, même s'il a compte plusieurs buts récemment...

Jean Béliveau, qui livre une lutte de toute beauté pour s'emparer du championnat individuel des compteurs de la Ligue Nationale, a fait une visite rapide dans notre ville, hier soir... S'il avait été possible de le déguiser juste pour la joute Hershey-Québec de ce soir, bien des problèmes auraient été réglés... Marcel Dufresne s'est dit convaincu hier matin que le "Gros Bill" remporterait le titre des compteurs...

André Donaldson est tout heureux de nous apprendre que c'est le club Club-Ecole St-Castin qui a fourni de l'argent aux sauteurs Brown et Fleury pour faire partie de l'équipe canadienne nationale "B" de sauts en ski pour les championnats seniors de la province et du Canada au Camp Fortune et à Midland, Ont... C'est un geste qu'il nous fait plaisir de signaler, d'autant plus que le club en question est un exclusivement féminin...

Nos félicitations au club de hockey Rouge et Or pour son championnat interuniversitaire... Nous comptons les voir continuer leur succès contre les représentants de l'autre section pour couronner ainsi une saison très fructueuse...

## Festival du Séminaire et du Collège des Jésuites, jeudi

Les étudiants du Séminaire et du Collège des Jésuites tiendront leur 5e festival d'hiver annuel jeudi. Plus de 300 étudiants des deux institutions participeront à cet événement qui comprendra diverses compétitions dans six sports différents.

### RENCONTRE AMICALE

Lorsqu'ils ont annoncé la nouvelle hier après-midi lors d'une conférence d'information, les principaux organisateurs du festival ont tenu à préciser l'aspect

pect nouveau qui caractérise ce festival depuis les deux dernières années, soit une rencontre amicale plutôt qu'une rivalité sportive.

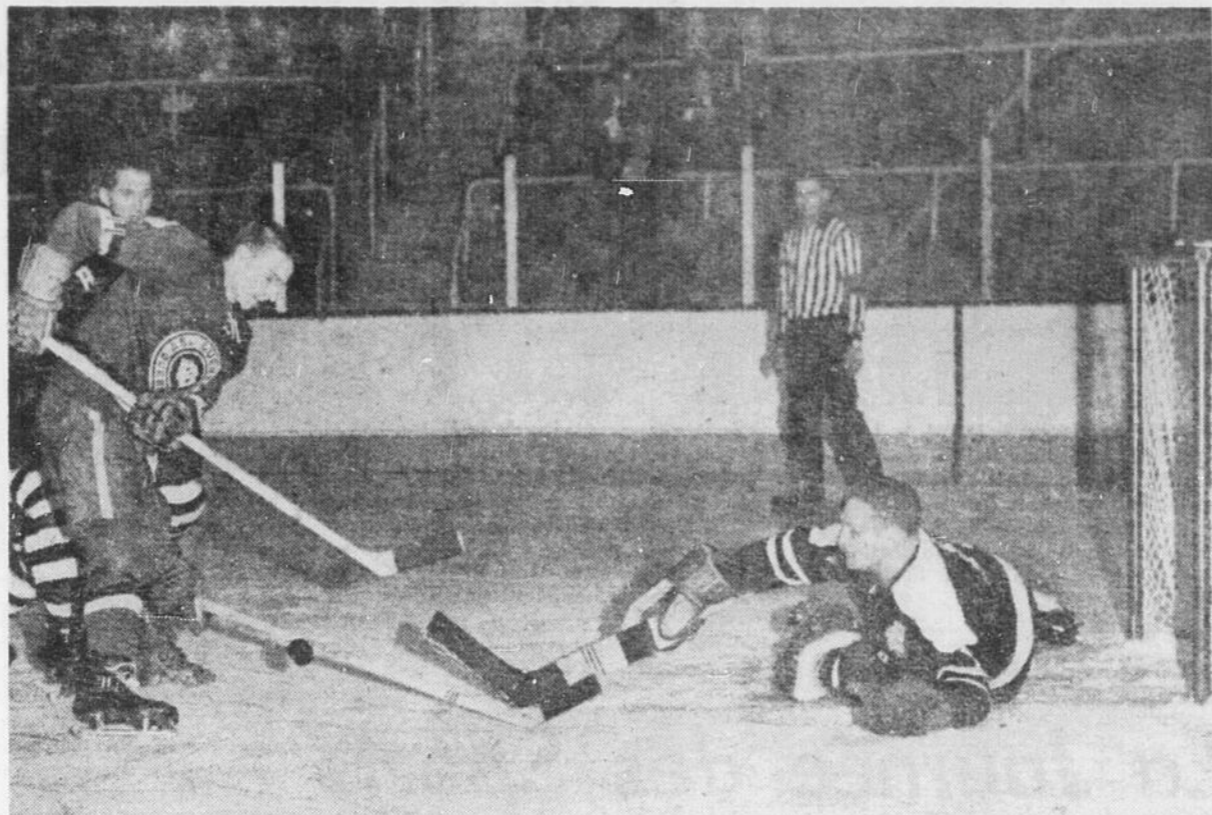
Guy Parrot, du Séminaire, président du festival '63, a insisté sur ce point en disant que cette fête sportive était organisée dans le but de permettre aux étudiants de fraterniser entre eux et non pour animer une certaine rivalité entre les deux institutions dans les différentes épreuves.

### LE PROGRAMME

Le festival s'ouvrira jeudi matin à 9 h 15 heures par le concours de ski au Manoir St-Castin et quatre rencontres de basket-ball dans les catégories bantam "A" et "B", juvénile et senior. Ce sont les premières épreuves de la journée.

Dans l'après-midi, il y aura des rencontres aux quilles à la salle St-Jean-Baptiste et au hockey dans les catégories midjet et juvénile à l'Aréna de l'O.T.J. au Parc Victoria. Le concours de natation commencera à 4 h 30 heures à la piscine du Patro St-Vincent de Paul, et entre-temps, de joutes de ballon-balai seront disputées à l'Aréna.

En soirée, deux joutes de hockey dans les catégories bantam



BILL SUTHERLAND des As de Québec devait marquer le but qui égalisait les chances 3-3 contre les Bears de Hershey mardi soir, quelques secondes après que cette photo eut été prise au cours de la troisième période. En plus de Sutherland, on voit le gardien de buts Ed Chadwick ainsi que l'arbitre Tom Smith à l'arrière-plan.

### Ce soir au Colisée

## Maniago sera dans les filets des As

Le gardien de buts Cesare Maniago qui avait affiché une tenue de toute beauté dans les filets des As lors de la joute hors-concours disputée contre les Canadiens de Montréal l'autre nuit sera dans l'uniforme de l'équipe locale ce soir alors que les As recevront de nouveau la visite des Bears de Hershey dans une rencontre à l'affiche pour 8 heures.

La nouvelle a été annoncée hier par la direction des As et l'on a expliqué que Maniago venait à Québec afin de permettre au gardien de buts Charlie Hodge de prendre quelques jours de repos bien mérités. On ignore le nombre de parties que Maniago jouera avec les As, car on a tout simplement annoncé qu'il serait avec le club local "pour un certain nombre de parties".

En plus de Maniago, les As aligneront le joueur de défense Terry Harper des Canadiens de Hull-Ottawa. Harper en sera à

sa deuxième rencontre dans l'uniforme des As et il remplira le vide causé par l'absence des

joueurs de défense John Hanna et Claude Labrosse. Hanna est

atteint d'un virus tandis que Labrosse souffre de ligaments déchirés dans un genou.

Harper sera avec les As pour la joute de ce soir seulement. Si Labrosse ou Hanna ne sont pas en mesure de jouer dimanche prochain contre Baltimore, le club local fera appel à Raymond Larose des Ducks de Long Island de la ligue Eastern, qui jouait avec les Citadelles l'hiver dernier et qui est la propriété des As.

On sait que les As et les Bears sont actuellement sur un pied d'égalité en deuxième place mais les visiteurs ont l'avantage d'avoir joué six parties de moins que les As. On sait aussi que les As n'ont pas décroché une seule victoire au cours de leurs cinq dernières parties en plus d'avoir subi la défaite dans leurs trois dernières rencontres au Colisée.

Les As sont-ils engagés dans une glissade qui les conduira au dernier rang de la section Est ou réussiront-ils de ce soir à retrouver le chemin de la victoire? C'est la question que se posent les partisans de l'équipe à la veille de cette importante rencontre contre les Bears.

Le joute de ce soir marque la dernière visite des Bears à Québec pour ce qui est de la saison régulière.

Chez les Bears, on ne prévoit aucun changement sur l'alignement.



— CESARE MANIAGO —

### Grand tournoi de badminton

Le grand tournoi-invitation de badminton Georges Labrecque sera présenté les 16 et 17 février au Québec Winter Club.

Les organisateurs prédisent que plus de 200 joueurs, tant de Québec que de l'extérieur, prendront part à cet événement qui comprendra seulement des doubles masculins, féminins et mixtes.

Ce tournoi sera le dernier d'importance à être disputé dans notre ville cette saison. Plusieurs clubs américains ont reçu des formules d'inscriptions et il se pourrait qu'une dizaine de joueurs du pays de l'Onclé Sam soient sur les rangs.

Les premières rondes doivent commencer samedi matin, à 8 h. 30, mais si le nombre d'inscrits est trop élevé il y aura une ronde éliminatoire pour les joueurs de Québec vendredi soir.

Comme les tirages se feront ce soir, ceux qui n'ont pas encore donné leur nom doivent le faire au plus tôt avec Raymond Corbin ou Mac Tessier.

### Concours interscolaire féminin de ski dimanche

Le Club-Ecole de ski St-Castin organise pour dimanche prochain, le 17, son concours interscolaire féminin. Ce combiné est réservé aux jeunes filles de 12 à 20 ans fréquentant l'école de jour seulement.

Le trophée "Les Huiles Marquette" sera remis à l'équipe de trois skieuses d'une même institution qui se classera première avec le minimum de temps. L'année dernière, le trophée fut remporté par le collège Jésus-Marie, et l'équipe était composée de Mlles Hélène Brown, Louise Talbot et Louise Turcotte. La classe individuelle fut remportée par Lise Plamondon, du couvent Bon-Pasteur.

Ce concours consiste en un slalom et une descente. Le tout débutera à 11 h 30 précises, et les deux manches du concours se suivront. Les dossards seront remis à partir de 9 h 30 au pied de la côte No 1 au Manoir St-Castin, où se déroulera le concours.

Les tracts seront faits par Mme Gaby Pleau-Portin, présidente du comité technique du Club St-Castin.

Cet important concours est sanctionné par la Zone de ski de la Vallée du St-Laurent, et c'est le seul concours de toute la

saison qui est ouvert seulement aux jeunes filles.

Le tout sera sous la présidence de M. Michel Dehouk, le Père du ski à Québec, et Mme Thérèse Royer-Laberge.

Toutes les jeunes filles étudiantes qui sont intéressées à prendre part au concours devront donner leur nom à Mme Thérèse Laberge avant jeudi le 14 février, à 6 h. C'est le seul endroit où l'on peut s'inscrire. Le tirage sera fait jeudi à 8 h, et les rangs de départ seront connus par les journaux de samedi le 16 février.

La direction du Club-Ecole St-Castin et tous les organisateurs espèrent que le sixième concours interscolaire féminin sera un autre grand succès.

## Les CASTORS "pee wee" de Québec



MIKE GRIFFIN



ROGER HAMEL

L'instructeur des Castors pee-wee de Québec.

Mike a fondé lui-même la ligue qui porte son nom d'ailleurs, pour former la première équipe qui portera officiellement les couleurs de la Vieille Capitale dans le prochain Tournoi International pee-wee.

Agé de 46 ans, Mike s'occupe de hockey mineur depuis quatre ans, soit depuis l'année où l'un de ses quatre fils, Robert fut choisi sur l'équipe québécoise pour participer au tournoi de Goderich, et quand Gerard Bolduc lui demanda de l'aider à fonder les bases du Tournoi International pee-wee.

Il a dirigé les trois équipes de St-Ambroise de la Jeune Lorette dans le Tournoi International pee-wee et il a également fondé l'O.T.J. de St-Ambroise où il a formé les cadres du hockey mineur. Mike a déjà joué dans la ligue Junior "B" à l'ancien arena en 1936. En plus de Robert, 15 ans, qui joue actuellement avec le CTR juvénile, deux de ses trois autres fils, Mike, 19 ans et Harold, 17 ans, ont joué également dans les ligues mineures.

C'est avec l'appui de quelques amis intimes qu'il a formé la nouvelle ligue pee-wee l'an dernier, dont Les Bernard, Charles-E. Beaudoin, Norman Lucas (Dynamic) et Claude Bureau (Sylvio Marceau). Le surnom des Castors qu'il a donné à l'équipe québécoise est pour rappeler l'an-

ciën club de Québec dans la ligue Canado-Américaine dont la franchise appartenait à son beau-frère Lucien Gauthier, décédé, et qui avait transféré l'équipe à Springfield en 1936. Trois ans plus tard, Eddie Shore achetait la franchise qui est devenue celle des Indiens de Springfield.

Quelles sont ses prévisions pour le Tournoi 1963? "Nous avons une équipe capable de très bien figurer", dit-il. "Si nous ne gagnons pas cette année, ce sera sûrement l'an prochain parce que nous avons plusieurs bons joueurs qui poussent dans notre ligue".

Roger Hamel est l'entraîneur en chef des Castors et le principal collaborateur de Mike Griffin à la direction de l'équipe pee-wee.

Dans l'organisation du hockey mineur depuis deux ans, Roger avait commencé à s'intéresser au hockey pee-wee alors que son fils Richard, 12 ans, jouait à Charlesbourg.

L'an dernier, Roger accepta l'invitation de Mike Griffin pour devenir entraîneur du club pee-wee de St-Ambroise lorsque son fils, qui avait fini en tête des gardiens de buts durant deux années consécutives à Charlesbourg, fut choisi sur l'équipe pee-wee pour jouer dans le Tournoi International.

Malgré que son fils n'a pas joué dans la ligue Griffin cette année (Suite à la page 10, 6e col.)

### CENTRE DE SKI MONTMORENCY

Ouvert tous les jours  
Tous les soirs (excepté le dimanche)

T-BAR RAPIDE  
ECLAIRAGE AU MERCURE  
SITUE SUR LE BOUL. STE-ANNE  
A quelques minutes de Québec

1 mille des Chutes Montmorency

AU CARNAVAL DE QUÉBEC... COMME AILLEURS  
le gin de **KUYPER**  
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN — DISTILLÉ À MONTRÉAL  
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE  
DEPUIS 1695



utilise nos services ou voyage à bord de nos avions?

C'est l'ère du QUÉBEC... et tous ceux qui par plaisir et par affaires doivent communiquer rapidement avec les principales régions de notre province utilisent nos services de voyageurs, de courrier et de messageries. Nous sommes fiers de contribuer ainsi au développement de toutes ces régions.

Téléphonez à l'un de nos bureaux

Montréal — Québec — Saguenay — Baie-Comeau — Forestville  
Gagnon — Manicouagan — Sept-Îles — Wabush — Schefferville  
Rivière-du-Loup — Rimouski — Mont-Joli

## LIGUE AMERICAINE COLISEE de HOCKEY

27e JOUTE de la CEDULE — CE SOIR à 8 H.

### "BEARS" vs "AS"

de HERSEY de QUEBEC

PREMIERES PLACES: \$3.00 — Deuxiemes: \$2.00 — (4 autres rangs) \$1.00 — Balcon: \$1.00 — (Adm. Gen.) \$0.50 — Enfants: 0.50 — (Taxes et charge de service incluses)

—Dépositaires de Bilets—  
• Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue  
• Tabagie JOE HUNT, 720 St-Jean  
• Buffet L.-P. DEMERS, 901 O. St-Cyrille  
• Pharmacie SOUCY, 369, de la Couronne

Bilets de SAISON et autres bilets libres et réservés en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 heure auparavant et au COLISEE jusqu'à 3 heures. Contrôle ouvert à 6h30 de soir.

### Gain des nageurs de l'Un. McGill

ST-JEAN, Qué. (PC) L'Université McGill a remporté de justesse le trophée du Collège militaire royal de St-Jean lors du quatrième concours annuel de natation samedi après-midi.

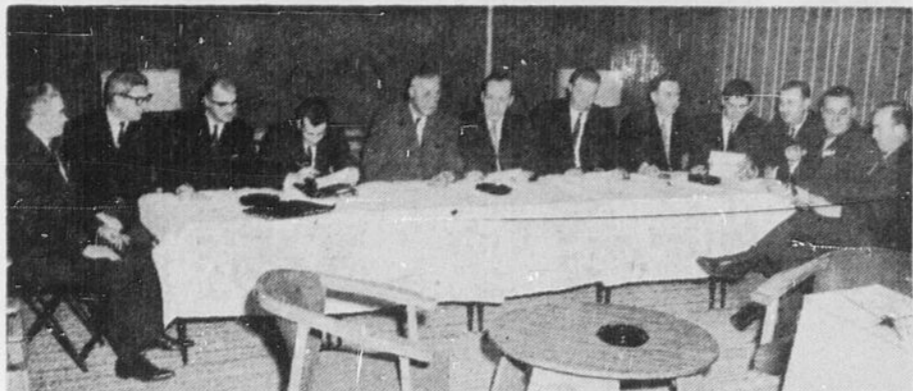
Les résultats finals donneront 74 points à McGill; 73 à l'U. du Nouveau-Brunswick; 50 à l'U. St George Williams; 37 à l'U. Laval, et 37 au CMR.

C'était la première fois que le concours annuel était remporté par une équipe autre que celle de l'U. du N.-B.

Dillabough et Pappin sont condamnés à l'amende par le président James Balmer

NEW YORK (UPI) Bob Dillabough des Hornets de Pittsburgh et Jim Pappin des Americans de Rochester ont été condamnés à \$100, d'amende chacun hier soir par le président James Balmer de la ligue Américaine de Hockey pour s'être livrés un duel à coups de bâtons dimanche soir à Rochester.

Tous deux éclopés d'une punition de match qui entraîne une amende automatique de \$100. L'arbitre Dalton McArthur était en devoir dans ce combat. Balmer a ajouté que si les amendes ne sont pas payées d'ici sept jours, les deux joueurs seront suspendus tant que le paiement n'aura pas été fait.



LES DIRIGEANTS DE LA LIGUE JUNIOR "A" provinciale de hockey se sont réunis samedi pour discuter des activités du circuit. Sur la photo de gauche à droite, Noël Demers et Paul Dumont, des Citadelles, Pat Haché de la Q.A.H.A., Paul Guy,

assistant-secrétaire de la ligue, Laval Couture, vice-président, René Lemyre, président, Georges Forget, vice-président, Lionel Fleury de la Q.A.H.A., Paul Bruneau représentant du club Shawinigan, Roland Mercier, du Victoriaville, Joseph Vincent et Réal Gibeau, du Montréal-Nord.

Curvis est favori pour triompher de Tony Smith

LONDRES (U.P.I.) — Le boxeur gaucher Brian Curvis des Galles est favori à 3-1 pour conserver son championnat mi-moyen de Grande-Bretagne et de l'Empire ce soir alors qu'il fera face à Tony Smith de Grande-Bretagne dans une bataille qui sera présentée au Royal Albert Hall. Tony Smith est un fossyeur.

Nottingham, le boxeur dont l'opinion Curvis pour s'emparer du titre. Mais Swift a abandonné la catégorie des mi-moyens pour celle des poids-moyens et c'est la raison pour laquelle on a permis à Smith de tenter sa chance. Smith a gagné trente-deux combats professionnels jusqu'à aujourd'hui.

Curvis, qui a 25 ans, aura deux bonnes raisons de remporter la victoire contre son adversaire de 27 ans. S'il triomphe ce soir, Curvis se battra contre Emile Griffith de New York pour le titre mondial, en mai ou en juin, au parc Cardiff Arms. De plus, en remportant la victoire, Curvis n'aura plus qu'à défendre son titre avec succès une autre fois pour conserver la ceinture mondiale.

On croit que la bataille sera contestée au début mais, à la longue, les crochets de gauche de Curvis devraient lui donner la victoire. Curvis a livré 26 batailles dans les rangs professionnels et il n'a subi qu'une seule défaite. En avril dernier, à Londres, il fut arrêté par Guy Sumlin de Mobile, Ala. quand l'arbitre décida à la huitième ronde qu'il était trop coupé près d'un oeil pour pouvoir continuer le combat. Mais, en dépit d'une fracture à la main gauche, Curvis prit sa revanche contre Sumlin un peu plus tard.

Sommaires de la L.D.M.



Table with columns for 'LIGUE AMÉRICAINNE', 'LIGUE NATIONALE', 'LIGUE DE L'EST', 'LIGUE OUEST', 'LIGUE NATIONALE', 'LIGUE DE L'EST', 'LIGUE OUEST', 'LIGUE NATIONALE', 'LIGUE DE L'EST', 'LIGUE OUEST'. Rows list various teams and their statistics.

Festival des Etudiants

La Journée des Sports se déroulera samedi

Le Festival annuel des étudiants de l'Université Laval (AGEI) qui connaîtra cette année une ampleur toute nouvelle, se déroulera pendant trois jours, à partir de jeudi et comprend un grand nombre d'activités sportives sans compter le couronnement de Mademoiselle Rouge et Or.

La journée de samedi sera la plus remplie alors que les activités se poursuivront de 9 heures du matin à 5 heures le soir.

Le tirage sera fait au hasard en se servant de capsules, tout comme pour le choix de la reine du Carnaval d'Hiver de Québec. À la suite du couronnement, Maynard Ferguson et ses 12 musiciens donneront un concert de jazz.

Les autres membres de l'équipe de Québec sont André Crépeau de Sherbrooke, Eva Kuchar de Mont-Tremblant, Gary Matheson de Montréal, Heather Quipp d'Ottawa, Barbie Walker de Montréal, Currie Chapman d'Ottawa, Denis Mezel de Montréal, Andy Dobrodzicki d'Ottawa, Mike DesBrisay d'Ottawa, Chris Grant d'Ottawa, Bob Laverdure de Mont-Orford et André Pomerleau de Thetford.

Autre retard à la ronde finale de golf à Phoenix

PHOENIX, Arizona, (PA) — La ronde finale de l'Open de Phoenix, d'un enjeu de \$35.000, a encore été retardée, hier.

Le skieur Pierre Lavoie de Québec ira à Banff pour les championnats juniors

MONTREAL (PC) — La division du Québec de la Canadian Amateur Ski Association a fait connaître dimanche soir les noms des treize skieurs qui prendront part aux championnats juniors du Canada à Banff du 28 février au 3 mars et cette liste contient le nom du skieur Pierre Lavoie de la Vieille Capitale.

Deuxième gain des Castors

Les Castors ont enfin réussi à remporter une deuxième victoire dans la ligue de hockey progression cette saison, en défaisant les Loups 7-5, vendredi soir à l'aréna. Et dans la deuxième rencontre, les Bulldogs ont enregistré une onzième victoire consécutive en battant les Aigles 9-8 pour ainsi s'assurer le championnat de la saison régulière, trois parties avant la fin de la cédule.

Le slalom du Carnaval

Tous les compétiteurs de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, sont priés de prendre note, que le slalom du Carnaval sera tenu cette année au Centre de Ski Montmorency, à Boischatel, samedi prochain, le 16 février, à 1 h. 30 p.m.

Le vétérinaire Bobby Simpson abandonne sa carrière dans le football professionnel

OTTAWA, (PC) — Le vétérinaire Bobby Simpson a mis fin à sa carrière avec les Rough Riders d'Ottawa, de la CFE.

Le calendrier sportif

Les compétiteurs intéressés à y prendre part, devront s'inscrire au centre de ski Montmorency, le jour de l'inscription, à 4.30 heures p.m. et de 8 heures p.m. à 10 heures p.m. le soir ou à Jos. Faucher d'ici à vendredi, le 15 février, à 7 heures.

Guy Thibeault finit premier

MONT TREMBLANT, (PC) — Guy Thibeault, de l'Université de Montréal, et Ann Parsons, d'Ottawa, ont triomphé dans le slalom géant de la coupe Ryan, au Mont Tremblant.

Calendrier sportif

Les directeurs de la Zone dirigeront ce concours et les règlements habituels seront en vigueur. De magnifiques prix seront donnés aux vainqueurs. Ce concours est ouvert à tous les skieurs des classes A, B, C, hommes et dames.

Le vétérinaire Bobby Simpson abandonne sa carrière dans le football professionnel

OTTAWA, (PC) — Le vétérinaire Bobby Simpson a mis fin à sa carrière avec les Rough Riders d'Ottawa, de la CFE.

Calendrier sportif

Les compétiteurs intéressés à y prendre part, devront s'inscrire au centre de ski Montmorency, le jour de l'inscription, à 4.30 heures p.m. et de 8 heures p.m. à 10 heures p.m. le soir ou à Jos. Faucher d'ici à vendredi, le 15 février, à 7 heures.

Cassius Clay est un boxeur très populaire

MIAMI, Floride, (PA) — Si on s'en rapporte à toute l'agitation régnant à Miami Beach, un touriste pourrait bien avoir l'impression que Sonny Liston va rencontrer Cassius Clay au lieu de Floyd Patterson au Convention Hall, le 4 avril.

meurrait pas toujours à cet endroit en raison de sa grande popularité, car il s'attend de voyager ici et là. Il doit se rendre d'abord à New York afin de réaliser sa prédiction aux dépens de Doug Jones. Puis, il compte revenir à Miami afin de se préparer à affronter Liston, qui, selon lui, subira le KO en huit rounds.

Patterson completé et il s'est dit assuré que leur combat attirerait la plus grande foule de l'histoire.

Tandis que Liston entend commencer son entraînement dans une semaine, Patterson n'a pas encore choisi le site de son camp.

Le champion poids lourd est arrivé ici, vendredi après-midi, dans le but de commencer son entraînement et la ville est demeurée calme jusqu'à la venue de Clay, vendredi soir, afin de s'installer dans une nouvelle demeure à Miami Beach.

On sait que Clay, l'aspirant No 2 au titre mondial, rencontrera Jones au Madison Square Garden, le 13 mars. L'invincible Clay, qui a l'habitude de prédire le round où il disposera de ses rivaux, s'est dit assuré de vaincre Jones à la sixième reprise.

Dick Tiger sera favori

LAS VEGAS (PA) Le champion des boxeurs poids moyens, Dick Tiger, est favori à 4 contre 1 lors de son combat-revanche avec Gene Fullmer, le 23 février prochain.

Les preneurs aux livres se sont montrés surpris devant cette situation hâtive des paris, mais sont d'avis que les cotes baisseront à 2 contre 1 à mesure que le match approchera. De son côté, Fullmer est coté à 1 contre 3.

Les Castors...

(Suite de la page 9) la saison, Roger a tenu quand même à aider Mike Griffin dans l'organisation de cette ligue comme entraîneur de l'équipe des Castors. En dépit des nombreux sacrifices que cette tâche lui impose, il se dévoue sans compter et s'occupe également des activités sportives à Charlesbourg.

Ainsi qu'on le prévoyait, cette remarque a déclenché un flot de paroles de la part de Clay. "Cette ville n'est pas assez grande pour nous deux", a dit Clay.

"J'ai déjà prédit que je le vaincrais en huit rounds et s'il continue de faire le fanfaron, je vais réduire la limite à six."

De son côté, Liston est également devenu prophète en prévoyant qu'il disposera de Clay et Patterson dès le premier engagement.

Clay a alors répliqué que si Liston l'atteignait de son crochet, il le reconnaîtrait comme le meilleur boxeur du monde, puis quitterait le pays.

En réponse à ceux qui croient qu'il n'est pas prêt pour le champion, Clay a rétorqué que, en tant que le aspirant, s'il n'était pas prêt, personne ne l'était.

Aussi est-il préparé à affronter Liston dès son match avec

CONTRE L'INDIGESTION À LA MAISON...

Advertisement for TUMS laxatives, including a product image and text describing its benefits for constipation.

Advertisement for Dustbane, a product for home maintenance and cleaning, featuring the D-B logo.

Advertisement for Montcalm Automobiles, listing various car models like Mercury, Lincoln, and Cadillac, along with services like financing and repairs.

Advertisement for Gros Gin GAI-LURON, featuring a large image of a man and text promoting the brand and its products.

Advertisement for L'Institut d'Orientation des Métiers du Québec, offering career counseling and training courses.

Advertisement for Prudential Finance Corporation Limited, offering various financial services and loans with interest rates.

# Hockey des parcs O.T.J.

Voici le calendrier combiné pour toutes les parties de hockey mineur à l'École de Hockey de l'Ouvrier des Terrains de Jeux de Québec, pour la dernière semaine de cédules régulières, soit de mercredi le 13 février à dimanche, le 17 février inclus.

Mercredi, 13 février		Séniateurs vs Braves	
6:30 p.m. bantam: P. Tardif vs Laflamme	6:30 p.m. bantam "B": Louis vs Laval	Pare VICTORIA	
8:00 p.m. midjet: Trolier vs Germain	Samedi, 16 février		
Pare DOLLARD		Pare BARDY	
6:45 p.m. bantam: Elsons vs As	9:00 a.m. mosquito "B": Royer vs Tremblay	10:30 a.m. mosquito "A": Lafond vs Bardy	
8:15 p.m. midjet: Bears vs Rods	1:00 p.m. pre-see "B": D. Transport vs Picard	2:30 p.m. pre-see "A": Arnold vs T. Française	
Pare FERLAND		Pare DOLLARD	
6:00 p.m. pee-wee "A": Aigles vs Léopards	9:00 a.m. mosquito: Satrien vs Mars	10:30 a.m. mosquito: Pluton vs Mercure	
7:00 p.m. midjet: St-Paul vs St-Albert	1:00 p.m. pre-see "B": Frigon vs Routhier	2:30 p.m. bantam: Royal vs Sénateurs	
8:30 p.m. bantam: St-Charles vs St-Pierre	Pare VICTORIA		
Pare ST-MATHIEU		Pare STE-ODILE	
6:30 p.m. bantam: Loups vs Aigles	9:00 a.m. termie: St-André vs St-Jean	10:30 a.m. termie: St-Jacques vs St-Jacques	
8:00 p.m. midjet: As vs Esperviers	1:00 p.m. pre-see "A": Frontenac vs Laval	2:30 p.m. pre-see "B": Carillon vs Météores	
Pare STE-ODILE		Pare VICTORIA	
6:30 p.m. bantam: Canadiens vs Citadelles	9:00 a.m. mosquito "B": Hiboux vs Abeilles	10:30 a.m. mosquito "A": Poussins vs Corbeaux	
Pare VICTORIA		Pare STE-ODILE	
6:30 p.m. bantam: Lions vs Volants	1:00 p.m. pre-see "A": Coré vs Vampires	2:30 p.m. pre-see "B": Lions vs Braves	
8:00 p.m. bantam: A: Castors vs Cataractes	3:00 p.m. midjet: Eperviers vs Citadelles	4:30 p.m. pre-see "A": Alouettes vs Cyclones	
Pare STE-ODILE		Dimanche, 17 février	
6:30 p.m. bantam: Citadelles vs As	Pare BARDY		
Pare VICTORIA		Pare BARDY	
6:30 p.m. bantam: Bombardiers vs B-29	1:00 p.m. mosquito "B": Barré vs Royer	2:30 p.m. mosquito "A": Vitray vs Tremblay	
8:00 p.m. midjet: Malotcheu vs Montcalm	Pare FERLAND		
Pare BARDY		Pare FERLAND	
6:30 p.m. bantam: Luchance vs P. Tardif	10:00 a.m. mosquito "B": Thons vs Abeilles	11:30 a.m. mosquito "A": Poussins vs Toronto	
8:00 p.m. bantam: Touchette vs Laflamme	1:30 p.m. pre-see "B": Renaud vs Ours	3:00 p.m. bantam: Braves vs Cataractes	
Pare DOLLARD		Pare STE-ODILE	
6:45 p.m. bantam: Barons vs Hornets	3:30 p.m. pre-see "A": Laval vs Cartier	Pare VICTORIA	
8:15 p.m. midjet: Reds vs Clippers	10:00 a.m. mosquito "A": Aigles vs Tigres	11:30 a.m. mosquito "B": Abeilles vs Renaud	
Pare FERLAND		Pare VICTORIA	
8:00 p.m. pee-wee "A": Tigres vs Aigles	10:00 a.m. mosquito "B": Corbeaux vs Tigres	11:30 a.m. bantam: Citadelles vs Citadelles	
7:00 p.m. bantam: Cataractes vs Citadelles			
8:30 p.m. bantam:			

# Au tennis sur table

La ligue de Tennis sur Table Québec-District, remporte encore cette année un grand succès. Léo Fournier, président de la ligue qui se dévoue sans compter à la bonne marche de ce sport, croit que le sport du tennis sur table est de plus en plus populaire dans la ville de Québec.

L'équipe de Montmagny, qui détient d'habitude la première position, a glissé au quatrième rang pour laisser sa place à l'équipe des Voyageurs dirigée par Clovis Savard qui augmente toujours sa moyenne. Il a près de cent points d'avance sur son plus proche rival Pierre Mailhot de la Légion Canadienne qui a remporté l'année dernière le championnat de la ligue pour la meilleure moyenne.

### POSITIONS DES EQUIPES

Equipe	PJ	G	P	Moy.
Voyageurs	294	205	89	697
Montmagny	273	178	95	641
Legion Can.	252	138	94	624
Montmagny	210	127	83	604
Capitain	204	164	120	587
President	273	118	155	433
N-D (du Chemin)	252	73	179	289
Lac-Sergeant	252	30	222	119

### CLASSEMENT INDIVIDUEL

Nom	PJ	G	P	Moy.
C. Savard	72	50	2	972
P. Mailhot	72	63	9	878
R. Morency	84	70	14	833
L. Siroboda	78	64	14	820
R. Ode	48	39	9	812
R. Lavalée	42	31	11	738
R. Audet	66	43	23	681
V. Lavoie	34	33	1	630
E. Dumas	72	49	23	628
E. Leclerc	30	18	12	600
Y. Bernard	84	49	35	583
P. Boitras	18	10	8	553
R. Peterson	48	26	22	541
D. Racine	60	32	28	533
G. Traush	78	41	37	525
Mme Traush	24	11	13	458
R. Coutier	84	38	46	452
P. Cantin	84	38	46	428
R. Kraustrom	72	36	36	361
R. Gosselin	48	16	32	333
J. Lemieux	12	4	8	333
R. Poitras	6	2	4	333
F. Solet	6	2	4	333
J. Dufresne	24	12	12	319
M. Dumas	42	12	30	385
P. Blouin	66	18	48	217
J.-P. Aubé	48	13	35	211
L. Fournier	54	12	42	222
M. Drolet	12	10	16	166
L. Lacroix	66	8	58	121

# COUP D'OEIL sur le fil

**BELOEIL (PC)** — Don MacLeod, d'Ottawa, a remporté la course de fond de la zone laurienne disputée sur une distance de 15 kilomètres, au mont St-Hilaire.

Gunter Veiser, de Montréal, a suivi le vainqueur avec un retard de 12 minutes, tandis que Paulin Godbout, du Collège militaire royal de St-Jean, terminait troisième.

**WINNIPEG (PC)** — Tom Verth, de Toronto, a établi deux records lors du tournoi annuel télégraphique des YMCA samedi.

Le quartier général du tournoi était Winnipeg, où parvenaient par télégraphe tous les résultats de compétitions à travers le Canada.

Verth a nagé les 50 verges au crawl en 22,9 secondes et les 100 verges au crawl en 50,5.

Les YMCA de Montréal et Québec ont complié 733,5 et 210,5 points respectivement.

**WINDSOR (PC)** — Les Bulldogs de Windsor ont triomphé des Smoke Eaters de Trail, représentants canadiens aux championnats mondiaux de hockey amateur, par 3-2, lors d'une partie hors concours, dimanche.

Les Smokies en étaient à leur quatrième défaite consécutive et ont encore deux parties à disputer avant de se rendre en Europe.

Bob Brown, avec deux buts, et Tom Walker ont compté les points des vainqueurs, tandis que Harold Jones et George Ferguson réussissaient ceux du Trail.

# Premier gain de Rod Laver

Springfield, Massachusetts, (UPI) — Le joueur aux cheveux roux, Rod Laver a décroché sa première victoire dans le circuit de tennis professionnel des États-Unis, hier soir, en battant Louis Ayala du Chili, 8-5 au collège de Springfield.

L'Australien Laver, qui a fait sa marque dans le tennis amateur et qui a gagné les quatre plus importants championnats l'an dernier, a brisé le service d'Ayala dans la huitième partie et s'est assuré la victoire sur le joueur-étoile de l'équipe du Chili dans la série Davis.

C'était la première victoire de Laver en quatre matches au cours de la tournée de 50 matches des joueurs professionnels aux États-Unis, qui a débuté vendredi à Boston. Il avait perdu deux fois auparavant contre Barry Mac Kay de Dayton, Ohio, et Ken Rosewall d'Australie.

Rosewall, champion mondial, a égalé son record à 2-2 en brisant le service de Earl Buchholz dans la 21e partie et l'emportant 12-10.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

# Fisher signe avec Kansas City

KANSAS CITY, Missouri, (UPI) — Le lanceur Bill Fisher des Athletics de Kansas City, a signé son contrat hier avec les Athletics pour la prochaine saison.

L'artilleur de 32 ans a brisé le record des ligues majeures pour le plus grand nombre de manches consécutives lancées sans accorder de but sur balles la saison dernière avec 84 1/2 manches.

Le record antérieur a été établi en 1913 lorsque Christy Mathewson lança 68 manches sans un seul but sur balles.

La saison dernière Fisher a participé à 34 parties, débutant dans 16. Il achève la saison avec une fiche de 4-12.

# Les joueurs de baseball japonais sont intrigués

LAKELAND, Floride (PA) — Les joueurs japonais de baseball, qui s'entraînent en Floride pour la première fois, sont fortement intrigués par la richesse des aliments et le choix de l'équipement à leur disposition.

Les Tigers de Hanshin, champions du centre du Japon, sont arrivés à Lakeland, samedi soir, et n'ont pas tardé à se zorger d'aliments et à acheter tout ce qu'ils voyaient, y compris 22 gants et 21 paires de souliers.

Il s'agit de l'arrêt-court Yoshio Yoshida, qui a fait ses preuves contre les Tigers de Detroit lors de leur visite au Japon l'automne dernier. De plus, les lanceurs Minoru Murayama, avec 25 victoires, et Nasaaki

# Snider signe son contrat

LOS ANGELES, (PA) — Duke Snider a signé son 16e contrat avec les Dodgers hier, ce qui réduit à quelques exceptions seulement le nombre des recruteurs.

Snider recevra le même salaire que celui de l'an dernier, même s'il a affiché une tenue inférieure au bâton la saison dernière.

Johnny Rosboro a aussi accepté les conditions de l'équipe et il a également comploté une piètre saison en 1962.

Pour sa part, Daryl Spencer a accepté une diminution de salaire et il sera probablement le premier vétéran échangé au printemps.

Par contre, Frank Howard, Bill Skowron et Larry Sherry n'ont pas encore signé leur engagement, mais le gérant général Buzzie Bavast n'entrevoit pas de difficultés de leur part.

**Quel est le chauffage adéquat à votre future demeure?**

Voyez cette semaine à **CFM-TV**

**"COMMENT SE FAIRE CONSTRUIRE"**

mardi et jeudi à 11h p.m.  
mercredi et vendredi à 5 h 45 p.m.

Ces émissions sont présentées par la Compagnie Québec Power.

# CONFORT FAMILIAL: Neuf modèles; complètement garnis; espace ultra-spacieux pour tout le fourbi; entretien économique; joie familiale à prix modique — voir la Mercury METEOR

**Voyez pourquoi la Mercury METEOR est idéale pour la famille: NEUF MODÈLES GÉNÉREUX:** Espace à revendre pour les passagers et les bagages; deux hardtops, dont un avec sièges baquet; quatre sedans, 2 ou 4 portes; trois wagonnettes, dont une avec panneaux latéraux simili-bois; au choix, deux fougues V-8; deux moteurs 6 cylindres économiques dont un nouveau 6 cylindres de 200 po. cu.; intérieurs harmonisés; sièges avant rembourrés de caoutchouc-mousse; couvre-plancher sur toute la surface et garniture de toit en vinyle durable; plus, la souple suspension Mercury à joints amortisseurs. CARACTÉRISTIQUES QUI ASSURENT SA DURABILITÉ; vidanges d'huile et

graissages secondaires—tous les 6,000 milles; graissages de la carrosserie—tous les 12,000 milles; graissages des roulements des roues avant—tous les 24,000 milles; graissages importants du châssis—tous les 36,000 milles; changements du filtre à essence—tous les 36,000 milles; vidanges du radiateur—tous les 36,000 milles; système électrique durable; freins auto-régulables. GARANTIE TOTALE: 24,000 milles ou 24 mois. Consultez le vendeur Mercury. CHOIX COMPLET DE DISPOSITIFS FACULTATIFS: servo-direction, servo-freins, pare-brise teinté, phares de recul, tableau de bord rembourré. Pour en connaître la liste complète, consultez le vendeur Mercury.

Certains des dispositifs mentionnés, les pneus à flancs blancs et les enjoliveurs de roues en métal brillant illustrés sont facultatifs moyennant supplément. Les chiffres mentionnés ne sont valables qu'en cas de conduite normale.

La wagonnette 4 portes Meteor Custom et le hardtop 2 portes Meteor Custom deux autres des excellentes voitures de Ford-Canada, construites au Canada.



# A proximité du fleuve . . .

(Suite de la première page)

été meilleures, un plus grand nombre de lances aurait pu être utilisé. Mais en dépit des inconvénients, une centaine de pompiers ont lutté contre le brasier depuis 8 h. hier matin et tous étaient encore à l'œuvre à minuit, hier soir.

Les autorités s'attendent à ce que le feu couve pendant une huitaine de jours au milieu des amoncellements de rouleaux de papier-journal. Un incendie emblématique a eu lieu en 1953. Le hangar 28, situé en bordure de la rivière St-Charles, avait été détruit avec son contenu de rouleaux de papier-journal et des pompes étaient demeurées à l'oeuvre, huit jours durant.

## LE HANGAR DETRUIT

Le hangar qui a été détruit dans un feu plus de la moitié de sa longueur a été construit en 1930 et il mesure 1380 pieds de longueur. Avant la construction du nouvel édifice de l'immigration, ce hangar était la gare maritime du Foulon. Des voies ferrées le bordent dans sa longueur, du côté de la rue Champlain, et 69 portes en acier de 15 pieds de largeur, chacune, se partageant les deux murs sur sa longueur, du côté de la terre comme du côté de la mer.

La charpente de cet édifice de deux étages est en acier. Les deux planchers sont en béton. Des rouleaux de papier-journal de l'Anglo Pulp, destinés à l'Europe, étaient entreposés aux deux étages, des portes 1 à 35. Des portes 35 à 50, rien n'était entreposé. Ce vide a empêché que tout l'édifice y passe, car le reste du hangar, au premier étage, était rempli de rouleaux de papier-journal de la Price Brothers destinés à des journaux américains, entre autres le Miami Herald et le Mobile Press.

Le feu, provoqué par l'explosion du moteur d'un véhicule servant à déplacer la marchandise, a éclaté à peu près vis-à-vis de la porte 36. Les débris venaient d'arriver pour entreprendre leur journée de travail. C'est en voulant mettre le véhicule en marche que l'explosion a eu lieu. Il y avait un récipient d'essence tout près et il a aussi éclaté.

Une dizaine d'autres petits véhicules monte-charge se trouvaient à proximité. Tous ont été détruits. Quelques autres ont pu être éloignés.

## FER CHAUFFÉ À BLANC

Au cours de l'explosion, le feu a été projeté contre les rouleaux de papiers de l'Anglo Pulp dont l'empilement commençait tout près. Ce sont tous ces rouleaux emplies des portes 1 à 35, tant au premier étage qu'au second, qui se sont enflammés et qui brûlaient encore de plus belle, la nuit dernière. La flamme jaillissait en elle donnant l'aspect d'un véritable enfer.

Sous l'intensité du brasier, les poutres d'acier se sont tordues lentement. Le toit s'est écroulé, obligeant les murs de brique à tomber vers l'intérieur. Sous le poids des rouleaux de papier du second étage, le plancher en béton a cédé et le tout s'est accumulé sur le plancher du rez-de-chaussée. Le mur de l'extrémité-est de l'édifice s'est

écroulé également. Chauffées à blanc, les énormes poutres d'acier des côtes et les grandes portes en métal se sont plées lentement vers l'intérieur également.

Le toit de l'édifice a été endommagé jusqu'à la porte 41. Les pompiers ont dû y pratiquer des brèches. L'intérieur de la toiture a souffert de la chaleur jusqu'à l'extrémité-ouest de l'édifice. La peinture est boursoufflée.

Les escalateurs qui conduisaient à l'immeuble de l'immigration ont subi des dégâts par l'eau. Ils sont situés entre les portes 37 et 38. Le moteur qui les actionne a été inondé.

Les pertes sont estimées à plus de \$2,000,000. Environ 15,000 tonnes de papier ont été consommées. Du même coup, de nombreux débris ont perdu du travail. Heureusement aucun n'a été blessé. Au moment de l'explosion, plusieurs ont dû s'éloigner en vitesse.

La police a dû prendre des dispositions nécessaires, hier, pour éviter l'affluence aux abords du site. La rue Champlain a été fermée près de la Traverse de Lévis et du côté de Silley également. Seulement ceux qui avaient affaire dans le secteur concerné pouvaient passer. De nombreux spectateurs se sont rendus sur les Plainnes d'Abraham et sur la terrasse Dufferin pour assister à la marche de l'incendie.

## Agents électoraux . . .

(Suite de la première page)

excès de confiance. Il a dit que le gouvernement était en lambeaux mais qu'il ne fallait pas trop compter la-dessus pour assurer une victoire libérale.

De son côté, le député Lionel Chevrier, député sortant de Montréal-Laurier, a pris la parole au déjeuner d'hier. Il devait affirmer notamment que l'objectif principal de la campagne serait l'établissement d'un gouvernement stable. Il a déclaré qu'il est de plus en plus évident que les Canadiens savent que seuls les libéraux sont en mesure de leur former un tel gouvernement.

Aujourd'hui, les députés se réuniront à huis-clos en compagnie du comité électoral avec lequel ils traceront les grandes lignes de la campagne à la lumière du programme annoncé hier soir par M. Pearson.

## DÉFENSE DU QUÉBEC

M. Chevrier, qui se trouve être le coprésident du comité électoral, met pour sa part l'accent sur l'unité canadienne. En tant que député du Québec, il ne manque pas de souligner que les votes québécois iront aux libéraux, représentant le "seul parti susceptible de garantir aux Québécois des droits égaux à ceux de leurs compatriotes du Canada anglais".

Selon le député de Laurier, les élections du 8 avril représenteront la "dernière chance" de l'unité entre les deux nations canadiennes. Le nationalisme québécois lui semble plus vivant que jamais.

"Un petit groupe entend s'opposer entièrement le Québec du reste du pays et décréter le français seule langue officielle.

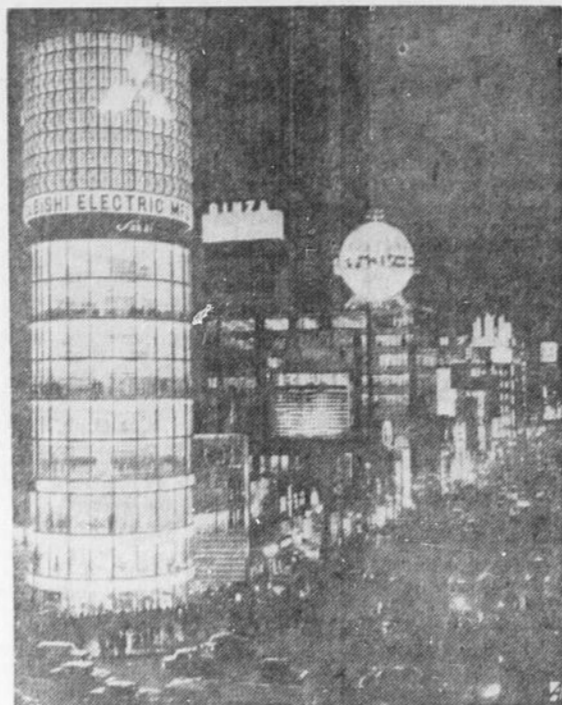
"A l'autre extrême, il y a ceux qui reconnaissent les droits des Canadiens français dans le seul Québec et préféreraient l'annexion pure et simple aux États-Unis plutôt que de reconnaître des droits égaux aux Canadiens français dans l'ensemble du pays.

"Ces deux formes d'extrémisme sont dangereuses pour notre pays."

M. Chevrier a promis l'opposition massive des libéraux du Québec aux créditistes qui s'y sont assurés 26 sièges aux dernières élections.

Il a dit que les créditistes avaient monté leur campagne en supportant le gouvernement Diefenbaker et en prenant parti contre la nationalisation de l'électricité au Québec préconisée par le premier ministre libéral Jean Lesage.

Ainsi, selon M. Chevrier, une voix pour le Crédit social, c'est une voix pour Diefenbaker ou pour l'Union Nationale (sic). Le député de Montréal-Laurier a affirmé que M. Pearson est le seul chef de parti fédéral qui reconnaisse les revendications des Canadiens français dans une Confédération ou les deux nations seraient associées à part entière.



CET EDIFICE de 9 étages aux fenêtres largement éclaircies est le nouveau marché de la Place Ginza à Tokyo, nous pouvons y trouver les meilleures boutiques de la ville.

## Trop de propagande

Hof, Allemagne (UPI) Deux fonctionnaires du rail de l'Allemagne de l'Est ont été arrêtés vendredi soir pour avoir distribué des pamphlets de propagande de leur train alors qu'il était en zone occidentale. Les deux hommes lançaient leur "matériel" par les fenêtres.

## Recherches pour retrouver un bateau-citerne

Jacksonville, Floride (UPI) Des avions et des navires sont partis à la recherche d'un bateau-citerne perdu dans l'Atlantique depuis huit jours et portant à son bord 39 membres d'équipage. On ne sait pas si le vaisseau de 524 tonnes, qui transportait du soufre en fusion, a fait explosion et coulé. Evidemment, si le soufre chaud est venu en contact avec l'eau, une explosion fantastique a dû se produire. Le soufre est tenu à une température de 255 degrés grâce à des tuyaux d'acier.

## Candidat libéral

Perth, Ontario (UPI) — Arthur Stewart, riche fermier demeurant près de Pakenham, en Ontario, a été choisi pour être le candidat libéral dans la circonscription traditionnelle progressiste-conservatrice de Lanark lors des élections du 8 avril.

## Voyage retardé

Madrid (Reuter) M. Roswell Gilpatrick, sous-secrétaire à la Défense des États-Unis, a retardé le voyage qu'il devait faire en Espagne pour marquer l'ouverture des négociations relatives à un éventuel renouvellement des traités de défense hispano-américains.

## Décédé à Londres

Londres (PC) — Le brigadier A. C. Critchley, riche industriel et sportsman qui fit construire la première piste de course Greyhound en Grande-Bretagne, est décédé chez lui près de Londres samedi à l'âge de 72 ans.

## ECONOMIE

Chambres simples de 6.50 à 10.50, chambres doubles de 10.50 à 14.50 • 700 chambres avec bain, douche, TV et radio • nouveau caféteria • stationnement gratuit pour la nuit.

## TORONTO

**LORD SIMCOE HOTEL**  
University & King  
Pour réservations gratuites, veuillez téléphoner Montréal 856-6381

## Dief en faveur du . . .

(Suite de la première page) tement de la crise au sein du cabinet.

En sa compagnie, à la table d'honneur, on remarquait le ministre du Commerce, M. McCutcheon, et le ministre de la Défense, M. Gordon Churchill, dont les nominations au sein du cabinet avaient été annoncées immédiatement avant que M. Diefenbaker ne quitte la capitale canadienne pour se rendre à Toronto. Ils remplacent deux des ministres démissionnaires, soit M. George Hees au Commerce et M. Douglas Harkness à la Défense.

Le ministre de la Justice, M. Donald Fleming, et le ministre du Travail, M. Michael Starr, étaient également présents.

## NOUVEAU DANIEL

M. Diefenbaker a fait allusion en souriant aux "transitions" qui sont survenues, et a ajouté qu'en raison de l'unanimité des trois quotidiens de Toronto à s'opposer à son leadership, sa visite à Toronto rappelait l'épisode de Daniel entrant dans la fosse aux lions.

"Et ce n'était que de l'ama-tourisme, si l'on compare les situations", a-t-il dit, ajoutant: "Mais, messieurs, il en est sorti sain et sauf à la fin."

M. Diefenbaker, dont l'engagement remontait à plusieurs semaines avant l'annonce des élections du 8 avril prochain, a déclaré que ses observations sur la politique de défense ne prendraient pas le ton partisan.

## CHANGEMENTS

Il a déclaré que les revire-

## Carrière et mariage: l'homme sait-il concilier les deux?

La plupart des hommes sont mariés et exercent un métier. Mais sont-ils capables d'accorder leur vie de famille avec les exigences de leur profession? SELECTION du Reader's Digest de février pose aux messieurs les questions que l'on adresse généralement aux femmes et y apporte des réponses qui laisseront perplexes bon nombre de maris. Lisez cette opinion franche . . . et franchement amusante . . . d'une femme sur le comportement du sexe fort. Achetez Selection de février aujourd'hui même!

ments en matière de défense sont à l'ordre du jour. Depuis 1950, a-t-il dit, des armes britanniques et américaines de plus de \$3,000,000,000 sont devenues défectives.

Il a expliqué que la menace de bombardement, contre laquelle le Bomarc avait été conçu, est en train d'être dépassée, remplacée qu'elle est par les missiles balistiques intercontinentaux contre lesquels le Bomarc n'est d'aucune utilité.

M. Diefenbaker a dit que lorsqu'on lui demande pourquoi aucune décision finale n'a été prise, il répond que c'est à cause de la situation changeante.

"Tout n'est pas noir sur blanc, a-t-il dit. Il y a du changement dans ce domaine."

Il a affirmé que le gouvernement a fait tout ce qu'il était possible de faire pour arriver

au désarmement tout en maintenant la défense du pays "sûre et précise".

"Si nous n'en arrivons pas à une entente sur le désarmement, a-t-il déclaré, il n'y aura pas de victoire possible advenant une guerre nucléaire".

## LE DRAPEAU

Autre problème abordé par M. Diefenbaker: celui du drapeau canadien. Le chef du gouvernement a donné à entendre qu'il est en faveur du Red Ensign canadien. Il a dit que la question du drapeau doit être discutée à la conférence fédérale-provinciale sur le biculturalisme.

Il a déclaré que le Canada fait face au problème à savoir si le pays sera morcelé en neuf provinces et un Etat dans l'Etat.

Il a dit que le but de la conférence sera "Un seul Canada". M. Diefenbaker s'est dit heureux de la suggestion faite hier par le premier ministre britannique, M. Harold Macmillan, en vue d'une réunion du Common-

wealth sur le commerce peu avant la réunion ministérielle de GATT, prévue pour la fin du printemps ou le début de l'été.

Il a dit que la Grande-Bretagne avait promis de sauvegarder les intérêts commerciaux du Commonwealth et que c'est cela qui l'a empêchée d'entrer dans la CEE.

"Je suis peiné pour la Grande-Bretagne, a-t-il dit, mais elle a pris parti pour le Commonwealth et dans toutes les parties du Commonwealth nous devons faire front commun avec elle."



Un verre chaque matin vous maintiendra en bonne santé.

## Les personnes qui souffrent de migraines peuvent obtenir un soulagement efficace en quelques minutes

La tension et les tracés causés par la cadence accélérée de la vie actuelle causent souvent des migraines chez des personnes bien portantes et parfaitement adaptées. Si cela vous arrive, il n'y a aucune raison de vous inquiéter, ni de vous laisser gêner votre journée. Car, en quelques minutes, vous pouvez obtenir un soulagement efficace de la migraine grâce à ASPIRIN®. Prenez simplement deux comprimés ASPIRIN

avec de l'eau, restez assis pendant quelques minutes en fermant les yeux. Et, avant même que vous vous en rendiez compte, votre migraine sera soulagée. Vous pouvez toujours prendre ASPIRIN en toute confiance. Car, depuis plus de deux générations, ASPIRIN a procuré un soulagement rapide des maux de tête à des millions de personnes de plus que tout autre analgésique! Donc, la prochaine fois qu'une

migraine menacera de gâcher votre journée, faites confiance à ASPIRIN. En très peu de temps, votre mal de tête sera soulagé et vous pourrez poursuivre vos activités. Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable. Recherchez le paquet avec la croix Bayer.



## Trois autres SERVICES DE COMMUNICATIONS BELL POUR RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES D'AFFAIRES

**Vous devez courir du téléphone aux classeurs?**

**Vous aimeriez pouvoir marcher en téléphonant... ou tenir une conférence par téléphone?**

**Vos collaborateurs sont difficiles à rejoindre?**

**Votre poste n'a pas assez de lignes?**

**Vos clients n'atteignent pas la personne désirée?**

**Le contrôle de vos stocks est trop lent et trop compliqué?**

**Il vous faut immédiatement des copies d'ordres d'expédition, de reçus d'entrepôt, de demandes de service?**

**LE TÉLÉPHONE HAUT-PARLEUR**

vous laissez les mains libres! Vous appuyez sur un bouton et haut-parleur; vous pouvez prendre des notes, consulter des documents, vous lever et marcher, et même faire participer plusieurs personnes à la conversation. Cet appareil vous épargne de la fatigue si vous téléphonez beaucoup... et, naturellement, il peut servir comme téléphone ordinaire.

**LE PILOTE D'APPELS**

est beaucoup plus qu'un téléphone: c'est, sur votre bureau, un véritable centre de communications adapté à vos besoins: il comporte de 12 à 30 poussoirs pour lignes extérieures, communications intérieures, appels à la téléphoniste; vous pouvez tenir un appel en suspens, faire intervenir d'autres postes dans la conversation, tenir une conférence. Bref, le pilote d'appels est l'instrument de communications le plus "souple" jamais proposé aux hommes d'affaires dynamiques, soucieux de leurs ventes et de leurs services.

**ÉCRIREZ PAR TÉLÉPHONE!**

Le Téléscript transmet, instantanément, de votre bureau à n'importe quel point situé au Canada, des messages écrits de votre main: pas de messages, pas d'interruption de travail; économie de temps, d'argent, de personnel... et service plus rapide.

Le Phonefax permet la transmission intégrale de tableaux, cartes et autres documents imprimés.

Certains de vos problèmes d'affaires ne sont peut-être que des problèmes de communications. La compagnie Bell possède l'outil. L'expérience — et l'imagination — qu'il faut pour vous aider à trouver la solution. Communiquez avec nous aujourd'hui même!



Les communications sont notre raison d'être

♥♥♥ Fêtons la Saint-Valentin ♥♥♥

**Versatile... Peu Coûteux... Populaire**

Refroidir et servir avec n'importe quel mets ou, quelle que soit l'heure, un vin à toutes fins, toujours de mise.

Versé-le généreusement — un rafraîchissement agréable à coût minime.

Dans l'intimité ou à une fête pour 200 invités, servez ce favori légèrement pétillant et rosé rempli de gaieté.

Goutez-y dès aujourd'hui:

**JORDAN VALLEY**

VIN

**Crackling Rosé**

PÉTILLANT

PRODUCED BY JORDAN WINES LIMITED • JORDAN • CANADA

**VINS JORDAN**

## Le Crédit Social, une force . . .

(Suite de la première page)

promenant dans la salle et faisant signer des adhésions, à \$1 la carte. Le nombre des nouveaux adhérents n'a pas été révélé.

M. Caouette a affirmé que son parti remporterait 60 des 75 sièges de la province de Québec. Les créditistes veulent s'éloigner comme un parti pro-français, pro-québécois en même temps qu'un parti pancanadien.

M. Robert Beaulé, députés sortant de Québec-Est, a prédit que le Crédit social remporterait des sièges de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique et a déclaré que son parti était "un grand parti national".

## Retard dans le lancement de deux ballons

Palestine, Texas (UPI) Le temps couvert a forcé les scientifiques de l'université de Princeton à ajourner le lancement de deux ballons jumeaux dans l'atmosphère. Les deux ballons qui ont chacun 600 pieds de diamètre devaient être gonflés de gaz aujourd'hui. Une fois au-delà de l'atmosphère, ces appareils munis d'un télescope de 36 pouces auront la tâche de photographier la planète Mars.

C'est la deuxième fois que le lancement des ballons est remis. Ils devaient partir tout d'abord le 3 février. Des problèmes techniques ont alors surgi.

Les scientifiques projettent de lancer les ballons demain après-midi. Les ballons s'élèveront à une altitude de 80,000 pieds. Ils pèsent 6,300 livres.

Les aérostats, appelés "Stratocrope II", après avoir accompli leur mission, doivent atterrir quelque part dans le Mississippi une journée après le lancement.

## Des recherches

Edmonton, Alberta (UPI) — Des avions continuent hier les recherches en vue de retrouver un avion privé disparu depuis le 4 février avec deux personnes à son bord dans le nord de la Colombie-Britannique.

Produits qui sont **PERFECTIONNÉS** grâce aux recherches **PROUVÉS** grâce à leur rendement

**CANADIAN OIL**

GAZOLINES • HUILE À CHAUFFAGE

**WHITE ROSE**

CF-12

**A l'affiche**

**GINA LOLLOBRIGIDA**  
FRANK SINATRA

CINÉMASCOPE - METROCOLOR

**"LA PROIE DES VAUTOURS"**  
SECOND GRAND FILM

ROBERT WAGNER  
NATALIE WOOD

**"LES JEUNES LOUPS"**

VICTORIA - CLASSIC

**sillery** A l'affiche

**"EMBUSCADE"**  
Robert Taylor, Ariane Dahl

**"TRAFICS A RIO"**  
con. Nison Sevilla, Carlos Bacca

**"VICE AU CORPS"**  
Louis Maria Aguilar, Alvaro Ortiz

**RIALTO** JUSQU'À SOIR

LES LIAISONS SECRÈTES  
CINÉMASCOPE & COULEURS  
Kim Novak - Kirk Douglas

Aussi:  
**"FAIS TA PRIÈRE TOM DOOLEY"**  
Michael Landon - Jo Morrow

**PRINCESSE**  
TROIS GRANDS FILMS FRANÇAIS

EN COULEURS:  
**"SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE"**  
Charlton Heston & Betty Hutton

EN COULEURS:  
**"LE SEPTIÈME VOYAGE DE SINBAD"**  
Kathryn Grant & Kerwin Matthews

**"LE MONSTRE SANS VISAGE"**  
COLUMBA DOMINGUEZ

**IMPERIAL**

EN COULEURS: Nous croyons que ce film d'aventures est le meilleur réalisé à date.

**"TARZAN LE MAGNIFIQUE"**  
GORDON SCOTT, JOCK MACHONEY, BETTA ST. JOHN

Aussi:  
Elle ne pouvait trouver le bonheur en faisant le guet sur  
**"LE PAVÉ DE PARIS"**  
Danielle Gaubert & Jacques Riberolles

**DATES LIMITES D'INSCRIPTIONS**

**Ecole Nationale de Théâtre**

M. Jean Gascon, assisté de MM Jean-Pierre Ronfard, James de B. Domville et Powys Thomas, directeurs de l'Ecole Nationale de Théâtre, commenceront au début du mois de mai leur tournée d'auditions annuelles à travers le pays. Ils visiteront, comme ces deux dernières années, toutes les villes importantes du Canada, de Halifax à Vancouver. La prochaine année scolaire commencera le 4 novembre prochain pour la section "interprétation" (durée du cours: 3 ans) et pour la section "production" (durée du cours: 2 ans).

Le cours de production se divise en deux grandes sections:

a) la section technique pour les élèves-metteurs en scène, régisseurs et techniciens.

b) la section décoration pour les élèves décorateurs et costumiers.

Les jeunes comédiens, décorateurs, costumiers et techniciens désireux de se joindre à l'Ecole et de se soumettre à un entraînement rigoureux doivent faire une demande d'application le plus tôt possible à l'Ecole Nationale de Théâtre, 1191 rue de la Montagne, Montréal, P.Q.

**LA DATE LIMITE POUR LES INSCRIPTIONS EST LE 30 AVRIL 1963.** Sur réception de leur demande, l'Ecole Nationale leur fera parvenir une formule d'inscription; la date et le lieu où auront lieu les auditions leur seront indiqués après réception de la formule d'inscription dûment remplie. Les candidats au cours d'interprétation recevront également une liste des scènes à présenter en audition.

Les candidats au cours d'interprétation et de jeu doivent avoir entre 17 et 23 ans, et avoir accompli leur scolarité complète. Des cas d'exception peuvent cependant être envisagés. Il n'y a pas de limite d'âge pour l'inscription au cours de production.

Le nombre des étudiants est limité à 30 pour chaque année du cours d'interprétation et à 10 pour les cours de production.

**CHASSE A L'HOMME**  
AVEC GREGORY PECK...

Gregory Peck sera la vedette du film "Killing a mouse on Sunday" (littéralement: "Tuer un souris le dimanche"); en fait: "Prendre un voleur au repos", que Fred Zinnemann doit tourner à partir du 15 avril. Anthony Quinn et l'acteur égyptien Omar Sharif, qui furent parmi les interprètes de "Laurence d'Arabie", ont été présentés pour deux des autres rôles principaux. Le scénario — une dramatique chasse à l'homme dans les Pyrénes — est de J.-P. Miller, d'après le premier roman d'Emic Pressburger, producteur-metteur en scène des "Chaussons rouges".

**ON DANSE "A LA RONDE"**  
du **La Fayette**

585 boul. Charest - Québec  
radiodiffusé à CKCV tous les jeudis, vendredis et samedis soir.

FRANCE PERRIER  
accompagnée à l'orgue et à la batterie

**LAURIER**  
Robert Taylor, Ariane Dahl  
"EMBUSCADE"  
Fess Parker, Jeff Hunter  
"L'INFERNALE POURSUITE"  
CinémaScope - Technicolor

En 2e semaine  
formidable spectacle avec l'imprévisible

**Lana St-Cyr**  
Il faut le voir pour le croire

**Carole Kaye**  
séduisante vedette de la danse

Marcel Chevarie  
le Prince de la chanson

**DANSE ENTRE LES SPECTACLES**

Jean-Yves Hamel et ses musiciens, Rés.: 529-3721

**L'ESCAPADE**  
478 MGR GAUVREAU - TEL.: 529-5223

En vedette:  
**TOMMY MOORE**  
VENTRILOQUE de grand talent.

**MIMI MARS**  
chanteuse

Guy Jourdain m.c.

**DANSE \$50 ENVELOPPES CHANCEUSES**  
TOUS LES SOIRS

**"CLUB" La Fayette**  
587 est. boul. Charest, Qué.  
Air climatisé

EN VEDETTE:  
Le grand chanteur français  
**ROGER FERBER**  
LES DANSEURS FLAMINGO  
**Antonio de Cordova et Denise Tarriba**  
Et notre ANIMATEUR A LA VOIX D'OR

HEURES des SPECTACLES:  
samedi: 10h. 15 et 12h. 30  
dimanche: 7h. et 9h.

**ON DANSE "A LA RONDE"**  
du **Restaurant La Fayette**  
585 boul. Charest - Québec  
radiodiffusé à CKCV tous les jeudis, vendredis et samedis soir.

**CINEMA & PIGALLE** Jusqu'à vend. incl.

**Brigitte Bardot**  
et les dangers du "strip-tease"

**EN EFFEUILLANT LA MARGUERITE**  
avec DANIEL GELIN

DANIELE GODET  
MICHELE ARDAN

NOTE: Ce programme ne sera présenté dans aucune autre salle de la région.

**80e Salon de Printemps du Musée des B.-A. de Montréal**

Le dernier jour pour retourner les formulaires d'inscription au 80e Salon de printemps du Musée des Beaux-Arts de Montréal est fixé au 16 février.

Par contre, les artistes ont jusqu'au 23 février pour faire parvenir leurs œuvres mêmes au Musée.

Cette année, le Salon présentera un nouveau prix de \$1,000, décerné par le jury à la pièce qu'il jugera la meilleure de l'exposition.

Les membres du jury sont: Micheline Beauchemin, artiste de Montréal, Thomas Messer, directeur du musée Guggenheim, de New York, John C. Parkin, architecte de Toronto, Goodridge Roberts, peintre de Montréal, Anne Savage, peintre de Montréal et Walter Yarwood, sculpteur de Toronto.

Le prix Albert H. Robinson, de \$1,000, provient d'un legs de Mme Mary E. Davis, en mémoire de M. Robinson.

De plus, le jury attribuera les deux prix Jessie Dow, de \$250 chacun, l'un pour la peinture à l'huile et l'autre pour l'aquarelle ou autre moyen d'expression, ainsi que le prix du Comité féminin, de \$500, pour la meilleure sculpture.

Le gagnant du prix Robinson ne pourra être candidat à un ou plusieurs autres prix.

Il y aura également quelques œuvres achetées pour la collection permanente et qui seront choisies par le comité des acquisitions canadiennes du Musée.

Les prix, de même que le choix des œuvres exposées au Salon relèvent exclusivement des membres du jury.

Le Salon de printemps constitue l'un des principaux événements de l'année artistique du Musée. C'est une exposition à laquelle tout artiste résidant au Canada, ou tout artiste canadien résidant à l'étranger, est invité à participer. Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus au Musée.

**AUJOURD'HUI: MATINEE à 2 heures — SOIREE à 8h. 30**

**JEANNE MOREAU** avec en P.V. de **FRANCOIS TRUFFAUT**

**Jules et Jim**  
un pur amour... à trois

**EMPIRE** 2 derniers jours!

**Montréal aura son théâtre lyrique**

Son honneur le maire, Me Jean Drapeau, a annoncé dernièrement que M. Lionel Daunais, directeur artistique, pendant plus de 20 ans, des Variétés Lyriques, a été nommé, par le Comité exécutif, directeur du nouveau théâtre lyrique de Montréal. La nouvelle troupe présentera "La Mascotte", opéra-comique en trois actes d'Edmond Audran, paroles d'Alfred Duru et Henri Chivot, au Théâtre de Verdure du Parc Lafontaine, du 24 juin au 2 septembre 1963, tous les jours, sauf les soirs de pluie.

**Tandem Ionesco-Barreault**

M. Beranger, le héros de la pièce de Ionesco, "Le Rhinocéros" sera également celui de la nouvelle pièce de cet auteur: "Le Piéton de l'air". Au cours d'un voyage en Angleterre, il s'aperçoit qu'il est doué du pouvoir de voler. Il découvre alors l'anti-monde et raconte à son retour que tout y est aussi ruine et désolation. La pièce n'en est pas moins, paraît-il, fonderement gaie malgré son amertume sous-jacente. Jean-Louis Barreault tient le rôle de Beranger. Entre autres interprètes, Madeleine Renaud et Jean Paredès.

**Château Frontenac**  
**AGLAÉ**  
La Grande Vedette internationale.

Les versatiles danseurs  
**THE VARGAS**  
L'Orchestre de **MARIUS FLEURY**  
PAUL BEDARD, M.C.  
Rés.: 522-3861 Local 80

**Au Bal Tabarin**  
Venez vous amuser à l'occasion du Carnaval avec

**Gilles LETARTE**  
hilarant COMEDIEN-FANTAISISTE

Egalement au programme:  
**ANN PERRI**  
la "JANE RUSSEL DU BURLESQUE"  
★ FERNAND BEAUCHEMIN  
chanteur et m.c.

AUCUN MINIMUM RES.: 524-6700

**FESTIVAL DE RECONNAISSANCE A NOTRE GRAND PUBLIC**

La plus grande manifestation de la France, devant un film de nouvelles découvertes de l'Europe.

**L'OMBRE DE L'ETOILE ROUGE**  
Première production de la chanson

**JOSELITO**  
écoute ma chanson

**Le Cinéma**  
COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière St. Charles.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et soumettent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent être adaptées au reste du programme au reste il y a.

**SIGNIFICATION DES COTES MORALES**

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression mais ils a condition de vouloir réfléchir. Ces films ne conviennent généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVE: Films qui présentent des dangers soit à cause de scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils exposent, soit encore en raison de leur caractère de dégoût. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnes au point de vue religieux et moral.

**Vive le Carnaval**  
Invitation aux visiteurs à venir célébrer dans la joie les festivités du Carnaval.

**Cheez EMILE**  
Twist & Rock'n Roll

avec les vedettes des disques, incomparables chanteurs, instrumentistes de renommée internationale

**CAPITOL** 3 JOURS COMMENCANT AUJOURD'HUI

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Représentation continue de 1h. & 11h.: "A Very Private Affair" à 7h. 10, 8h. 05, 9h. 35; dernier spectacle: 7h. 25

La vedette française No 1 et la vedette italienne No 1 dans un même grand film!

Un nouveau triomphe de la vedette la plus discutée de l'heure.

**BB**  
BRIGITTE BARDOT  
MARCELLO MASTROIANNI  
"A VERY PRIVATE AFFAIR"

Second grand film à 1h. 4h. 20, 7h. 20

DEUX ENNEMIS MORTELS DEVIENNENT DE GRANDS AMIS:  
UN FILM SPECTACULAIRE!

**DAMON AND PYTHIAS**  
M-G-M  
GUY WILLIAMS, DON BURNETT en EASTMAN COLOR

**CAPITOL** — Représentation continue de 1h. & 11 h. "A Very Private Affair" (AR), 94 min.; Eastman Color; anal. 2.40, 6.05, 9.25 hrs. "Damon and Pythias" (AA), 99 min.; Eastman Color; à 1.00, 7.40 hrs. Dernier programme complet à 7.35 hrs.

**CARTIER** — Nouvelles: 1.10, 3.55, 6.45, 9.30 hrs. Annonces: 1.15, 4.05, 6.55, 9.40 hrs. Ecoutez ma Chanson (AA), 1.25, 4.10, 7.00, 9.45 hrs. L'Ombre de l'Étoile Rouge (A), 2.35, 5.25, 8.10 hrs. Fin: 11.05 hrs.

**CINÉAC** — Les Coqueurs (AA) 1.30, 5.05, 9.25 hrs. Le Temps de la Peur (A) 2.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 3.00, 9.20 hrs. Court métrage à 6.55 hrs.

**CINÉMA DE PARIS** — En Effeuillant la Marguerite (P) 12.20, 3.30, 6.55.

En collaboration avec le comité de la Semaine nationale de l'électricité et la Compagnie QUÉBEC POWER:

**2 GRANDES DEMONSTRATIONS D'ART CULINAIRE**  
seront tenues au Palais Montcalm et au Centre Durocher le samedi 16 février à 2h. p.m. en prix de présence d'une valeur globale de \$2,000, seront réparties entre les deux salles:

une cuisinière Belanger offerte par la Cie A. Pelanger Ltee, une cuisinière L'Islet offerte par la Cie L'Islet, un lave-vaisselle Tappan-Gurney offert par la maison Bouteau Ltee, un congélateur Roy offert par les Industries Roy Ltee.

En plus 18 petits appareils électro-ménagers, gracieusement offerts par Hamilton Beach-Philips, Canadian Admiral, Sunbeam; Westinghouse; Canadian General Electric.

48 sacs de provisions.

10 plats en fonte émaillée, de marque L'Islet.

Les billets sont actuellement en vente au Palais Montcalm et au Centre Durocher au prix de 99¢.

**CLASSIC** — La Proie des Vautours (AR), cinémascope, couleurs; 1.15, 5.25, 9.30 hrs. Les Jeunes Loups (AR) cinémascope, couleurs; 3.25, 7.35 hrs. Continué de 1.15 à 11.35 hrs.

**EMPIRE** — Jules et Jim (D) représentation complète à 2.00, 6.30, 9.30 hrs. Paris (AR); 2.27, 5.27, 8.20 hrs.

**IMPERIAL** — Tarzan le Magnifique (AA); 12.55, 3.53, 6.48, 9.46 hrs. Sous le plus grand chapiteau du monde (A); 1.25, 4.10, 7.00, 9.45 hrs. L'Ombre de l'Étoile Rouge (A); 2.35, 5.25, 8.10 hrs. Fin: 11.05 hrs.

**LAURIER** — Embuscade (A); 1.35, 4.45, 7.55 hrs. L'Infernale Poursuite (A); Technicolor; 1.20, 4.30, 7.40 hrs. Nouvelles: 1.15, 3.00, 6.10, 9.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.

**MONTMORENCY-JAVEL** — L'impression de Service (AA); 7.45 hrs. Millionnaire de Cinq Sous (A); 9.15 hrs.

**PIGALLE** — Actualités: 12.30, 3.40, 6.50, 9.55 hrs. Les Jeunes Loups (AR); 12.40, 3.50, 6.50, 10.05 hrs. En Kiféuhah! (A) Marguerite (P) 1.55, 5.05, 8.25 hrs.

**PRINCESSE** — Le Monstre sans Visage (AR); 1.00, 4.15 hrs. Le Septième Voyage de Sinbad (AA); 2.15, 7.20 hrs. Sujet: 3.44, 8.36 hrs. Sous le plus grand chapiteau du monde (A); 3.47, 9.02 hrs.

**RIALTO** — Pais ta Prière Tom Dooley (AR); 2.25, 5.45, 9.15 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.05 hrs.

**SILLERY** — Embuscade (A); 6.45 hrs. Trafics à Rio (AR); couleurs; 8.10 hrs. Vice au Corps (A); 9.45 hrs.

**VICTORIA** — La Proie des Vautours (AR), cinémascope, couleurs; 1.15, 5.25, 9.30 hrs. Les Jeunes Loups (AR) cinémascope, couleurs; 3.25, 7.35 hrs. Continué de 1.15 à 11.35 hrs.

**CINÉMA DE LEVIS** — Hors la Loi du Grand Nord (A); 1.30, 4.40, 7.50, 9.30 hrs. Nouvelles: 1.00 hrs. Le Cri de Victoire (AR), (couleurs); 8.00, 9.00 hrs.

**BIENVILLE** — Trois de l'Invincible (AR); couleurs; 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 8.00 hrs. La Ronde de l'Ége (AR); 8.15 hrs. Fin: 11.15 hrs.

**Les Lincolns**  
ainsi que la toute délicieuse danseuse

**LYNDA MADELEINE**

**DANSE**  
"Concours de Twist"  
jeudi et vendredi

le jovial animateur  
**ENDRE CLEMENT**

ENTRE LES SPECTACLES venez apprécier le "Music-Hall" en couleurs du SCOTTON.

Prix d'admission le samedi également: 10h. 15, 12h. 30  
Spectacles: 10h. 15, 12h. 30  
Rés.: 524-0091

**"Colossal"**  
SPECTACLE CETTE SEMAINE

**Salle Marine du BARIL D'HUITRES**

Avec ces incomparables artistes surnommés les "Rois du Rock'n'Roll" et du "Twist" qui nous reviennent après un triomphe l'an dernier.

**Directement de NEW YORK**

**Broadway au Carnaval**  
\* 10 artistes

En vedette:  
**Sally NEAL**

**MARCEL DELAGE**

• PAUL ROMAN • JOJO SMITH  
• HUNTER JENKINS • HERBIE JONES  
• RONDIE RICHARDSON • PETER LAROCOCO

Chor.: THOMPSON  
Sup.: FRANCK PRICE  
Prop.: P. BERGERON

**SPECTACLES:**  
10h.15 et 12h.30

**CHATEAU NANCY**  
RES.: 872-2821

**LAURIER** — Embuscade (A); 1.35, 4.45, 7.55 hrs. L'Infernale Poursuite (A); Technicolor; 1.20, 4.30, 7.40 hrs. Nouvelles: 1.15, 3.00, 6.10, 9.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.

**MONTMORENCY-JAVEL** — L'impression de Service (AA); 7.45 hrs. Millionnaire de Cinq Sous (A); 9.15 hrs.

**PIGALLE** — Actualités: 12.30, 3.40, 6.50, 9.55 hrs. Les Jeunes Loups (AR); 12.40, 3.50, 6.50, 10.05 hrs. En Kiféuhah! (A) Marguerite (P) 1.55, 5.05, 8.25 hrs.

**PRINCESSE** — Le Monstre sans Visage (AR); 1.00, 4.15 hrs. Le Septième Voyage de Sinbad (AA); 2.15, 7.20 hrs. Sujet: 3.44, 8.36 hrs. Sous le plus grand chapiteau du monde (A); 3.47, 9.02 hrs.

**RIALTO** — Pais ta Prière Tom Dooley (AR); 2.25, 5.45, 9.15 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.05 hrs.

**SILLERY** — Embuscade (A); 6.45 hrs. Trafics à Rio (AR); couleurs; 8.10 hrs. Vice au Corps (A); 9.45 hrs.

**VICTORIA** — La Proie des Vautours (AR), cinémascope, couleurs; 1.15, 5.25, 9.30 hrs. Les Jeunes Loups (AR) cinémascope, couleurs; 3.25, 7.35 hrs. Continué de 1.15 à 11.35 hrs.

**CINÉMA DE LEVIS** — Hors la Loi du Grand Nord (A); 1.30, 4.40, 7.50, 9.30 hrs. Nouvelles: 1.00 hrs. Le Cri de Victoire (AR), (couleurs); 8.00, 9.00 hrs.

**BIENVILLE** — Trois de l'Invincible (AR); couleurs; 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 8.00 hrs. La Ronde de l'Ége (AR); 8.15 hrs. Fin: 11.15 hrs.

**AU CORONET** Pour une semaine seulement

De nouveau pour vous, mesdames... le sympathique chanteur à la voix chaude et prenante... l'unique et populaire

**AIME MAJOR**

dans son formidable tour de chant

**Jo-An JEMISON**  
agouchante danseuse

**MARCEL TARDIF**  
chanteur et m.c.

AUCUN MINIMUM  
RES.: 523-2107

**BILL HALEY AND HIS COMETS**

NE LE MANQUEZ PAS — RESERVEZ A L'AVANCE

L'APRES-MIDI DE 3h.30 à 4h.30  
"Rencontre à l'Écalle avec Louisa Leclerc"  
"Course à l'As et Gros Lat"  
(Le samedi spectacle en plus de l'entrée libre)  
Claude Girard et son orch.

★ JOHN DAVIS  
chanteur et m.c.

Rés.: 525-7101

**Les plus sensationnels spectacles du Carnaval**  
CETTE SEMAINE AVEC

**GUILDA**  
ET TOUTE SA TROUPE  
dans leur nouvelle revue

**Les folles du Carnaval**  
★ Jacques DESROSIERS

★ Les Danseuses RAINBOW  
Annie — Margie — Raquel — Abe

★ Bob St-John • Glauco Del Mar  
(Vous rirez comme jamais)

★ MARIUS son piano, ses chansons  
★ PIET COOMANS et ses musiciens

Page Blanche la comédienne  
• ARMANDE

★ GLORIA et ses musiciens.  
★ Voyez le SCOTTON et ses nouveaux films

Rés.: 524-0549 — DANSE ENTRE LES SPECTACLES — Rés.: 529-4144



Bourse de New York Valeurs étrangères

Table of stock market data for New York and foreign values, including various stock indices and company names.

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Advertisement for RCA Victor featuring a photograph of a woman playing a piano and text describing the 'VOLUTRON' system for better sound reproduction.

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Advertisement for CFCM-TV, CKMI-TV, and CHLT-TV, providing information about their channels and programming.

Advertisement for 'Le Paradis du Bijou', 'Deschamps Radio TV', and 'Noreau Electrique', listing their addresses and contact information.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne...

ANNONCES CLASSÉES

L'ÉVÉNEMENT

RESULTATS LA JOURNÉE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de L'ÉVÉNEMENT

le matin produira des résultats

le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

Prix de l'abonnement à "L'Événement"...

TARIF AU COMPTANT

1 ligne la ligne comptée de 5 mots 25

2 lins consécutifs la ligne comptée 22

3 lins consécutifs la ligne comptée 20

4 lins consécutifs la ligne comptée 17

5 lins consécutifs la ligne comptée 15

Minimum 3 lignes complètes par ins.

Titre individuel par insertion 30

Stricte paiement d'avance

TARIF AD COMPTANT

Les annonces réclamant une case

supplément de 50 pour frais postaux

AVIS de naissance, mariage, 10 \$

Mots additionnels 80 \$

Facture non payée dans les 3

jours ouvrables après la date de

facturation, frais additionnels 0,25

ABONNEMENT à L'ÉVÉNEMENT

payable à nos bureaux ou à un de nos

représentants

PROVINCE DE QUÉBEC 1 an \$7,50

6 mois \$4,00 3 mois \$2,25 1 mois \$1,50

Altière au Canada 1 an \$9,00 6 mois \$5,00

\$4,75 3 mois \$2,50 1 mois \$1,50

STATS-UNIS et pays étrangers 1 an \$12,00

6 mois \$7,00 3 mois \$4,00 1 mois \$2,50

ARGENT A PRÊTER

1<sup>er</sup> PRÉMIÈRE et seconde hypothèques

sur tous genres de propriétés résidentielles

et commerciales. Dans toute la

province. Aussi prêts pour consolider

des dettes et acheter les créances, prêts

pour un terme jusqu'à 10 ans.

Altière Université 400 de la

Ronde, Jour. 525-3968 Jour. 525-3908

P R E T S

par

TELEPHONE

\$50 à \$5.000

APPELÉ JEAN GOUGE

529-0135

804, 3ème AVENUE

À LIMOULOU

OU

P. KRONSTROM

529-4571

466, DE LA COURONNE

CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN

JEAN LAPOINTE

547-3605

278, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY

FINANCE CORP.

COMMERCES A VENDRE

GARAGE plus maison privée à vendre ou

échanger. Bon état. Immeubles Belvédère

Lite. 681-6358

BELLE EPICERIE subsiste. \$3.500

Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

MAGASIN chaussures rue St-Jean, bon

état. Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

COMPTOIR-LINCH bonnes affaires. Prix

élevés. Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre ou

échanger. Bon état. Immeubles Belvédère

Lite. 681-6358

TAVERNE bien située, accepterait échan-

ger. Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

GARAGE près de Québec plus 2 loge-

ments. \$15.900. Immeubles Belvédère

Lite. 681-6358

RESTAURANT dans centre de la ville.

Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

BELLE TABAGIE ou plus petite, bon

état. Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

COMMERCES DEMANDES

NOUS AVONS acheteur immédiat pour

tout genre de commerces, paiement

complet. Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

DIVERS A VENDRE

MEUBLES USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo,

television, salon cuisine, chambre. Prix

avantageux. 502, St-Rue. 740. 523-2752

FIANCES ATTENTION

ABRÈVEMENT complet, 3 pces vendre:

ST. NOUVEAU, table, bureau, 3 pianos arti-

ficiels, table, lampes, TV, cabinet, mi-

roirs, draps, etc. etc. Beau set cuisine,

goûte, 230 réfrigérateur, set de

chambre pour avec bureau type 72 pces.

Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

BELLE TABAGIE ou plus petite, bon

état. Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

ENTREPOS A LOUER

4500 PIEDS, 2300 pieds, 800 pieds -

321-8924

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDIAMES 22-45 l'heure pendant tout

l'année, en vendant les produits Avon.

Territoires libres, Québec-Ouest, Jacques-

Cartier, Haute-Ville, Québec. Jour. 740-

523-1706

FILLES DEMANDEES

INFORMERES DIPLOMES: Le Centre

médical de l'Université Baylor, Dallas,

Texas, l'un des centres médicaux les plus

travaillant. Pour renseignements et

meilleures offres de situations alicieuses

dans 21 pays, contactez la direction d'émigra-

tion, Immigration minimum \$300 par

mois - plus suivant expérience.

Instruction et aptitude à la direction

supplément de \$200 pour travail

soir et la nuit, avantages sociaux ad-

ditionnels et brochure illustrée, écrire

INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

LA COMMISSION scolaire de Ville Ste-

Marie de Beauséjour demande des institu-

teurs et institutrices de 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> années

de ces écoles, avec expérience de 5 à 10

ans si possible. Cette commission scolaire

possède un corps enseignant adéquat en

vue d'une future école secondaire régio-

nale. Veuillez écrire, mentionnant votre

crédence, numéro de téléphone et qualifi-

cations à: St-Henri Dist. Co. 7008 rue

St-Denis, Montréal, à M. Jamison.

LOCALS A LOUER

CHEMIN Ste-Foy, sous-sol et Avenue des

Érables. Tél. 681-8943

LOGEMENTS - APPARTEMENTS

A LOUER

ENTRETIEN meuble propre, bouillotte

cuisine, réfrigérateur, bain, douche.

Immeubles Belvédère Lite. 681-6358

LOGEMENTS 4-5 pièces, ultra-modernes,

entrée lavage, cuisine, balcon. Immeu-

bles Belvédère Lite. 681-6358

LOGEMENTS neufs, 3-6 pièces, occupa-

tion immédiate. Les Patios. 681-8229

LES PATIOS grands 3-6 pièces, moder-

nes. Tél. 681-8229

ST-CYRILLE-OUEST 6 pièces, chauffé,

\$83,00. Adresser à: 327-1212

ST-THOMAS D'ACHIN, 2 grands 6 pièces,

chauffés, modernes, près école, éco-

nomiquement et grande cours, libre. 681-

8229

GRANDE-ALLÉE, près Ave Cartier, mai-

son neuve, 9 pièces, Royal Trust. 327-

4021

PREZ Château, 3 pièces luxueuses, à

avenue Ste-Genève, Apt. 101.

CHAMPELLEURY, 4 pièces, propre, ther-

mostat, demi-sous-sol, mai. 681-6263

256 RUE 4 pièces, bain, chauffé, sta-

tionnement, 230, 410, 475, 500, 523-9978

522-8569

819 DE BIENVILLE, 7 pièces, plus cham-

bre, bain, moderne, chauffé, 2ème étage,

\$129,95. 525-8196

BELVEDÈRE, bel plancher, 5 1/2 pièces,

bain, chauffés, 230, chauffage, station-

nement, 410, 523-9718, 522-8569

522-4481

APPTS DE L'ELYSEE

OCCUPATION 1er MARS

EN FACE Poste Télévision, 10 logements

luxueux, 4-3 1/2 pièces, bain, douche, ter-

rasse, 2 terrasses, banderole, cases indi-

viduelles, bureau, armoire, chauffage, sé-

cheur, système d'alarme, incinérateur, la-

vaie, ventilation, balcon, piscine, ser-

vice, débranchable, service conciergerie,

station de télé. Prix à partir de \$110,00.

Tél. 327-4743 - 327-4427

LE LAURIER

608 AVENUE LAURIER - Les apparte-

ments les plus luxueux de Québec. Ser-

OCCASIONS D'AFFAIRES

OPPORTUNITE

MANUFACTURIER américain d'un nou-

veau produit technique distributeur sé-

rieux et qualifié pour région de Qué-

bec. Le candidat compétent pourra ga-

gner \$10,000.00 ou plus par année. Non

re-présentation sera à Québec le 19 fé-

vrier. Veuillez écrire, mentionnant votre

adresse, numéro de téléphone et qualifi-

cations à: Sav-Res Dist. Co. 7008 rue

St-Denis, Montréal, à M. Jamison.

TERRAINS A VENDRE

GERARD PELLETIER INC.

Courtier en Immeubles

Spécialité: Développement résidentiel,

terrains commerciaux et industriels.

623-2612

321 DE LABARRE

STE-FOY, QUÉBEC 10

Horoscope

MARDI 12 FÉVRIER

LE BELIER (21 mars-19 avril)

Vous aurez tant à faire que vous

finirez par vous montrer irrita-

bles envers tout le monde. Organi-

sez-vous et retranchez une

partie de votre programme. Évitez

les discussions.

LE TAUREAU (20 avril-20 mai)

Occupez-vous de papiers

de négociations. Réussites dans

vos démarches auprès d'une per-

sonne importante. Les perspec-

tives pour les affaires privées

sont bonnes: occupez-vous en

tout de suite.

LES GEMEAUX (21 mai-21 juin)

Occasion de faire des

voyages ou des visites. Appor-

tez plus de persévérance à vos

projets. Vous êtes entouré de

gens intéressants et agréables.

LE CANCER (22 juin-22 juillet)

Vous ne pouvez pas faire

tout ce que vous voudrez, mais

ne vous tourmentez pas: ce n'en

sera que pour le mieux. Ne laissez

pas votre morosité gagner

les autres.

LE LION (23 juillet-22 août)

Vous serez en pleine forme et les

choses iront au mieux. Surprise

agréable. Bon jour pour vous

arranger avec vos collègues.

LA VIERGE (23 août-22 septembre)

La situation s'améliore.

Mettez votre correspondance et

vos affaires financières à jour.

Ne négligez pas vos relations

sentimentales.

LA BALANCE (23 septembre-

23 octobre) Il vous faudra

procéder avec ordre au cours de cette

L'Ere de l'Espace

FUTURES FORMES SPATIALES

LE ROBOT COBAVE



Semblable à une créature d'un

autre monde, ce satellite de

radiation (part des explo-

ration) surprendra un astrona-

ute. Ses appareils électro-

niques dépassent les rayons

invisibles de l'espace.

1963 M.C.L. NEWSPAPER SYNDICATE

Une autopsie

Sera pratiquée

Le Dr Paul DesRuisseaux, co-

roner de Québec, a déclaré,

hier, que "suivant toutes appa-

rences le nouveau-né qui a été

trouvé gelé comme un glaçon,

samedi matin dans la rue de la

8e Avenue, à Limoilou, est né

bien viable". Le coroner a ajouté

que l'autopsie déterminera si

l'enfant est réellement mort de

manque de soins et de quelle fa-

çon qu'il a succombé. Cette

autopsie a eu lieu, hier après-

midi, mais le résultat en sera

Mme E. Brunelle

Madame Edouard Brunelle, née Angéline Julien, est décédée le 11 février, à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de Monsieur Edouard Brunelle, demeurant au numéro 614 rue Fraser.

Madame Brunelle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils et ses belles-filles, ses filles et son gendre, M. et Mme Guy Brunelle (Sheelagh Gors), Dorval, M. et Mme Roger Brunelle (Jeanne Descoites), Ville St-Laurent, M. et Mme Jean Brunelle (Liette Teasdale), Charlesbourg, M. et Mme Claude Brunelle (Lucie Masse), M. et Mme J.-A. Sénéchal (Claire), Montréal, Mlle Suzanne Brunelle, Ronne, Italie, Mlle Monique Brunelle, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, Mlle Gilberte Julien, Mme Louis Julien, Montréal, M. et Mme Francis Pichet, St-Basile, Mme Rosaire Brunelle, Montréal, Mme Louis Brunelle.

La dévouée mortelle de madame Brunelle est présentée par son gendre, M. et Mme Guy Brunelle, à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de Monsieur Edouard Brunelle, demeurant au numéro 614 rue Fraser.

Mme Adrien Garon

Dame Simone Buteau est décédée à l'hôpital St-François d'Assise à l'âge de 51 ans. Elle était l'épouse de Adrien Garon, propagandiste de la Société des Éleveurs d'Arrière du Québec, demeurant au 102, 1ère Avenue Orsainville.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Louise, Nicole, Michel, Jean-Pierre et Marie-Claire Garon; ses beaux-pères: MM. Léon Garon, de St-Bernard, Dorchester, et J.-C. Fournier, de Lévis; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Ludger Lebel (Maria), d'Edmundston, N.-B., le notaire et Mme J.-B. Martel (Rose), M. et Mme Ernest Bertrand (Jeanne), de Drummondville, M. et Mme Réginald Raby (Jacqueline), de Lévis, M. et Mme Ernest Buteau, d'Edmundston, M. et Mme Wellie Buteau, M. et Mme Jos. Buteau, M. et Mme Réal Fournier, de Drummondville, M. l'abbé L.-P. Garon, curé de St-Damien, M. Arthur Garon, de St-Bernard, M. et Mme F.-J. Garon, de Beauport, M. et Mme Léon Garon, de Beauville, M. et Mme J.-Thomas Garon, de St-Bernard, M. et Mme Albert Larochelle, de St-Bernard, M. et Mme Chs-Ed. Castonguay, de Lévis, Mlle Madeleine Garon, de St-Bernard.

Mme B. Paquet

Mme Benjamin Paquet, née Marie Couture, épouse de M. Benjamin Paquet, est décédée le 9 février, à l'hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 77 ans et 11 mois. Elle demeurait à 3, rue de la Fabrique, St-Romuald.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Alexandre Paquet (Cécile Lamontagne), St-Romuald, M. et Mme Robert Paquet (Pauline Caouette), Montréal, M. et Mme Pierre-Arthur Plante (Anastasia Charny), M. et Mme Gérard Roy (Yvette), M. et Mme Honoré Paquet (Rita Doyon), St-Romuald; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Herménégide Paquet, M. et Mme Donat Lizotte (Marie-Anne), M. et Mme Albert Dickey (Thérèse), M. et Mme Jean-Jos. Brassard (Jeanne), M. et Mme Hermias Boudreault (Noëlle), M. et Mme Joseph Bergeron (Marcelle), M. et Mme Jean Boudreault (Émergentine), M. et Mme Roland Lapointe (Laurette), M. et Mme Louis Simard (Reine-Alice), Mme Vve Henri Côté (Marie-Alice), Mme Vve Wilfrid Dion (MM. et Mmes Édouard Martel, Laval Trudelle, Emile Laliberté).

Mme A. Rhéaume

Mme Adélaïde Rhéaume, née Amélie Côté, épouse de M. Adélaïde Rhéaume, est décédée le 11 février, à Québec, à l'âge de 58 ans. Elle demeurait à 803, Ave. N.-D., N.-D. des Laurentides.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Fernand Rhéaume (Hélène Montminy); son beau-père: M. Arthur Côté; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme M. W. Slater, secrétaire de la Commission Scolaire de St-Romuald d'Étchemin, et époux de Dame Imelda Chamberland, est décédé subitement.

M. A. Létourneau

M. Albert Létourneau, employé de la firme Drouin & Bouchard, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 53 ans. Il était l'époux de Marie-Françoise Boudic et de feu de feu Théodora Boudic et de feu de feu Émergentine Boudic, épouse de M. Paul-L. Bouteau, demeurant au 20, 287, 1ère Avenue, Orsainville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-mère: Mme Georges Noreau; son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Vézina (Antita), M. et Mme Didace Marois (Marie-Blanche), M. et Mme Paul Chamberland (Rolande), M. et Mme Paul-Emile L'Éveillé (Marguerite Villeneuve), M. et Mme Lorenço Fiset (Simone Blais), M. et Mme Maurice Fiset (Madeleine Bégin), Mme veuve Georges Caron, M. et Mme François Bourbeau (Marie Fiset), M. et Mme Joseph Hargis (Marie-Ange Fiset), Mlle Rose Fiset, M. James Walsh.

M. W. Slater

M. W. Slater, secrétaire de la Commission Scolaire de St-Romuald d'Étchemin, et époux de Dame Imelda Chamberland, est décédé subitement.

M. Nap. Mercier

M. Napoléon Mercier, veuf de dame Zélie Tremblay, est décédé samedi, à l'âge de 84 ans et 6 mois. Le défunt demeurait chez sa fille, Mme Léopold Simard, à 4063, boulevard de Ste-Anne, à Ville Montmorency.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Léopold Simard (Maria), M. et Mme René Mercier (Simone Bouchard), M. et Mme Napoléon Mercier (Gracia Vermette), M. et Mme Lauréat Mercier (Lucienne Desjardins), M. et Mme Robert Mercier (Gabrielle Tremblay), tous de Ville Montmorency; M. et Mme J.-A. Brochu (Marguerite) de Ste-Foy, M. et Mme Lucien Mercier (Jeanne Giguère), de Ste-Anne-de-Beauport; ses belles-sœurs et beaux-frères: M. et Mme Antonio Tremblay et Mme Vve Omer Mercier, de Ville Montmorency.

M. J. Lévesque

M. Joseph Lévesque, représentant de la maison Sylva, époux de dame Evelyn Bernier Milette, est décédé le 11 février, à l'hôpital Général de Québec, à l'âge de 64 ans et 6 mois. Il demeurait à 3319 Joncas, Giffard, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Michel Lévesque, de St-Samuel, comté de Frontenac, Mère St-Aphonse et Mère St-Charles, de l'Hôpital Général; Mère Marie Lézard, Franciscaze, Woonsocket, R.I., Mlle Marie-Anne Lévesque, Mme Ernest Lévesque, de Berthierville; M. et Mme Arthur Bernier, de Woonsocket, R.I., M. et Mme L.-A. Jacques, de Toledo, Ohio; M. et Mme Alfred Trudeau, Woonsocket, R.I.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. O. Plante

M. Odina Plante, ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale à Blainville, époux en premières noces de feu dame Anna Beaudoin et en deuxièmes de dame Antonia Rivard, demeurant au numéro 410, Fraser, Québec.

M. A. Falardeau

M. Alexandre Falardeau, employé de la firme J.-A.-Y. Bouchard, demeurant au 130, 17ème Rue (Est), Orsainville, est décédé subitement à l'âge de 43 ans. Il était l'époux de dame Rose Dubé.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. A. Létourneau

M. Albert Létourneau, employé de la firme Drouin & Bouchard, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 53 ans. Il était l'époux de Marie-Françoise Boudic et de feu de feu Théodora Boudic et de feu de feu Émergentine Boudic, épouse de M. Paul-L. Bouteau, demeurant au 20, 287, 1ère Avenue, Orsainville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-mère: Mme Georges Noreau; son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Vézina (Antita), M. et Mme Didace Marois (Marie-Blanche), M. et Mme Paul Chamberland (Rolande), M. et Mme Paul-Emile L'Éveillé (Marguerite Villeneuve), M. et Mme Lorenço Fiset (Simone Blais), M. et Mme Maurice Fiset (Madeleine Bégin), Mme veuve Georges Caron, M. et Mme François Bourbeau (Marie Fiset), M. et Mme Joseph Hargis (Marie-Ange Fiset), Mlle Rose Fiset, M. James Walsh.

M. W. Slater

M. W. Slater, secrétaire de la Commission Scolaire de St-Romuald d'Étchemin, et époux de Dame Imelda Chamberland, est décédé subitement.

M. Nap. Mercier

M. Napoléon Mercier, veuf de dame Zélie Tremblay, est décédé samedi, à l'âge de 84 ans et 6 mois. Le défunt demeurait chez sa fille, Mme Léopold Simard, à 4063, boulevard de Ste-Anne, à Ville Montmorency.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Léopold Simard (Maria), M. et Mme René Mercier (Simone Bouchard), M. et Mme Napoléon Mercier (Gracia Vermette), M. et Mme Lauréat Mercier (Lucienne Desjardins), M. et Mme Robert Mercier (Gabrielle Tremblay), tous de Ville Montmorency; M. et Mme J.-A. Brochu (Marguerite) de Ste-Foy, M. et Mme Lucien Mercier (Jeanne Giguère), de Ste-Anne-de-Beauport; ses belles-sœurs et beaux-frères: M. et Mme Antonio Tremblay et Mme Vve Omer Mercier, de Ville Montmorency.

M. J. Lévesque

M. Joseph Lévesque, représentant de la maison Sylva, époux de dame Evelyn Bernier Milette, est décédé le 11 février, à l'hôpital Général de Québec, à l'âge de 64 ans et 6 mois. Il demeurait à 3319 Joncas, Giffard, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Michel Lévesque, de St-Samuel, comté de Frontenac, Mère St-Aphonse et Mère St-Charles, de l'Hôpital Général; Mère Marie Lézard, Franciscaze, Woonsocket, R.I., Mlle Marie-Anne Lévesque, Mme Ernest Lévesque, de Berthierville; M. et Mme Arthur Bernier, de Woonsocket, R.I., M. et Mme L.-A. Jacques, de Toledo, Ohio; M. et Mme Alfred Trudeau, Woonsocket, R.I.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. O. Plante

M. Odina Plante, ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale à Blainville, époux en premières noces de feu dame Anna Beaudoin et en deuxièmes de dame Antonia Rivard, demeurant au numéro 410, Fraser, Québec.

M. A. Falardeau

M. Alexandre Falardeau, employé de la firme J.-A.-Y. Bouchard, demeurant au 130, 17ème Rue (Est), Orsainville, est décédé subitement à l'âge de 43 ans. Il était l'époux de dame Rose Dubé.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. A. Létourneau

M. Albert Létourneau, employé de la firme Drouin & Bouchard, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 53 ans. Il était l'époux de Marie-Françoise Boudic et de feu de feu Théodora Boudic et de feu de feu Émergentine Boudic, épouse de M. Paul-L. Bouteau, demeurant au 20, 287, 1ère Avenue, Orsainville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-mère: Mme Georges Noreau; son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Vézina (Antita), M. et Mme Didace Marois (Marie-Blanche), M. et Mme Paul Chamberland (Rolande), M. et Mme Paul-Emile L'Éveillé (Marguerite Villeneuve), M. et Mme Lorenço Fiset (Simone Blais), M. et Mme Maurice Fiset (Madeleine Bégin), Mme veuve Georges Caron, M. et Mme François Bourbeau (Marie Fiset), M. et Mme Joseph Hargis (Marie-Ange Fiset), Mlle Rose Fiset, M. James Walsh.

M. W. Slater

M. W. Slater, secrétaire de la Commission Scolaire de St-Romuald d'Étchemin, et époux de Dame Imelda Chamberland, est décédé subitement.

M. Nap. Mercier

M. Napoléon Mercier, veuf de dame Zélie Tremblay, est décédé samedi, à l'âge de 84 ans et 6 mois. Le défunt demeurait chez sa fille, Mme Léopold Simard, à 4063, boulevard de Ste-Anne, à Ville Montmorency.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Léopold Simard (Maria), M. et Mme René Mercier (Simone Bouchard), M. et Mme Napoléon Mercier (Gracia Vermette), M. et Mme Lauréat Mercier (Lucienne Desjardins), M. et Mme Robert Mercier (Gabrielle Tremblay), tous de Ville Montmorency; M. et Mme J.-A. Brochu (Marguerite) de Ste-Foy, M. et Mme Lucien Mercier (Jeanne Giguère), de Ste-Anne-de-Beauport; ses belles-sœurs et beaux-frères: M. et Mme Antonio Tremblay et Mme Vve Omer Mercier, de Ville Montmorency.

M. J. Lévesque

M. Joseph Lévesque, représentant de la maison Sylva, époux de dame Evelyn Bernier Milette, est décédé le 11 février, à l'hôpital Général de Québec, à l'âge de 64 ans et 6 mois. Il demeurait à 3319 Joncas, Giffard, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Michel Lévesque, de St-Samuel, comté de Frontenac, Mère St-Aphonse et Mère St-Charles, de l'Hôpital Général; Mère Marie Lézard, Franciscaze, Woonsocket, R.I., Mlle Marie-Anne Lévesque, Mme Ernest Lévesque, de Berthierville; M. et Mme Arthur Bernier, de Woonsocket, R.I., M. et Mme L.-A. Jacques, de Toledo, Ohio; M. et Mme Alfred Trudeau, Woonsocket, R.I.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. O. Plante

M. Odina Plante, ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale à Blainville, époux en premières noces de feu dame Anna Beaudoin et en deuxièmes de dame Antonia Rivard, demeurant au numéro 410, Fraser, Québec.

M. A. Falardeau

M. Alexandre Falardeau, employé de la firme J.-A.-Y. Bouchard, demeurant au 130, 17ème Rue (Est), Orsainville, est décédé subitement à l'âge de 43 ans. Il était l'époux de dame Rose Dubé.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

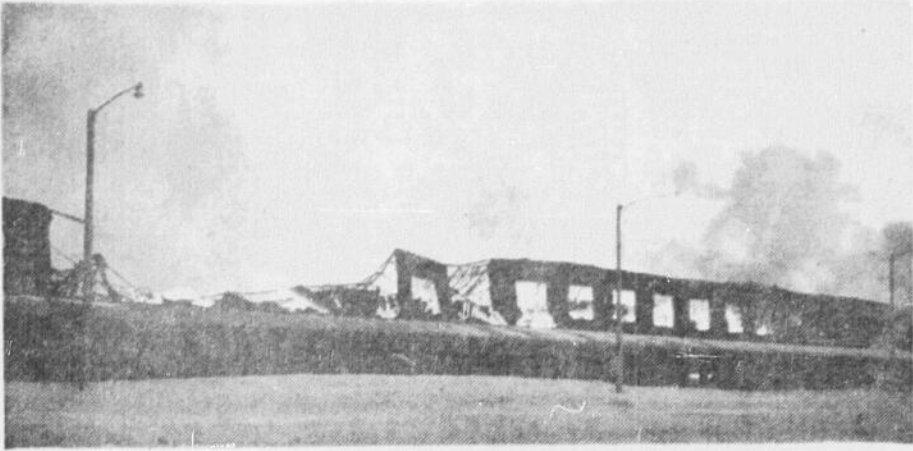
M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Dolores Lebel.

M. Rol. Drouin

M. Rol. Drouin, employé du service de la voirie municipale, demeurant au 242 de l'Épinaie, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 37 ans et 7 mois

# L'attitude du Canada "crée un trou dans la défense aérienne des E.-U."



TOUT N'EST QUE RUINES là où était située l'ancienne gare maritime du Foulon à la suite d'un incendie qui fait rage encore aujourd'hui. Les flammes ont causé pour plus de \$2,000,000 de dommages. On estime que plusieurs pompiers devront demeurer sur les lieux pendant quelques jours afin de finir d'éteindre

les flammes et empêcher une recrudescence de l'incendie. Le toit et les murs de l'édifice, qui datent de 1926, se sont écroulés au plus fort de l'incendie. Dans la photo du haut, nous voyons une vue d'ensemble de la bâtisse en flammes. En bas, un pompier arrose copieusement les rouleaux de papier qui ont alimenté le sinistre.

WASHINGTON (PC) — Le sénateur Wayne Morse a déclaré samedi que le refus de lées d'ogives nucléaires par le Canada a laissé "un trou dans la défense aérienne des Etats-Unis" au moment de la crise cubaine.

Il a ajouté, au cours d'une émission à la radio enregistrée sur une bande de magnétophone, que la note directe adressée par le département d'Etat au Canada, "loin d'être malveillante au point de vue politique, aurait dû être envoyée longtemps avant."

Il a ajouté que le refus des armes nucléaires laisse un trou dans la ligne de sécurité du nord "qui fait de la politique du Canada une affaire qui est également la nôtre."

"Si les Canadiens se plaignent du fait qu'ils ne sont pas des associés à parts égales des Etats-Unis, nous nous plaignons pour notre part du fait

que le Canada ne joue pas le rôle d'un associé à part entière.

**LES OBLIGATIONS**

"Nous avons le droit et le devoir devant nos citoyens, de découvrir sans retard si le Canada a l'intention de se conformer entièrement aux accords de défense commune qu'il a commencé à conclure avec nous en 1958. On doit dire au Canada, de même qu'à un bon nombre de nos alliés occidentaux que les Etats-Unis ne peuvent plus se payer le luxe de les assurer de la protection de notre puissance militaire, tandis qu'ils refusent, pour des raisons de politique intérieure ou autres, de remplir leurs obligations à notre égard."

"Je demanderais que nous expliquions au Canada que nous sommes prêts à réaliser des plans de défense aérienne revus, pour les Etats-Unis, qui ne nécessiteraient aucune de-

pendance à l'égard du Canada, si les Canadiens décident de ne pas accepter sur leur sol d'armes nucléaires."

Il a dit en terminant: "S'ils ne sont pas prêts à contribuer davantage à la défense commune, alors que les Etats-Unis ne pourront que réduire leurs engagements à leur égard, consolider nos forces militaires, et étudier des arrangements défensifs... qui ne dépendront pas des actes ou des réponses d'un

quelconque allié, le Canada, la France ou n'importe quel autre."

**Soins de L'ARTHRITE et du RHUMATISME**  
Traitement rapide et simple. Pour démonstration à domicile Signalez: 329-2963 ou écrivez à NIAGARA CYCLO MASSAGE 395, ST-JEAN, Québec.

**DEMANDÉ**  
COMMIS DE BUREAU, bilingue, références exigées. Hôtel Château Bonne Entente. Demandez M. M. Roberte. TEL.: 653-5221

**COMMIS DEMANDÉ**  
Pour département de pièces Devra être bilingue, de préférence 1 ou 2 ans d'expérience, âge de 22 à 25 ans.

**WHITE MOTOR CO. OF CANADA LTD.**  
Centre Industriel no. 5 St-Malo, Québec. S'ad.: E. A. Clark

**INFIRMIÈRE demandée**  
Infirmière diplômée demandée pour notre centre médical. Nous offrons semaine de 5 jours, assurance-maladie, etc. S'il vous plaît mentionner âge et salaire désiré. Toute application strictement confidentielle. Ecrire au verso adresser au Gerant du Personnel, La Cie Lingerie Dominion, Carrel, 293 Boul. Charest, Québec.

**Commis de Bureau Demandé**  
Excellente opportunité dans notre Département des Ventes pour jeune homme pouvant parler et écrire l'Anglais et le Français correctement. Le travail consiste à s'occuper des commandes et des réclamations de nos clients. Nous offrons semaine de 5 jours, fonds de pension, assurance-maladie, etc.  
Ecrire au Dépt 3866, Le Soleil Ltée

## Rockefeller accuse Kennedy d'avoir une politique étrangère "erratique"

CHICAGO (PA) — Le gouverneur Nelson Rockefeller a accusé l'administration Kennedy, samedi, de poursuivre une politique étrangère erratique et d'engager des controverses avec les principaux alliés.

Le gouverneur de New York a dit que le gouvernement américain a utilisé des tactiques brutales et "ces actions ont sapé la confiance."

Rockefeller, un candidat possible au congrès présidentiel républicain l'an prochain, s'en est pris au président Kennedy pour sa politique étrangère et domestique.

"L'administration a utilisé, à l'endroit de nos alliés, les mêmes méthodes brutales et précipitées, employées dans le domaine domestique. Ces actions ont sapé la confiance — le bien le plus précieux de n'importe quel chef d'une alliance."

"En l'espace de deux mois, les Etats-Unis ont été mêlés à des controverses publiques avec la Grande-Bretagne, au sujet du Skybolt, avec le Canada au sujet de la défense nucléaire en Amérique du Nord, et avec la France, sur l'organisation de l'Europe et la défense de la région atlantique."

Il a également ajouté que le gouvernement américain s'est querellé avec le chancelier Adenauer au sujet des négociations sur Berlin et "a affronté la Hollande en remplaçant le principe par des expédients en Nouvelle-Guinée occidentale."

**TUSSEX**  
Siropp et suppositoires pour combattre Bronchites, Toux, Rhumes  
**COQUELUCHE**

**UNE QUINCAILLERIE A VOTRE SERVICE DEPUIS 98 ANS**  
**MAXIME HUDON**  
GROS ET DETAIL  
271, RUE DU PONT  
Québec 2, TEL.: 522-2332  
Livraison gratuite dans toute la banlieue  
Spécialité: Outillage Electrique

**ATTENTION COMMERCE A VENDRE**  
Vale service, pressage, nettoyage, réparations. 15 ans d'opération rue St-Jean. Prix d'acheteur pour acheteur sérieux. Cause vente, autre commerce.  
Ecrire dépt: 3861 LE SOLEIL.

**A VENDRE**  
Une industrie dans région prospère. 152,000 de population, valeur aux livres. Comptant 10%. Profit par année \$25,000.  
Département 3843, Le Soleil, Québec

**CHOCOLATS**  
*Laura Secord*  
livrés chez vous POUR LA ST-VALENTIN  
En forme de coeur:

1/4 livre	1/2 livre	1 livre	1 1/2 livre
75¢	125	235	450

**PHARMACIE PLACE LAURIER**  
TEL.: 653-4081  
LIVRAISON RAPIDE PAR VOITURES MUNIES DE RADIOS-TELEPHONES

Suggestions de cadeaux pour votre...  
**Valentin**

En spécial!  
**HELENA RUBEINSTEIN**  
Rouge à lèvres 75¢, \$1.25  
Recharge, 75¢, \$1.25  
TOTAL: \$3.00

Les 2 pour \$1.75

**RASOIRS ELECTRIQUES POUR DAMES**  
Des valeurs de \$10.95 et \$18.95 pour \$7.95 et \$12.95

**LOTION A MAIN**  
Reg. \$4.00 pour \$1.95

**CREME HYDRATANTE**  
ultra-féminine, rég. \$4.50 pour \$2.50

**PHARMACIE J. ANT. MARQUIS**  
501, 3e avenue - Limoilou - Tél.: 522-2091

## Macmillan tourne le dos au Marché commun

LONDRES (PC) — Le premier ministre Macmillan a déclaré hier aux Communes britanniques que le gouvernement n'a pas l'intention de se lancer dans une nouvelle tentative en vue de faire entrer la Grande-Bretagne au sein de la Communauté Economique Européenne.

Il a dit qu'il n'y a pas de solution de rechange définie qui soit prévue, mais qu'il existe un certain nombre de mesures particulières que le gouvernement peut et entend adopter, notamment un accroissement du commerce avec le Commonwealth.

Il a toutefois insisté qu'aucune entente commerciale entre les membres du Commonwealth ne saurait à elle seule constituer une solution de rechange à l'entrée dans la CEE.

Il a de nouveau réitéré la possibilité de réunir une conférence des premiers ministres du Commonwealth. Il a toutefois noté qu'il s'entretient avec le premier ministre Diefenbaker, qui doit se rendre à Londres à la fin du mois, et a ajouté qu'il

espère que les chefs de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande pourront bientôt se rendre également à Londres.

Au sujet du commerce au sein du Commonwealth, M. Macmillan a annoncé la tenue d'une réunion des ministres du Commerce du Commonwealth à Londres quelque temps avant la réunion des membres de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) qui aura lieu l'été prochain.

M. Harold Wilson, porte-parole du parti travailliste pour les Affaires étrangères, a par la suite déclaré que M. Macmillan n'avait fait cette annonce que pour remplir son discours puisque ce n'est que normal et affaire de routine de ten-

ir une réunion de ce genre avant une session de GATT.

M. Macmillan a déclaré qu'il ne tenterait pas de cacher le profond désappointement du gouvernement par suite de l'échec des négociations de Bruxelles.

**MAISON A VENDRE**  
11ème Rue Est, Orsainville. Construction neuve, 25 x 35. Trois chambres à coucher. Terrain 20 x 80. Libre immédiatement. Direct du constructeur. Comptant \$300. Mensualité \$88. Pour informations, Tél.: 623-4251

**CFCM-TV**

Dans votre future demeure, est-il préférable de placer le salon près de la cuisine?

"COMMENT SE FAIRE CONSTRUIRE"

mardi et jeudi à 11 h. p.m.  
mercredi et vendredi à 5 h. 45 p.m.  
Ces émissions sont présentées par la Compagnie Paquet.

# SALUTS AUX CHAMPIONNES DE LA PROVINCE!

Les dames qui participent au



## "Une plus large place aux administrateurs de langue française"

MONTREAL (PC) — M. Sarto Marchand, homme d'affaires de Montréal, a déclaré hier, que toutes les grandes entreprises qui ont l'intention de faire des affaires dans le Québec devraient s'assurer qu'au moins la moitié de leurs administrateurs sont des Canadiens français.

Il a fait cette déclaration lors d'une interview au cours de laquelle il a tracé les grandes lignes des buts du Conseil d'expansion économique. Cet organisme estime que les Canadiens français contrôlent environ \$6,000,000 en pouvoir d'achat chaque année, mais que leur influence est loin d'être normale.

Le Conseil a déjà tenté d'agir pour améliorer cette situation. En 1961, il a demandé aux Canadiens français de transférer avec des banques du groupe de langue française M. Marchand a déclaré à ce sujet: "En 15 jours, \$55,000,000 représentant le total de petits comptes individuels ont été transférés de banques anglaises."

M. Marchand, qui est président des Distilleries Melcher et qui a combattu à Dieppe pendant la seconde guerre mondiale, a déclaré que "le Conseil n'est dirigé contre personne" et que "nous ne sommes pas séparatistes".

### NOS INTERETS

Il a précisé: "Notre but est de promouvoir les intérêts des Canadiens français, de sorte qu'ils puissent se partager en tant qu'égaux un Canada plus fort et plus unifié."

Il a répété à plusieurs reprises au cours de cette interview, que lui et son organisme sont très désireux de collaborer avec les hommes d'affaires canadiens anglais pour développer le Québec. Il a ajouté que cette collaboration profiterait à tous et qu'elle élargirait les chances de prospérité dans la province.

M. Marchand a ajouté: "Mais se n'ai vu se manifester que de l'apathie chez les Canadiens anglais. Ils ne semblent pas se rendre compte qu'il se passe dans le Québec quelque chose qui pourrait les toucher grandement. Ils ne semblent pas se rendre compte non plus que les jeunes Canadiens français n'accepteront plus le joug économique anglo-saxon et qu'ils se préparent, en conséquence, maintenant que l'éducation dans le Québec est devenu extrêmement pratique."

Le Conseil d'expansion économique se compose de 600 membres qui versent chacun une cotisation annuelle de \$10. Il y a un an, cet organisme ne réunissait que 300 adhérents.



Gagnants de Québec du trophée Dominion Silver "D" en 1962 — l'équipe de curling de ville Mont-Royal dirigée par Mme T. Philips.

Les gagnantes des éliminatoires pour le trophée d'argent Dominion "D" dans chaque province, participent chaque année à un tournoi pour le championnat Dominion Diamond "D" qui détermine l'équipe de curling féminine championne nationale. Les deux finales provinciales et nationales sont commanditées par les magasins Dominion.

Cette semaine a lieu le championnat pour le trophée Dominion Silver "D". Ces éliminatoires sont destinées à choisir une équipe qui représentera cette province dans le tournoi national pour le trophée Dominion Diamond "D", l'emblème de suprématie féminine au curling. Cette finale aura lieu du 25 février au premier mars à St-Jean, N.B. Les magasins Dominion fournissent l'appui financier pour les éliminatoires provinciales à travers le pays et paient toutes les dépenses pour les équipes concurrentes et pour les délégués accrédités qui participent au tournoi annuel de l'association féminine canadienne de curling et aux championnats pour le trophée Dominion Diamond "D".

Dominion rend hommage à ces adeptes du curling pendant qu'elles jouent leurs éliminatoires et désire souhaiter beaucoup de succès dans ce sport d'hiver préféré par plus de 175,000 dames au Canada.



Le trophée Dominion Diamond "D" est l'emblème de suprématie nationale pour le curling chez les dames.

COMMANDITÉ PAR  
**DOMINION STORES**

Ce joli trophée sculpté est considéré comme une oeuvre d'art remarquable au Canada et a été moulé en bronze vert antique sur une plaque de marbre blanc poli surmontant une base en noyer riche.